大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千三百二十六號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

副刊充實內容預告

九月一日起，副刊內容將作進一步改進：

「小說林」——將推出六篇新作：「虎豹龍蛇傳」史得著 以痛快淋漓之筆，寫慷慨悲歌之士。情節動人，佈局奇詭。是武俠小說，也是偵探小說。「丹墀碧血」文綺閣主著 爲明代宮闈歷史小說，講后妃太監的明爭暗鬥，旁及外戚權臣的勾結陰謀，人物生動，故事曲折。「死亡邊緣」苗萍文、黎水圖 描寫一個被摧殘的弱女，怎樣在死亡邊緣掙扎，驚心動魄，幕幕緊張。「暗無天日」江碧著 敍述一個伶仃少女陷身黑暗社會，雙目失明後身歷的悲慘故事。「睡眠風情」靈簫生著 描寫睡眠美人的風情，故事極爲新奇。「池上草堂雜錄」溫大雅著 亦莊亦諧，雅俗共賞的趣味性小品。

「大公園」——擴充篇幅，除包括「大公園」及「娛樂」原有之各種內容外，並新增「北京掌故」（由北方與張恨水齊名之著名小說家陳慎言先生執筆）、「遠方書札」（首先刊載楊潔小姐寫給她姐姐夏夢的信，以後將陸續刊載形形色色之書函）、雜文（史復等執筆，以尖利文筆，論述讀者所關心之事件）、「小事閒談」（由豐履厚先生等執筆，閑談日常生活小事）、歷代詞人情史（江世堯執筆）及內幕新聞等。

「星期版」——每逢星期日刊出，以生活及娛樂爲重點，注重趣味性及實用性。並將選擇讀者關心之問題，隨時編寫專輯。

「兒童」——星期日擴充篇幅爲半版，刊登對兒童有益的文字及圖畫。

「星期畫刊」——每逢星期天刊出一大版，內容精美。

五年來農田水利成就大 灌溉田增一億畝

四川今年將是解放後第八個大豐年

【據新華社北京二十九日電】我國農田水利工作在第一個五年計劃期間獲得巨大發展，積累了豐富的經驗。截至今年七月底的統計，全國灌溉面積已由一九五二年的三億一千萬畝發展到五億二千萬畝。五年間共增加灌溉面積二億一千萬畝，相當於五年計劃七千二百萬畝灌溉面積的二點九倍。同時，還完成了很多水土保持工作和防澇排水設施。

【中國新聞社北京二十九日電】鄧子恢副總理昨天在全國農田水利工作會議上作了報告。他指出，在第一個五年計劃期間，我國農田水利工作已經取得偉大的成績，這個成績超過了歷史上任何朝代的成就。他說，這次會議所提出的第二個五年計劃時期一九五八年的農田水利發展計劃，也是切合實際的，妥當的。按照這個計劃，我國明年將增加灌溉面積四千多萬畝，原有的四千三百萬畝面積的灌溉能力也將得到提高。此外，還要在四萬多平方公里的土地上開展水土保持工作，在四千多萬畝低窪地區的土地上興修防水排澇工程。這個計劃實現的結果，將會進一步減免災害，提高農業生產。

【據新華社成都二十八日電】四川省解放後接連獲得七年豐收。今年早稻收成很好，一億二千多萬畝秋糧作物生長很好，如不再發生意外災害，又將是一個大豐收。四川省一九五二年糧產比一九四九年增加百分之十二點九，一九五三年、一九五四年、一九五五年三年連續增產，一九五六年比一九四九年增加百分之四八點九，提前並超額完成了第一個五年計劃。今年糧食總產量預計可達到四七六點三二億斤，超過第一個五年計劃指標的百分之十四。

人民日報發表社論 民主黨派當前任務 應對成員進行改造

有堅強核心站穩立場受共產黨領導 獲人民信任可實現長期共存互相監督

【中國新聞社北京二十九日電】北京人民日報今天發表社論，指出了中國各民主黨派目前面臨的嚴重任務。社論說：各民主黨派目前必須對自己的成員進行「破資本主義立場，立社會主義立場」的教育，對個人對集體進行徹底的改造，而目前首先要進行普遍深入的整風運動，在整風運動中徹底粉碎右派集團，孤立、分化右派分子，幫助多數處於中間狀態的人們同右派劃清界限，進一步改造政治立場。這是各民主黨派當前的嚴重政治任務。各民主黨派要完成上述的歷史任務和當前的嚴重政治任務，必須使自己有堅強的站穩社會主義立場的領導核心，並且眞正接受共產黨的領導。

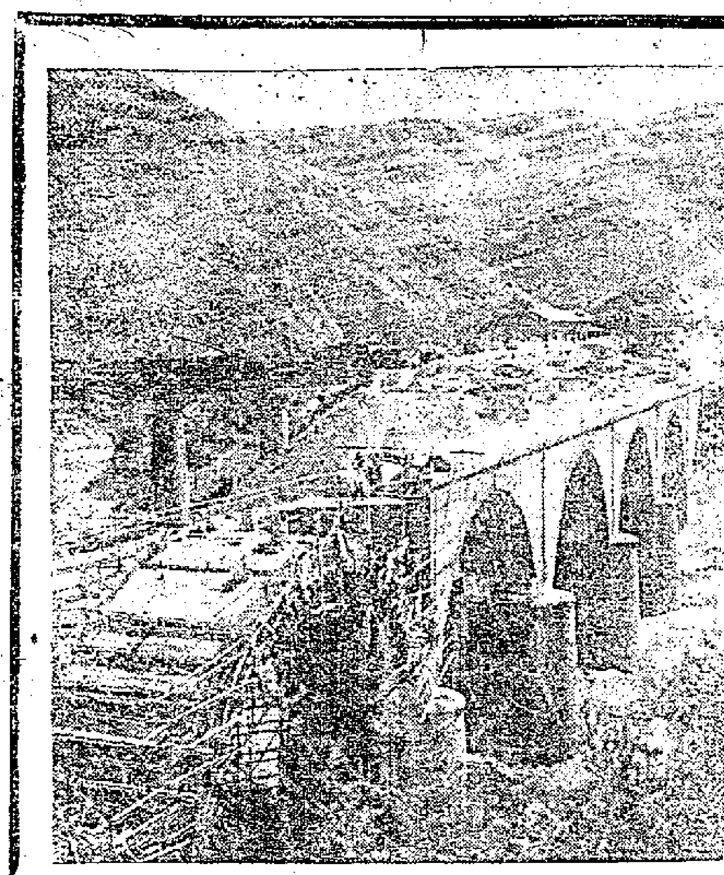
社論指出：各民主黨派在歷史上參加過新民主主義革命。中華人民共和國成立的時候，它們表示接受共產黨領導，擁護人民政府，後又表示支持社會主義事業，並且在團結民族資產階級和資產階級知識分子接受社會主義改造方面，作了一定的工作。在我國的條件下，我們相信民主黨派的多數人會願意完成當前的嚴重政治任務，會願繼續實行社會主義改造，逐步改變自己的政治立場。各民主黨派也將因此逐步改造成爲不是在名義上而是在實際上眞正爲社會主義服務的政治力量，因而獲得人民的信任，因而實現共產黨提出的長期共存、互相監督的願望。

社論指出：在整風過程中暴露出來的反共反人民反社會主義的資產階級右派分子，有大批是民主黨派的領導人員和成員。由於他們的這種政治地位，並且因爲他們很多人是富有政治經驗，這班人在全國資產階級右派猖狂的進攻中扮演了骨幹作用。

社論說：各民主黨派內部，右派分子活動的嚴重程度是不相同的。但是，在一個時間內，右派路線在各民主黨派內部都有深刻的影響；一部份民主黨派，就整體而不是就局部說來，右派路線曾經佔了上風。因此，在一個時間內，各民主黨派有許多組織都成了右派分子用來向黨向人民向社會主義進攻的合法工具。

社論說：這種嚴重情況絕不是偶然發生的。各民主黨派主要是民族資產階級和他們的知識分子的政黨，在社會主義革命階段，都不能不集中的反映這個階級的兩面性和政治分野。社論指出，資產階級右派同工人階級進行的這一場較量，現在勝負已見分曉，這個階級及其知識分子和政黨中的多數人已開始清醒過來，開始向左轉了。這場較量不但是不可避免的，而且是一件很大的好事。經過較量，右派失敗了，多數人就會獲得教訓，覺悟就會有所提高，因而有可能轉向死心塌地走社會主義道路，這在右派方面，在人民方面，都是大題，只能大做，不能小做，更不能不做。並且右派已經做了，人民怎能不做？

社論指出：任何政黨本身都不是目的，而是爲經濟基礎服務的手段，不是爲社會主義服務，就是爲資本主義服務。各民主黨派要能長期共存，互相監督，只有使自己適應社會主義新時代的需要，眞正爲社會主義服務。但是就現狀說，各民主黨派在總的方面還是資產階級性的政黨，還沒有成爲眞正爲社會主義服務的政治力量。這裏有一個不小的距離，就是說有一個大矛盾。要克服這個矛盾，只有進行根本的自我改造。這所以是根本的改造，因爲是由資產階級政黨到社會主義政黨的本質改造。儘管右派分子反對說本質的改造，反對說資產階級和工人階級之間有本質的區別，但這卻是一個顚撲不破的眞理。毛澤東主席在「關於正確處理人民內部矛盾的問題」一文中，提出了判別是非的六條標準，其中最重要的是社會主義道路和共產黨領導兩條。這是我國政治生活中的根本標準，自然也是各民主黨派進行自我改造的根本標準。



石（家莊）太（原）鐵路石陽（泉）段鋪設複線

圖爲接近完工的綿河石拱大橋。（新華社賈麟俊攝）

南越阻我救濟華僑 我國救濟總會抗議

該會匯救濟款三萬但南越政府不允交付

【中國新聞社北京二十九日電】中國人民救濟總會負責人就南越政府無理阻撓該會賑給南越失業僑胞的救濟款一事，今天向中國新聞社記者發表談話。

該會負責人說，中國人民救濟總會爲了救濟因南越政府禁止外僑經營十一種行業而告失業的僑胞，曾在今年六月四日託北京中國銀行從香港法國東方匯理銀行電匯人民幣三萬元給南越中華總商會理事長陳敦陞先生，請他轉發給失業僑胞。這純粹是我國人民對旅居南越的陷入失業苦境的僑胞的一種關懷，完全是合情合理的。但南越政府卻無理阻撓，不允許銀行將這筆款交給華僑。大家知道，這些華僑是由於南越政府禁止外僑經營十一種行業而失業的，南越政府不但沒有給予適當的救濟和幫助，反而阻撓中國人民關懷他們自己的同胞的正當行爲。中國人民救濟總會對南越政府這種違背人道主義原則和國際慣例的粗暴行爲，特提出嚴重抗議。

負責人說，中國人民救濟總會希望南越政府遵循人道主義的原則和國際慣例，立即發放這筆救濟款並交給華僑，使南越失業華僑能夠得到他們應該得到的救濟。

蘇聯飛彈早着先鞭 美英至少落後五年

英著名科學評論員平徹爾的看法

【中國新聞社北京二十九日電】本社綜合報道：蘇聯洲際彈道火箭試驗成功，這項消息震動了美國、英國和西歐大陸。

美國 「紐約先驅論壇報」的一期社論說：「俄國製造洲際火箭成功比美國早，這一事實，正在大大地改變着世界舞台上力量的對比。自從一九五三年八月第一顆蘇聯氫彈爆炸以來，俄國的軍事實力大大的前進了一步，現在對於這種帶有氫彈的洲際彈道火箭還沒有任何防禦辦法。」「紐約時報」在關於塔斯社聲明的報道中說，這項聲明可能會促進倫敦的裁軍談判。美國田納西州參議員戈爾認爲，蘇聯製造出洲際彈道火箭的事實，使得裁軍協議成爲更加必要而刻不容緩的事情了。但是，也有些國會議員藉此機會鼓吹美國要加强軍備計劃。

英國 倫敦多數中央報紙廿七日晚版都拆版重排，以便把塔斯社關於這件事情的聲明作爲最重要的新聞刊出。英國著名科學問題評論員平徹爾在「每日快報」上寫道，蘇聯在洲際火箭方面的成就是蘇聯科學研究工作大大超過美國和英國的一個證明。他寫道：「無論英國人和美國人都沒有在五年之內能製成洲際火箭以代替轟炸機」的希望。平徹爾說：這是蘇聯對西方的技術挑戰的象徵。他說，已經十分明顯，蘇聯在所有防務方面都已經超越了西方。

法國 巴黎各報廿七日也以大字標題刊登了塔斯社的聲明，同時各報特別强調塔斯社聲明的最後一部分，即：蘇聯政府將繼續堅持不懈的爭取達成停止試驗和禁止原子武器的協議。

西德 西德各報摘要刊載了塔斯社的聲明，但是，它們對於塔斯社聲明中强調必須積極解決裁軍問題這一段都隻字不提。

意國 意大利的報紙也報道了塔斯社的聲明，並且指出，蘇聯在製造洲際彈道火箭方面已經超過了美國。

加拿大 加拿大的報紙、廣播和電視也都報道了塔斯社的聲明。許多報紙强調指出，在製造洲際火箭方面，美國已遠遠落後於蘇聯。加拿大總理迪芬貝克說：「蘇聯宣佈一種洲際彈道導彈試驗成功的聲明再一次提醒我們大家注意科學在戰爭手段方面的迅速發展。」「每一個像這樣的新的毀滅性的機械手段的出現，着重說明了和再次强調說明了倫敦裁軍小組委員會談判獲得成功的迫切必要性。」

尼赫魯論蘇飛彈 盼對裁軍會起作用

【據新華社新德里二十九日電】印度報紙今天報道，尼赫魯總理昨天在評論蘇聯宣佈洲際彈道火箭試驗成功時，表示希望這種新武器的出現可能對目前倫敦裁軍會談產生清醒頭腦的作用。他强調指出有必要立即就裁軍問題達成協議。

全總主席賴若愚 祝賀馬來亞獨立

電馬來亞工會表示歡欣鼓舞

【新華社北京二十九日電】中華全國總工會主席賴若愚今天打電報給馬來亞工會理事會總書記狄哇，祝賀馬來亞獨立。電報說：「値此馬來亞各族人民獲得獨立之際，中國工人感到歡欣鼓舞，並向你們致以熱烈的祝賀。馬來亞的獨立是馬來亞各族人民長期英勇鬥爭的結果，祝你們在維護民族獨立、發展民族經濟、改善工人生活、保衛亞洲及世界和平的事業中取得新的成就，願中國、馬來亞兩國工人和人民之間的友誼獲得進一步的發展。」

歐亞美洲各國藝人 將在上海相繼表演

今年中秋上海市供給月餅三百萬斤

【本報上海二十九日專電】滬秋即屆，上海舞台上將呈現一片熱鬧景象。一批來自世界各國的藝術團，將在本市作精湛演出。蘇聯新西伯利亞歌舞劇院巴蕾舞劇團，就要在上海演出了。在這以後，先後來到的還有從遙遠的美洲大陸來的墨西哥巴蕾舞、哥倫比亞與阿根廷的藝術團，以及印度尼西亞和柬埔寨的藝術家，匈牙利的藝術使者。在十月末尾，上海的人們又將欣賞到首次來自英吉利海峽的英國藍伯特巴蕾舞團的舞劇表演。

【本報上海二十九日專電】中秋節近，月餅、水果、酒類源源上市，供應豐富。今年上海供應的月餅總數達三百零三萬斤。節日供應的水果，僅鮮果一項即達八千擔。白酒、黃酒、麵酒、啤酒的供應量，都比去年同期增加；供應的品種有茅台、瀘州大麯、汾酒、竹葉靑、金獎白蘭地和西鳳酒等各種名釀。

錢學森談飛彈

蘇航空及火箭將全面勝過美國

【合衆社北京二十九日電】二十八日晚，美國青年在北京飯店參加了一個盛大的招待會。他們和共產黨高級官員及留美科學家，肩併肩地在一塊兒。

前加州工學院教授、導彈及火箭研究專家錢學森，對他們說：蘇聯在航空學和火箭各個方面，不久都將勝過美國，「因爲蘇聯投入了巨大的人力和能力，而美國科學家則常向『老粗』要研究費」。錢學森要求美國青年警告他們在美國的科學界同事：「我在這裏很愉快。」

對北美華僑廣播 一部份波長改變

【中國新聞社北京二十九日電】中央人民廣播電台對北美華僑廣播的普通話和台山話節目，從九月二日開始，調整部份波長如下：北京標準時間廿三點卅分到廿四點的普通話和零點到零點卅分的台山話節目，波長改爲廿五•〇五公尺（一一九七五千周）和卅一•三〇公尺（九五八五千周）。

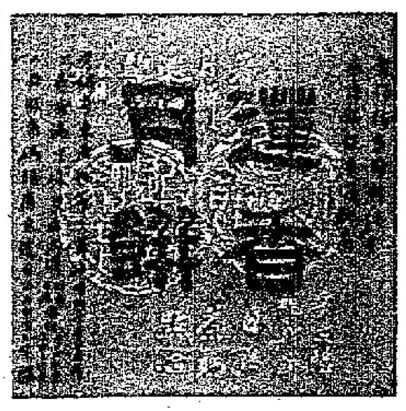
駐椰城總領事 由李菊生繼任

【據新華社北京二十九日電】國務院七月二十六日任命李菊生爲中華人民共和國駐印度尼西亞共和國雅加達總領事，浦敬銓爲福建醫學院院長；免去趙仲時的中華人民共和國駐印度尼西亞共和國雅加達總領事職務，黃開雲的福建醫學院院長職務，浦敬銓的福建醫學院副院長職務。

萬里迢迢爲「風箏」 法演員啟程來華

【法新社巴黎二十九日電】法國演員羅格·碧葛今天離開巴黎經布拉格飛往北京，參加第一次中法合製的影片：「風箏」。同碧葛來的有兩個十一歲的男孩，和一個五歲的女孩，他們都將在影片中擔任角色。他說：「我打算留在中國兩個月，以攝製這張富有詩意的片子，它將於明春在法國放映。」這部影片的故事是講一個巴黎的跳皮孩子拾到一隻中國風箏，並動身赴北京作冒險旅行，去尋找風箏的主人。

【法新社巴黎二十七日電】中國四名水利專家將於九月中旬抵法，訪問法國。專家中有清華大學教授黃文熙。



時來運

男女 庄適 數元 起碼

不脫色•無漏雨•正鋼骨•包修理•

總廠：香港文咸東街六十七號
分號：德輔道中一百三十二號
銅鑼灣京華戲院對面
九龍分號：彌敦道龍鳳茶樓樓下

棉藝織造廠門市部
三週年紀念大減價
各貨一律六至八折
最後兩天
門市部：皇后大道中一五三號 電話：二五一七六
廠址：青山道五八八——五九二 電話：五八九〇五

瑞士DELANO表徵求中文譯名揭曉啟事

敝行徵求DELANO表中文譯名，蒙各界仕女踴躍參加，惟以應徵者超出意料，來件山積，致無法依照原定日期揭曉，殊勝抱歉。

茲謹將DELANO表之中文譯名得獎者姓名地址列後，請於九月二日至五日間持本人身份證到匯豐銀行三樓二〇四室敝行領獎。

DELANO表中文譯名 特拉諾

得獎人：余英瑤 地址：嚤囉交加街四十三號地下

增記行謹啓

DELANO
1880
SWISS

總代理：增記行
匯豐銀行大廈二〇四室
電話：二九六七七

聰明業主 建築必用 五羊水泥

五羊水泥 價廉物美 建築用之 保證滿意

本品經香港工務局化驗及格政府各大建築均有採用。每噸定價壹百壹拾元大幫採購價目另議請向各分代理接洽。

香港總經理 華人企業有限公司
電話：二三七九〇
中總大廈二〇一室

美青年離京赴長春

各國青年也分批赴各地參觀

十六國青年三十七人又從蘇京飛抵京

【中國新聞社北京二十九日電】現在中國訪問的美國青年代表四十一人，今天上午乘火車離開北京去長春等地參觀。其中有一位代表是昨天從莫斯科到達北京的。

緬甸青年代表二人也在今晨乘飛機離開北京，將經昆明回國。

【中國新聞社北京二十九日電】在莫斯科參加聯歡節後來中國訪問的各國青年代表，昨天分批離北京去各地參觀。

敘利亞、黎巴嫩、摩洛哥和西非青年代表一行七人，去南京等地參觀；西德青年代表五人，去上海等地參觀。緬甸、尼泊爾、錫蘭和印度青年代表一行六人，到鞍山等地參觀。菲律賓青年代表三人將在上海、杭州和廣州等地參觀後回國。另有印度青年代表五人已在二十七日離開北京，應邀去越南民主共和國訪問，他們將在越南訪問後，繼續來中國訪問。

印度尼西亞、澳大利亞和新西蘭青年代表共一百一十五人，已先後離開北京回國，澳大利亞青年代表中，有四人繼續在北京訪問。

【中國新聞社北京二十九日電】又有十六個國家的青年代表三十七人，在參加聯歡節後，於今天下午乘飛機從莫斯科到達北京。他們是應中華全國民主青年聯合會的邀請來中國訪問的。

這些青年代表是來自：緬甸（二人）、尼泊爾（三人）、錫蘭（二人）、敘利亞（二人）、西非（二人）、蘇丹（一人）、墨西哥（二人）、危地馬拉（一人）、古巴（三人）、阿根廷（四人）、巴西（五人）、智利（三人）、厄瓜多爾（一人）、委內瑞拉（一人）、烏拉圭（二人）和西班牙（三人）。

印度青年藝術團一行三十二人和澳大利亞青年代表四十四人、新西蘭青年代表八人，也先後在昨天和今天從莫斯科到達北京。他們都將在北京進行短期訪問後返國。

美青年訪留華美兵

相與進餐共談讀書和種族問題

赴京郊參觀農社受到熱烈歡迎

【合衆社北京二十九日電】美國訪華青年若干人，二十八日晚與拒絕遣返的前在朝鮮被俘的美兵威廉·懷特一起進餐。

懷特現年二十六歲，現在是在中國人民大學研究國際法的學生。他說，他投到共產黨方面是因爲美國的種族問題。他說：「在被俘之後，我有很多的時間閱讀和思考。我讀過若干馬克思和別的作家的著作。我想及美國各州的種族問題。我看不出有多大的理由我要回美國去」。

懷特承認他曾替朝鮮電台廣播。他說他這樣做是因爲他相信和平，並希望結束戰爭。他說：「我並非共產黨。而且我也不想勸說任何人加入共產黨。」懷特對美國人說，他或許要等到中美兩國關係好轉之後才回國去。

美國青年代表團二十八日訪問了北京附近的高碑店農業合作社，全村四千人都出來歡迎他們。這些美國青年和中國人員討論古代和現代農作方法。然後，他們又到棉田和稻田裏和農民們談話。來自舊金山的十九歲的女學生馬多克斯，在拾棉花時，引起了有經驗的老農們的好奇。洛杉磯的馬治，挽着石碾的一端，幫助一位中國青年婦人磨麥，他這一行動，也引起了那位中國女人的好奇。

這些美國青年在要離開那裏之前，拿出吉他和五絃琴，開起臨時音樂會來，中國人圍成圈子，聽他們彈奏「再見了，何幸與君相識」。

【合衆社華盛頓二十九日電】國務院曾命令在遠東和歐洲的外交據點：將訪問中國大陸的美國學生的護照，加蓋「僅回國有效」的圖章。

官方今天說：這個命令是在美國學生蔑視國務院的警告而抵達中國時發出的。當學生們離開中國時，這個命令就將執行。

美國在拉丁美洲 私人投資九十億

【新華社北京二十八日電】布宜諾斯艾利斯消息：據參加美洲國家經濟會議的美國代表們估計，美國在拉丁美洲的私人投資一共有九十億美元。一九三四年，美國在拉丁美洲的私人投資估計達七十七億美元；到一九五五年底增加到八十二億美元。去年一年，直接投資又增加了八億美元，從而達到空前的高峯。

運用雙管齊下措施

美積極干預敘政局

軍事恫嚇：美英艦隊集地中海

政治孤立：拉攏敘鄰國施壓力

【新華社北京二十八日電】華盛頓消息：美國正積極陰謀用軍事恫嚇和政治孤立雙管齊下的措施來對付敘利亞。

八月二十七日晚上，美國海軍部宣布，第六艦隊正在地中海執行「練習任務」，它拒絕對艦隊突然取消對法國港口的訪問作任何解釋。但是，美國駐法國大使館發言人卻已透露，艦隊所以打消原定訪問法國計劃，是因爲接到了「新的訓令」。

這前一天，美國海軍參謀長伯克曾經說，中東局勢比一般預料的「更爲危急」；第六艦隊除執行演習任務外，還能「擔負分配給它的任何任務」。

有消息說，在地中海，除美國第六艦隊外，還有一支英國海軍部隊八月二十七日到達的里雅斯特，進行「夏季巡邏」。

美國總統艾森豪威爾二十七日同共和黨國會領袖研究了敘利亞局勢。共和黨參議員諾蘭在會談後說，敘利亞「出現了嚴重的情況」。

據合衆社報道，美國官員二十七日再次證實，美國正拉攏敘利亞的親西方的鄰國來向敘利亞施行壓力。

同一天，國務院接見了伊朗駐美國大使阿米尼。據說，阿米尼表示伊朗政府關心敘利亞局勢，要求正在中東策劃反敘利亞陰謀的美國副國務卿幫辦漢德遜去「訪問」德黑蘭。

土耳其新任駐美大使干爾居普呂同一天到達紐約。他強調說，土耳其願意在敘利亞問題上起「調解人的作用」。

從倫敦傳出的消息說，巴格達條約組織秘書長哈利迪二十七日開始跟英國官員會談「防禦」問題和敘利亞局勢。還有消息說，漢德遜

前橋裁判長遭責罵

社會黨議員斥他一副奴才相

限制旁聽人數

【法新社日本前橋二十九日電】現在審訊哲臘德的裁判長河內操三二十九日被指摘對美國人的一副奴才相而不理睬日本人民。

這一指摘出現在社會黨議員茜久保重光給他的一封公開信內。這位議員是以上星期初審時日本旁聽者的代表資格而行動的，而且他在前橋街頭組織宣傳演說。

這位社會黨議員指摘該裁判長不應將日本旁聽者的人數，減少爲三十五人，因爲法庭可以容納一百個旁聽者。

第二次大戰期間

蘇美英首腦書信集出版

是蘇外交文件叢書第一部

【新華社北京二十八日電】據塔斯社莫斯科訊：蘇聯外交部發表了蘇聯部長會議主席同美國總統和英國首相在偉大衛國戰爭年代裏和在勝利後的最初幾個月直到一九四五年底所交換的書信集。這部書信集共分兩卷，其中包括約·維·斯大林同羅斯福、杜魯門、邱吉爾和艾德禮在上述時期內所交換的一切文件的全文。

蘇聯出版這部書信集的目的是爲了辨明歷史真相。因爲，在蘇聯國外，有人在各個不同時期內別有用心地、斷章取義地選擇發表了這部書信集裏所收集的文件的一部分，從而歪曲了蘇聯在衛國戰爭年代中的立場。

這部書信集是由蘇聯外交部外交文件出版委員會整理，而由蘇聯國家政治書籍出版局出版的。它是這個委員會所整理的外交文件叢書中的第一部。現在，這個委員會還正在整理多卷集的「蘇聯外交政策文件」和其他許多材料，準備出版。

裁軍會議昨復會

西方提出「整套」計劃

據說其所含建議並沒有新東西

【路透社華盛頓二十九日電】西方國家二十九日向蘇聯提出一項裁軍計劃。這個西方計劃是美國發起的，但是經過英、法、加三國以及北大西洋公約組織國家共同研究。

美國國務院已在這裏公佈「整套」計劃的全文。除了幾點之外，建議都是在倫敦會議時零碎提出過的，這一份三千字的文件並沒有什麼意料之外的內容。

西方國家說，所提出的「整套」建議，是彼此不能分開的。在這個計劃中，西方國家所軍中的建議，有：（一）停止核武器試驗兩年；（二）實行空中視察，以防止突然襲擊；（三）規定美、蘇、英、法武裝部隊的最高人力限額；（四）終止核武器生產。國務院稱，此方案同時在裁軍會議提出。

擴大。這些消息說，漢德遜在伊斯坦布爾同約旦國王侯賽因會談時，曾經勸說侯賽因參加巴格達條約以對付敘利亞。

美國欽差大臣

漢德遜飛抵貝魯特

隨即與黎外長及總理密斟

【新華社北京二十八日電】貝魯特消息：美國副國務卿幫辦漢德遜今天從土耳其首都安卡拉乘飛機到達黎巴嫩首都貝魯特。

漢德遜在到達貝魯特以後立即同黎巴嫩外交部長馬利克舉行會談。隨後，他就去會見黎巴嫩總理索爾赫。

漢德遜在土耳其的伊斯坦布爾同約旦國王以及土耳其、伊拉克國王和伊拉克總理就敘利亞局勢分別進行了一系列的會談。以後，在二十七日到安卡拉同土耳其總理曼德列斯繼續會談。

據西方通訊社消息透露，漢德遜二十七日曾經同土耳其總理討論了巴格達條約的問題，並且考慮了約旦參加這個條約的問題。漢德遜對土耳其總理說，美國希望巴格達條約擴大。這些消息說，漢德遜在伊斯坦布爾同約旦國王侯賽因會談時，曾經勸說侯賽因參加巴格達條約以對付敘利亞。

漢德遜二十七日還同伊朗駐土耳其大使舉行了會談。伊朗也是巴格達條約的成員國。

據阿富汗的巴赫塔通訊社二十七日報道，阿富汗官方人士宣佈，阿富汗國王沙阿去土耳其訪問，同漢德遜在土耳其的活動毫無關係。沙阿已經在二十六日從喀布爾起程去土耳其作國事訪問。

也可能去倫敦一趟。

【新華社北京二十八日電】華盛頓消息：「華盛頓郵報」登載李普曼的一篇文章說，美國政府正在採取的一個辦法是讓敘利亞的鄰國去採取行動，把敘利亞「隔離」起來。

「紐約時報」也指出，目前敘利亞的親西方的鄰國，像土耳其、伊拉克、約旦和黎巴嫩，「已在商議各種辦法和措施」來建立對付敘利亞的「防疫線」。

華盛頓「明星報」希望，由敘利亞鄰國執行從政治上「孤立大馬士革政府的政策」，會「成爲對敘利亞的一種有效遏制力量」。

美坦克一批

決運往約旦

【新華社北京二十九日電】華盛頓消息：美國國務院八月二十八日說，美國已經同意把一批「巴頓」式中型坦克運往約旦。這些坦克是美國最近答應給約旦的一千萬美元軍事援助的一部分。

據路透社八月二十八日援引美國國務院官員的話說，美國很希望美國的軍事裝備在約旦得到「顯著的展示」。它希望這樣會對中東起「鎮定性的影響」。

解放後他隱匿家中從不露面

樓觀光被捕歸案

殺害王孝和烈士主犯

【新華社杭州二十九日電】殺害王孝和烈士的主要兇手樓觀光，八月二十五日在杭州被人民公安機關捕獲。樓觀光是一個罪惡累累的反革命罪魁。解放前先後擔任江西省偽高等法院推事和首席檢察官、甘肅省偽高等法院院長等職，殘害過不少革命人士。一九四八年任偽中央特種刑事法庭第一庭審判長時，曾審判過在上海電力公司的共產黨員王孝和烈士，並加「危害國家」罪名，把王孝和烈士殺害。樓觀光在一九五〇年六月開始，就隱藏在自己家中樓上，從不露面，他的家屬還有計劃地在羣衆中散佈樓觀光已經逃亡的謠言。公安機關根據羣衆提供的線索，經過偵查，依法捕獲了這個隱藏了七年零兩個月之久的反革命分子。

錫蘭總理認為

如不參加亞非集團

馬來亞將陷於孤立

英女王派代表到吉隆坡觀禮

【路透社吉隆坡二十九日電】錫蘭總理班達拉奈克二十九日說，獨立馬來亞將要參加亞非集團，否則就要面臨脫離亞洲和非洲友好國家的孤立。

班達拉奈克的話是他到機場上對記者說的，他到這裏參加三十一日馬來亞獨立慶祝典禮。

【路透社吉隆坡二十九日電】英國告羅士打公爵夫婦二十九日到達吉隆坡，參加八月三十一日馬來亞獨立典禮。

告羅士打公爵在三十一日的典禮中，將以英國伊利沙伯女王代表的身份，將馬來亞主權交給拉赫曼。

【路透社吉隆坡二十九日電】從世界各地來的外交人士與外國代表，現已齊集在吉隆坡，慶祝馬來亞在八月三十一日成爲英聯邦的一員。

二十九日，吉隆坡發表了英國首相麥克米倫的一封信，在這封信中，他祝賀馬來亞人民取得的新地位並向首席部長拉赫曼致英國的「最熱烈的祝賀」。

澳洲外長凱西代表澳洲參加馬來亞獨立慶祝典禮。凱西二十九日在新加坡說，馬來亞將參加東南亞條約組織與否，完全是馬來亞政府的事情。

【路透社吉隆坡二十九日電】已到達吉隆坡參加三十一日馬來亞獨立典禮的各國代表有：美國國務院副國務卿赫特爾；印尼外交部長蘇班德里約；泰國外長那拉底親王；日本代表團團長小野；澳洲外長凱西，摩洛哥外長巴拉費里茲；印度水利電力部長巴特爾，法國外長富爾，錫蘭總理班達拉奈克，英國代表團長告羅士打公爵。

英在馬反共十年

耗費達六億英鎊

【路透社吉隆坡二十九日電】馬來亞作戰指揮部參謀處一高級官員說，馬來亞一九四八年六月宣佈反共緊急狀態以來，已耗去費用合計約六億英鎊。

【路透社墨爾本二十九日電】英國國防大臣桑迪斯二十九日晚在電視發表談話。說到防務時，他說，英國無意退出中東。他說，「我們今天在新加坡和馬來亞的軍隊有四萬人。我們是可能減少在那裏的部隊的，不過，我們有意要在那個地區維持一定實力的軍隊。」

中埃籃球賽

埃及男子籃球隊和北京市男子籃球隊在北京體育館舉行了友誼比賽。這是埃及隊隊員帶球準備切入，被北京隊張光烈跳起將球拍出。（新華社記者劉東鰲攝）

美「動物畫家」輩出

這次是鸚鵡，上次是猩猩

氣味相投乎？

【法新社洛杉磯二十八日電】鮑華莉亞小姐是單眼的亞洲出產的鸚鵡「拉查」（據說能說中國話）的主人。她二十八日說，「拉查」已經畫了七百五十九幅水彩畫和一幅油畫。牠的作品引起了美國藝術界人士的極大興趣。

自從一個匿名人士用電話通知畫展籌備人，說簽名爲「拉查·程德拉」的畫家不是人類，而是一隻獨眼鸚鵡時，鮑華莉亞小姐便承認這件事。她說，名字是她替「拉查」簽的，但是，她從來沒有干擾過牠的工作。又說，牠是用一隻爪握筆繪畫的，畫累了，就用嘴咬住筆。

「拉查」的第一幅油畫「中國玫瑰」最近獲得評論家的讚賞，說它是天才之作。鮑華莉亞小姐說，「拉查」參加過九次畫展。現在因爲人們已經知道，牠不是人類，不能再參加展覽了。

（本報編者按：前不久，美國有猩猩一頭也成「名畫家」。）

越南民主共和國的建設

上圖：越南在著名的港口海防新建的六座碼頭全景。

下圖：河內機械廠的主要工程已經完工，現在正在安裝機器。這是中心廠房裏的機器安裝工作即將完成，工人正在檢查機器，以便開始試生產。（新華社稿）

縱橫談

震動在繼續着

蘇聯一顆洲際導彈，在世界上引起的震動，還在世界各地繼續動盪着。

據美聯社報道，「蘇維埃航空報」作了有關這顆導彈的更多的透露：這顆導彈時速一萬五千哩，航程中的偏差不會大過十二哩，帶了氫彈彈頭，一定可以毀滅任何一個預定的目標。

「紐約先驅論壇報」還指出，對於帶有氫彈的洲際導彈，還沒有防禦的辦法。

換句話說，如果美國發動核子戰爭，它的本土將不能倖免於氫彈的毀滅性打擊。慣於用核子武器進行訛詐的美國將軍和政客們，是會懂得這句話的意義的。

吃驚的機會

蘇聯的公報，另外還說明了一個事實：蘇聯在這方面已超過美國。

「紐約時報」的軍事評論員鮑德溫承認，蘇聯在這方面「有些走在美國的前面」了；「紐約先驅論壇報」認爲，這一事實「正在大大地改變着世界舞台上力量的對比」。

錢學森在美國研究航空力學，最近又去蘇聯，他的話是有權威的。據合衆社消息，他在北京向美國青年說，在航空和火箭的各個方面，蘇聯不久都將超過美國。

蘇聯的導彈已使美國大大吃驚了，往後去，美國吃驚的機會還多得很呢。

遠識之士

美國一些比較有遠識之士不難看出，繼續同蘇聯進行軍備競賽，不會有什麼便宜可佔；他們看到，這是真心誠意談裁軍的時候了。

「紐約時報」認爲，蘇聯這項聲明可能會促進倫敦的裁軍談判，大概就是這個意思；而參議員戈爾則說得更清楚：蘇聯造成洲際導彈的事實，使得裁軍協議成爲更加必要而刻不容緩的事情了。

美國的「友邦」人士的反應，可以拿日本軍事評論家林克也爲例；他認爲，日本現在「需要建立亞洲獨立的和平區域」了。跟着美國走，把國土拿出來當美國基地，最後被美國拖進反蘇戰爭，到現在已成爲最危險與黑暗的道路了。

這樣的想法是會越來越普遍的。

美國還在掙扎

然而，美國當局似乎還在掙扎，不願意離開現在所走的死路。

史塔生在倫敦像擠牙膏一樣，連續用了將近三個月來說明美國的裁軍方案，最後提出書面建議案來了。

據說，這個建議案是預先取得英法等國的同意的；然而，這個方案在華盛頓發表之後，連路透社記者都認爲毫無新內容。

可見，美國並沒有提出什麼新方案，只是提了一項三個月來陸續擠出來的舊方案；把這個方案叫作裁軍方案是很冤枉的；它是一項不折不扣的拖延裁軍的方案。它的內容，不是與裁軍毫無關係的建議，就是充滿了行不通的先決條件的建議。

想用這樣的方案來騙人是騙不了的。

施君玉

國際簡訊

▲東京訊：富士山二十九日上午七時忽然下大風雪，山峯蒙上一片白色。

▲羅馬訊：日本兩名官員二十九日從東京飛到羅馬，研究保存和維持古宮的方法。

侵襲朝鮮非軍事區

美派蔣特扮志願軍

罪證確鑿美方無法狡賴

【新華社平壤二十八日電】據朝鮮中央通訊社二十七日報道：最近又發生了美方派遣武裝特務侵襲非軍事區的違反停戰協定事件。軍事停戰委員會雙方指派的第三聯合觀察小組已經在八月二十五日對這個事件進行了現場調查，並且在二十六日舉行會議，討論了關於現場調查結果的特別報告。

美國特務機關G2所訓練和派遣的兩名蔣介石特務王振江（又名陳吉安，年三十三歲）和另外一人奉美國情報官員戚康·安德遜少校的命令，假扮成中國人民志願軍士兵的模樣，在美方所供給的李承晚憲兵的指導下，在八月二十三日一點鐘左右越過軍事分界線深入了非軍事區的朝中方面控制地區，企圖潛入朝鮮北部。他們在侵入非軍事區以後，突然攻擊了當時在執行例行巡邏任務的朝中方面民政警察，並且擊斃了其中一人。

由於朝中方面民政警察採取了正當的自衛措施，美方的武裝特務沒有達到他們的目的，其中王振江並且受傷被捕獲。

在現場調查中，通過遭到美方武裝特務的突擊的朝中方面民政警察的證詞和就捕的美方武裝特務王振江所攜帶的武器及其他用具，事件的真相和事件主使者的罪惡目的已經昭然若揭。但是，美方採取了老辦法，從聯合調查一開始就企圖全盤狡賴事實，雖然他們對他們的狡賴提不出任何根據。

干涉西德選舉益露骨

美「選舉專家」到西德

助阿登納黨施展美式競選手法

【新華社北京二十八日電】波恩消息：西德大選的競選運動已經進入白熱化的階段。美國當局對西德競選運動的干涉已經愈來愈露骨。

據西德選舉事務當局宣佈，西德已經有十四個政黨宣佈要參加九月十五日的西德聯邦議院的選舉。

基督教民主聯盟和社會民主黨無疑是各政黨中的兩個主要競選對手。這兩黨的領導人物最近發表了許多次競選演說。

德國共產黨已經決定在競選運動中展開反對軍國主義化、反對原子武裝、爭取社會進步和恢復德國統一的人民運動。被波恩當局取締而無法參加競選的德國共產黨，爲了共同擊敗阿登納的黨，已經號召選民投票支持西德社會民主黨的候選人。

美國統治集團正在對西德的競選活動進行公開的干涉，企圖使阿登納再度連任西德總理。不久以前發表的所謂美、英、法、西德關於德國問題的「柏林宣言」就是美國公開干涉的證明。

美國政府在西德聯邦議院選舉前夕突然聲明，它在阿登納的請求下將歸還第二次世界大戰期間所沒收的德國財產。在戰爭結束以後的十二年的漫長期間內，偏偏要在這個時候來解決這個問題，顯然是爲了要給阿登納撐腰。

美國共和黨的「選舉專家」藍普已經到達西德。藍普是資助美國共和黨的銀行家和艾森豪威爾競選的組織者。他這次到西德去爲阿登納的黨施展各種美國式競選欺騙手法的。

西德社會民主黨領導人最近一再聲明反對外國干涉西德大選。

據報道西德政黨所供給的競選經費中，絕大部份是落在基督教民主聯盟的手裏的。社會民主黨新聞宣傳部負責人弗里茨·海涅前幾天指出，阿登納的黨所得的競選費用總計在一億馬克以上。基督教民主聯盟作爲一個執政黨還利用了種種政府職權。西德報紙指出：在競選過程中，基督教民主聯盟廣泛地使用了西德軍隊的飛機。

星洲警匪白日槍戰

老銀行家險被綁架

一匪被擊重傷三匪在逃

【路透社新加坡二十九日電】在一陣劇烈的槍戰中，警察開槍重傷了一個男子，將一個被綁架的年老的中國銀行家救出。

在七十一歲的吳尚財（譯音）離開他在鄉村的住宅驅車赴市區之後，不久就在光天化日之下發生一場槍戰。

據警方說：坐在一架汽車上的四個人迫使這位銀行家的汽車停車，把他從車上拉出來，並把他綁起來。

吳尚財的太太步行了半英里回到他們在鄉村的家中去報警，其地爲英國的大空軍基地，離新加坡有十英里。

她對警察說：匪徒曾把一張字條丟到她的手袋裏，要求勒贖費幣十五萬元。

之後，警察已發現吳尚財在綁匪的汽車中，頭上有一處傷流着血。他說：在追捕的時候有一個綁匪曾用槍打他，叫他不要出聲。

現對於在逃的三個匪徒，正展開全島的搜索，據吳尚財說：綁匪都是中國人。

香港電影界人士四人

陳娟娟等抵京

將以觀察員身份參加亞洲電影周

【中國新聞社北京二十九日電】來我國參加「亞洲電影周」的緬甸、印度和蒙古的電影代表團，昨天乘飛機到達北京。

由四人組成的緬甸電影代表團是由導演波巴科率領的。印度電影代表團共三人，代表團團長是印度影片「章西女皇」的導演莫迪。蒙古電影代表團由四人組成，團長是阿維爾米德。

昨天到達北京的還有印度尼西亞電影代表團的顧問、印度尼西亞情報部秘書長哈約托。

此外，香港電影界人士四人也在這天到達北京，其中有電影演員陳娟娟。他們將以觀察員身份參加「亞洲電影周」。

今年上半年內 廣東城鄉市場繁榮

歷史性的淡旺季差別逐漸消失

【本報廣州二十八日專訊】今年上半年廣東省市場平穩、繁榮。上半年全省社會零售額爲一九·一億元，比去年同期增加百分之一三·六，增加金額達二·三億元，爲一九五七年社會零售額增長計劃一·八億元的百分之一二八，國營企業都完成了銷售計劃。計商業廳系統上半年完成計劃百分之九七·二二，比去年同期增加百分之八·五三，服務廳系統完成百分之一〇九·一八，比去年同期增加百分之三七·〇九；糧食廳系統完成百分之九七·七八，比去年同期減少百分之〇·二六。由於今年開展了增產節約運動，國家大力壓縮集團購買力，物資供應的緊張情況逐漸趨向於緩和。

今年上半年廣東省市場起了很大的變化。國家在這一期間調整了九十九種農副業產品的收購價格，加以在去年秋開放了在國家領導下的自由市場，農副業生產得到了進一步的發展，第三類商品大量上市，因此市場異常活躍，旺淡季的區別不大。如以今年上半年社會零售總額季度的比重爲例，第一季度爲百分之二四·八六，第二季度爲百分之二四·二九。在九個中等城市中，以一月份爲百分之一百，二月份則爲百分之一四四·八三，三月份是百分之一三二·一，四月份是百分之一三四·九，五月份爲百分之一三一，六月份爲百分之一四三·二六。這些數字說明，社會零售總額不是在春節旺月後逐月下降，而是月與月之間互有漲落，過去歷史上旺淡季的差別逐漸消失。

今年上半年市場的特徵，是開展了增產節約運動，社會儉樸風氣逐漸形成，表現在集團購買力的下降，羣衆購買力多集中於低價工業品和副食品。以文化用品爲例，今年上半年機製紙完成銷售計劃百分之一〇二·五八，比去年同期減少百分之一六·六六，複寫紙完成計劃百分之五七·二六，比去年同期減少百分之三一，蠟紙減少百分之二一，墨水減少百分之一三。這是今年上半年開展了增產節約運動後，各個企業、機關貫徹了勤儉建國的方針，集團購買力受到壓縮的表現。在羣衆購買力方面，半年來多集中於低價工業品和副食品。今年上半年生活資料的零售額比去年同期增長百分之一七·六三，其中竹殼水瓶比去年同期增加百分之一〇一·七一，膠鞋增加百分之六〇·三八。由於黨和政府大力發展生產，這些商品在上半年期間，都基本上滿足了供應；棉布、食油、豬肉、食糖等商品雖然供應仍較緊張，但亦做到了合理供應。物資供應總的情況趨向於緩和。

下半年發展趨勢 農村市場將更旺盛

商業部門大力組織貨源供應

從目前情況看來，下半年市場的發展趨勢，由於購買力和商品供應量的差額逐漸縮小，物資供應將得到進一步的緩和。表現在城鄉市場上，城市市場正常、平穩，農村市場將更爲旺盛。今年下半年的社會零售額估計爲一九·七億元，基本上維持去年的水平。下半年社會零售額估全年購買力三八·八二億元（預計數）的百分之五〇，其中第三季度零售額估計爲九·五億元（農民貿易估〇·八五億元），比去年同期的九·一億元（農民貿易估〇·七一億元），增加四〇，〇〇〇，〇〇〇元，兩者相較增長百分之四·三三。第四季度社會零售額爲一〇·二二億元，比去年同期下降四，三〇〇萬元，下降幅度爲百分之四·〇四，但是如果和第三季度比較，仍增加百分之七·四七。增加部分多爲農村部分，基於上述因素，估計下半年市場是城鎮趨於平穩，農村購買力增加較多，農村市場將更爲暢旺。由於今年夏季糧食徵購進展較慢，預計要在九月底才能完成徵購任務，加以農業社的分配辦法和去年有所不同，第三季度社員收入一般不會比去年增多，因此農民的收入在秋收決分時較爲集中，第四季度則秋收後社員收入會比去年同期增多，這就使農村的購買力集中於第四季度，農村的旺季時間也就集中於第四季度。

下半年，許多商品的庫存由減少到增加。下半年的物資供應，一般是充裕的。棉布因爲今年棉花減產，供應較緊；豬肉等副食品，今年下半年的上市量雖然有所增加，但因人民生活提高，需要量增多，仍感生產趕不上需要的增長，因此仍須繼續貫徹計劃供應政策；棉布憑票供應，豬肉暫時仍按限量供應。其他小百貨、小五金類商品的供應量都比去年增加，其中竹殼熱水瓶比去年同期增加百分之三四·六四，鷄、鴨和蔬菜等副食品，因爲生產發展，來貨增多，可以滿足居民的需要。城市居民需要的某些高級商品的供應量都比去年同期增加。目前廣東省的商業部門，正在大力開展組織貨源的工作，加強調撥和合理分配貨源，積極迎接今年旺季的到來。

穗各高校招生 錄取三千多名

下月上旬起陸續開課

【本報廣州二十八日專訊】廣州各高等院校，將於九月上旬至九月中旬，陸續開課。

中山大學、中山醫學院、華南工學院、農學院、師範學院及廣州師範專科學校、廣州中醫學院今年共錄取了新生三千多名，按照原定計劃完成了招生任務。

各院校目前一方面開始辦理舊生註冊，一方面着手籌備迎接新生的工作。中山醫學院已準備在新生到校後，由院內的各單位負責人，分別向新生介紹學院的概況，教學計劃，專業情況及引導新生參觀院內各部門及教研組的設備，幫助他們熟悉院內的學習及生活情況。該院已決定在新生開課前舉行全院性的新生歡迎晚會。醫學院內設立新生接待站，二年級的舊生，並準備到車站、碼頭等地迎接他們的新同學。其他各個院校，亦將舉行類似的迎新活動。

各院校的新生報到及開課日期如下：華南工學院：九月九日至十一日報到，十六日開課；華南農學院：九月二日至四日報到，九月開課；中山醫學院：八月廿九日至卅一日報到，九日開課；廣州中醫學院：八月卅日至卅一日報到；華南師範學院：九月三日至五日報到，九日開課；廣州師範專科學校：九月六日至十日報到，十六日開課；中山大學：八月卅日至九月四日報到，九日開課。

專作廣州北京直通車 新型臥車二十輛 已分批運到廣州

【本報廣州二十八日專訊】廣州、北京兩地將於十一月一日直通火車，廣州鐵路管理局除了新增旅客列車和列車上的人員外，目前還派出專人到京漢線觀察，了解沿線名勝、風景情況及地方掌故，準備向旅客介紹。

將來行駛廣州、北京的火車都是新型的客車。現在已運來的四方車輛製造廠出產的軟席臥車四輛和硬席臥車十六輛。軟席臥車的車身比一般軟席臥車長四公尺，多四至八個鋪位，行駛平穩、震動小。車廂走廊內一端，有燒開水的小茶爐和供應車廂內暖氣的小鍋爐室。車廂內的房間裝有頂燈、枱燈、床頭燈、照身鏡、電鈴、手提行李架、擴音器等。

目前廣州局所屬各地的分局已抽調檢車員集中在廣州檢修所學習，水暖氣學習班也開始了短期的輪訓，列車的防寒裝備，近日有部分已運到。

廣州、北京沿線的車站鄧家塘、田心、湖濱、株洲、長沙等也開始了站內擴建工程。電務部門也將在各站建設通信和信號工程。

形形色色的走私分子

本報記者 王健

走私販私狼狽爲奸

走私套匯分子是和洋貨黑市炒家串通勾結，狼狽爲奸的。

不久前，在南方大廈、東亞旅店，出入兩個很闊綽的旅客，他們包了長房間，糾集走私販私分子約一百人，由他們指揮進行非法活動。這兩個排場很大的客人，長包了廿人的伙食，給他們的部分手下，買了長期飯票，往往一擲數百金，毫無吝嗇，他們就是以走私所得的贓款來揮霍的。

前面提到的兩個走私行列中的「女將」——香港英金鋪老闆娘張嫡，還有袁卿，也糾集了走私販私分子數十人，充當她們的馬仔。

廣州市洋貨黑市炒貨炒賣活動，在走私分子和炒家的勾結下，在前一個時期，達到了猖獗的頂峯，華僑大廈前的海珠廣場，永漢路、太平路、長堤、西濠二馬路、仙湖路，幾乎都能見到他們的影子，從大公餐廳到茶樓，也能找到他們的足跡。曾經是天光墟、紫來、太白市場的人馬，紛紛舊業重操，不願意做國家給他們安排的正當行業，漸漸形成一個品流複雜的，互相呼應的販私集團。

一些舊社會遺留下來、未經好好改造的販私分子，和港澳走私分子狼狽爲奸，爲所欲爲。他們在出售私貨時，不但以假冒眞，欺騙善良的居民；而且佈置騙局，騙取外地顧客的巨款。不法之徒還經常糾纏在華僑聚居的地方，引誘華僑出售進口貨，更惡劣的甚至冒充國營商店工作人員到華僑大廈騙購華僑物品。今年六月下旬，就有不法之徒冒充國營公司工作人員休息時間，到華僑大廈騙購三個華僑青年一些物品。

販私分子的猖獗活動，擾亂了市場，破壞了正常的社會秩序。

是可忍，孰不可忍

形形色色的走私分子，在華僑、港澳同胞身份的掩護下，得意忘形，肆無忌憚，他們在廣州賭博，打羣架。

販私分子也居然膽敢毆打民警和國家工作人員和公民。從今年六月中到七月初，洋貨黑市炒家，竟毆打十個執行市場管理的人員，其中三個並被毆至重傷。六月十六日，大南街的街道居民家庭婦女余月球和馬佩瓊等協助派出所取締聚集在高第街的洋貨黑市，當余月球向炒友黃文浦勸說不要兜賣洋貨時，黃文浦竟將一支牙刷擲在地上，當余月球好意幫其拾起時，黃文浦竟一腳向她的陰部踢去，隨着拳腳並加，以致受傷。馬佩瓊在旁見狀勸止，也被毆打。有位公民何盛流，路見不平，面斥炒友黃文浦竟敢如此膽大妄爲，但也被這個兇惡的炒友當面一拳，打得鼻孔流血，面頰浮腫，雙目流水。結果人們將這個炒友扭送往派出所。

無法無天的販私分子毆打居民的事件，已發生了好幾起。一些販私分子聚集在仙湖路一間杉木店的門前，黑壓壓的一羣，嘈嘈雜雜，影響杉木店的營業，該店職工時常和炒友發生磨擦，而仙湖街的居民，對這批「阻行」的炒友，也早已恨之入骨。

非法套滙害國禍僑

這些，還只是走私販私分子毆打居民、擾亂正常的社會秩序的點滴事例而已，更其甚者，是走私販私分子在套取外匯這個環節上，損害了祖國的社會主義建設事業，也損害了華僑、港澳同胞以及他們居住在內地的眷屬的利益。

已經衆所週知，港澳走私分子將貨運到廣東大陸的私貨出售後，解決資金回籠的主要方法是套取外匯。

在香港，走私套匯分子也很活躍，一批批經紀，專門向批局招攬黑市套匯，內地發現外匯被走私套匯分子套取的地區，已從廣東蔓延到福建僑區，在上海、天津等地也有這種情況。

走私套匯分子套取國家的外匯，最常見的手法是將華僑、港澳同胞要匯回國家鄉的外匯，當作本金，購買一批批私貨，以分贓或佣金的方式，指使形形色色的走私分子，將私貨偷運到廣州，出售私貨後，再將匯款轉給內地的收款人。這樣，往往在時間上是比通過正當途徑匯回國內慢了，而且往往靠不住，如果他們的私貨被海關沒收，「偷鷄不着蝕把米」的時候，往往會拖欠或賴賬。已傳來僑眷因僑匯被套取，遲遲收不到而就誤婚嫁喜慶。

記者手頭資料，受走私套匯分子所害的僑眷，已列舉了十多樁事實。惠陽縣福僑僑眷何亞英，今年春節前接到叔父來信說有筆錢給他過春節，何亞英起初以爲很快就能收到，但翹首盼望過了一墟又一墟，僑匯如石沉大海，直到春節後才接到通知說可到東莞縣樟源大埔鄉李德城家去取（李是和香港套匯分子相勾結的人）來回數百天，何亞英還因坐不慣單車尾而摔傷腿。

狠狠打擊私梟

走私分子還利用久別家屬、回國省親的歸僑，挾帶私貨。東莞縣大朗的華僑鍾某，在回家探親途經香港時，被香港某金山莊串同走私分子任業波將一百多個手錶，暗藏在他自用的衣車內，並將一架輪胎裝滿手錶的單車，托他帶回，任業波則在深圳接應。鍾某滿懷欣喜踏入祖國的大門時，却被走私分子所牽連，直到走私分子任業波被扣留，才眞相大白。

港澳穗走私套匯、洋貨黑市的猖獗活動，激起了國內外正義的人們的憤慨，記者在深圳、九龍海關，曾翻閱了一大叠從香港寄來的告密信，熱愛祖國的港澳同胞，甚至還在信上貼着私梟的照片，要求政府嚴懲這些不法之徒。當廣州市採取堅決措施取締走私販私、洋貨黑市活動時，街坊居民紛紛主動配合政府行動，檢舉、指證私梟，使其無法遁形。

廣州市的人民法院，最近已經將一批私梟予以法律制裁。來往港穗十來次、非法獲利數千元的私梟郭泉玲，被判有期徒刑八年。不務正業、長期販私、並且毆打公民的譚鏡，被判有期徒刑六年，還有一些已經逮捕的走私套匯販私分子，也將受到人民法庭嚴正的審判。

爲了維護祖國利益，保障正常的社會秩序和華僑、港澳同胞的正當權益，政府對損害社會主義建設事業，破壞國家對外貿易管理政策法令，套取外匯，詐騙華僑、港澳同胞的匯款，走漏稅收，擾亂市場，嚴重影響社會秩序的走私套匯販私分子，從前是打擊，現在是打擊，如果私梟仍然敢於繼續進行走私，必然會在狠狠的打擊下，碰得頭破血流。祖國人民嚴正的指責和有關部門嚴密的偵查，港澳穗走私套匯販私分子已經黔驢技窮，面臨窮途末路。

廣州市開始堅決取締洋貨黑市已兩週，走私販私分子的氣燄，已經沒有前一個時期那樣囂張。曾經聚集在仙湖街、海珠廣場等地的洋貨黑市，已被掃一空，好些販私分子已斂跡。曾經被炒家搞得鷄犬不寧的仙湖街，已經煙消雲散，自從取締洋貨黑市後，街坊拍手稱快。（下）

印度舞蹈家烏黛·香卡夫婦暨舞蹈團廿八日抵穗訪問，圖爲廣州市文聯副主席丁波在火車站迎接烏黛·香卡夫婦。

廣州郊區手工藝品 三十七種降低售價

【本報廣州二十六日專訊】廣州市郊區十二個手工業生產、供銷合作社（組）從本月十四日開始降低卅七種產品的零售價格；對其他價格上漲的產品，也將繼續摸清情況後研究處理。

七月間，市郊區手工業聯社曾對所屬五金、木器、竹器、農具、食品、日用品等行業的十一個生產社、一個供銷組的產品價格作了全面檢查，發現在這些社（組）的產品部分零售價格比去年七月卅一日有所降低，部分能維持去年同期水平，但也有一部份卻比去年上漲了。這些漲價的產品有鐵器、農具、日用品等。至於漲價原因是比較複雜的，主要是原材料的價格上漲，自由市場原料價格所造成的；但部分社（組）的原材料耗用大，行政費用開支過大等，也影響了部分產品的價格上漲。爲利於發展生產和照顧人民消費，市郊區手工業聯社根據檢查分析，經有關單位協商，切實核實產品成本，縮減行政開支，以降低產品零售價格，並已決定降低零售價格的有卅七種產品，其中農具十七種。這些產品價格的降低從本月十四日開始。

廣州開始安裝地下電話線路

【中國新聞社廣州二十八日電】一條全長八十一公里的地下電話線路，正在廣州市開始安裝。這條地下電話線路整個工程分爲兩個步驟，第一部是安裝地下管道，第二步是把成股的電話線放進管道內。目前安裝地下管道工程已接近完工，即將開始安裝電話線。全部工程將在明年初竣工。

這個工程全部竣工後，本市許多電話線路將通過它通接起來，同時電話線路的障礙也將大大減少。

廈門趕製月餅 供應海外僑胞

【中國新聞社廈門二十八日電】廈門市出口部門正在趕製中秋節的出口食品，供應海外僑胞節日的需要。

計劃出口食品都是富有家鄉風味的，其中有著名的鼓浪嶼餡餅、水晶餅、肉餅、廣東餅（全會）等月餅，還有大量水果、肉類、魚類罐頭以及張麵、麵條和大批肉製品、辣椒醬、蝦醬等。

這批食品將分別運往南洋和港澳等地。

南中塑料廠製成軟塑膠

聚氯乙烯塑料用途廣泛

【本報廣州二十八日專訊】一種用途廣闊的塑料（軟塑膠的一種）——聚氯乙烯塑料已由公私合營南中塑料廠試製成功，不久將投入生產。

聚氯乙烯是一種具有耐酸、耐磨、耐曲折、不會燃燒、吸水性低和絕緣等性能的塑料，在工業上用途極爲廣泛，可以製成薄膜、軟管、軟帶等，它也可以做雨衣、皮包、皮箱、皮鞋、檯布等日用品。

今年，爲了給廣州市塑料加工工業開闢新的原料來源，適應各方面的需要，公私合營南中塑料廠的技術人員積極進行了研究，並已在六月底試製出第一批質量良好的聚氯乙烯。目前該廠正在進行生產前的準備工作，預計在今年第四季度即可正式生產。

穗鐵路局職工 文化水平提高

【本報廣州二十六日專訊】廣州鐵路管理局的職工文化水平近一年來提高很快。管理局教育處一年來掃除了一千八百多名文盲，其中四百多名職工已具有高小畢業程度，另三百多名職工還學會了一些初中課程。工務部門很多工長原是文盲，現在不但學會填寫報單、訂生產計劃，而且會利用代數計算制動距離和機車牽引力。

該局教育處曾於本月中旬召開了職工業餘文化教育工作會議，總結了過去的成績，和確定今後繼續掃除職工中的文盲以及提高職工現有文化水平。

新聞內幕

新聞週刊「透露」 美想從中國獲得的情報

林思

美國國務院二十日發表公報，准許它所指定的二十四名記者來華採訪。美國這一片面性的決定不但違反平等互惠的原則，而且顯露它們有企圖利用記者達到其搜集情報的目的，這已成越來越明顯的事實了。定於九月二日出版的「新聞週刊」透露一些美國企圖搜集的情報的項目，它的內容有下列六項：

中國最近災荒的嚴重程度。

美國記者是否能夠會晤被判處五年至終身監禁的六個美國罪犯。

中國在經濟上依賴蘇聯到什麼程度？例如在鋼鐵和石油方面，在維持工廠生產方面，以及機器工具方面。

在中國工作的蘇聯技術專家有多少？他們參加什麼實際工作，發生了什麼影響？

中國是否有着強烈的分裂運動，使它離開蘇聯而走向鐵托主義？

謠傳毛澤東業已不再掌握全權，此說確否？

「新聞週刊」說，「國務院把它的計劃當作一種『試驗』，並曾經說過，計劃是否成功有賴於美國記者是否被允許自由地進行工作。如果記者們得以不受干擾，那末國務院就可以依賴他們搜獲這些消息」（按：指上列六項新聞）。

「新聞週刊」還說，杜勒斯的辦法在國內也得不到任何人的滿意。它敘述南達科他州昔興克斯瀑布城的「百眼巨人領導報」的意見說，杜勒斯不讓有一個小型日報的記者訪華，「這是一種歧視，這是不能容忍的」。

大家知道，美國的「工人日報」已經向國務院提出抗議，反對不讓它的記者到中國去採訪消息。全美攝影記者協會和美國雜誌攝影記者協會也反對國務院對它們的措施，譴責國務院對它們「劇烈的歧視」。

「新聞週刊」對合衆社、美聯社採用特約的赴中國訪問的美國青年給他們提供新聞材料，並通過這兩個通訊社發佈新聞的事實，也表示不滿。它問道：「他們憑什麼資格來擔任這種性質的工作的？怎樣核對他們所報道的事實呢？」

「新聞週刊」同時透露杜勒斯對合衆、美聯兩通訊社上述辦法也感到頭痛。它說，讓這些業餘新聞工作者在中國進行採訪之舉，顯出國務院前此採用禁止職業記者赴中國採訪的措施是不合理的。

合衆社和美聯社怎樣解釋它們的辦法呢？「新聞週刊」對此也有

新聞故事

廠長面盆作「鏡子」

汪家千

在上海船廠廠長汪伯民家裏，有一只破臉盆。他們家已不用這只臉盆洗臉了。老汪是把它常作一面「鏡子」放在家裏的。

臉盆能夠當作「鏡子」用，並不是因爲它特別光亮；而是因爲它有特殊的來歷。

一九四七年夏天，老汪從河北省隨軍南下，參加了睢杞戰役，打下了開封，直下大別山區。在大別山時，天天打仗，天天行軍，有次在戰鬥中冲過漫水河，團參謀長的一只臉盆從馬上落下來，老汪就叫通訊員拾起來帶着，戰役結束後，仍送還給參謀長，但參謀長堅決不收。從此，這只臉盆就成爲老汪和通訊員經常洗臉、洗脚、洗衣、盛菜的萬能寶貝。解放戰爭勝利了，老汪進了上海，這只臉盆一直放在身邊，用壞了，補了又補，不能用了，老汪就把它陳列在房間裏。

每天下班回來，老汪在房間裏走來走去，都可看見這只臉盆。看到它，就使他不能忘懷那並不太久遠的過去。在艱苦的戰爭的歲月裏，他身旁經常只帶十二斤東西——兩雙鞋子、一套單衣……有一次他和愛人兩個人的東西，丟得精光，穿別人送的單衣換洗。他把今天的生活和過去一比，已經大大超過「十二斤」了。今年四月以來，他每個星期天用半天時間訪問工人家庭，看到工人家庭居住的困難，就決定把自己住的房子讓出半間。雖然有人認爲他家九口人住三間房子不算多，但是他却說：「過去行軍到一個地方，有時住在農民的牛棚裏，有時在人家的床前地上，鋪點草，就睡下，小鷄還在頭上跳來跳去」。

祖國風光

從北京到呼和浩特——內蒙古遊記之一

野馬

從北京乘火車到內蒙古自治區首府——呼和浩特（舊名歸綏）的路程共長六百六十九公里，不到二十小時即可到達。

八月一日早上八點十分，列車離開北京前門車站向西方奔去，過了三家店後，列車忽而在青山碧水間奔馳，忽而跨過數里長的大鐵橋，忽而穿過光明亮的山洞，這段線路工程的艱巨和複雜，簡直不次於福建僑鄉的鷹廈鐵路。「這裏是一九五五年完工的豐（台）沙（城）鐵路的一段」——列車廣播員介紹說：「由三家店到官廳水庫的六十二公里中，就有二十七公里是山洞，這條豐沙線平均每公里就有兩座半橋樑。眞是洞洞相接，洞橋相連啊！」

當列車穿過了最後的一個山洞——第六十五號山洞後，在青葱的羣山間，出現了一個巨大的碧綠色的人工湖，這就是官廳水庫。湖面上的漣漪被盛夏的烈日照得金光閃閃，好像一位妙齡少女，微笑着歡送我們這些快要遠離首都的人羣。就是因爲有了這個水庫，才使永定河馴服，使京津一帶免除了洪水的威脅，使河水推動發電機，供應首都大量電力。這裏還成爲首都的一個風景區，在四十五公尺高的水壩上安裝了電燈，在山腰上栽起各種果樹，蓋了一排排的新房，這裏已成爲首都人民歡度假日的好地方。

下午二點五十四分鐘，就到達張家口北站。在這個城市周圍，也出現了大批新的建築物，高大的煙囪在晴空中冒着黑煙。據張家口上車的旅客說，這裏是出入長城的要塞，是華北和內蒙古的交通樞紐。解放後，新建了現代化的麵粉廠、油脂廠、製氈廠，還建立了礦山機械製造廠和鑽探機械廠，產品支援着全國各地的建設。

過了張家口，就是「口外」了。「口外」也是到處一片好風光。在丘陵起伏的田野上，佈滿了綠油油和金黃色的莊稼，農民們三三兩兩地在地裏勞動，一羣羣的白羊在山腰間吃草，間或還出現了黃色的村落，建設者的白帳篷和奔馳着的汽車，這些，構成了一幅沒有邊際的圖案畫，使人看得心曠神怡。

到達大同的時候，夜幕已經低垂了。我趁着停車休息的二十分鐘，跑上車站的天橋，俯視這個有一千五百多年歷史的古城的夜景。在朦朧的月色中，高聳的城牆的輪廓清晰可辨，使人看出這座古城當年的雄姿。市區裏輝煌的燈火，如同煤的火焰在閃爍。大同市礦務局的李君對我說：「我們整個山西省到處都有煤，可以說是一個煤海，而大同卻是這個海洋中的大港口。這裏出產着最好的工業用煤。而且，煤層距離地面很淺，瓦斯最少，煤層坡度平緩，這些優越條件都便於大規模開採。這個被舊統治者和日本侵略者破壞得萬孔千瘡的礦山，如今已變成機械化程度達百分之九十以上的新型煤礦了。……」他又向我介紹，如果有時間到大同，還可以去參觀雲崗石窟，看看一千五百年前我國人民所創造的石佛。

離開大同後，我到餐車上用了晚餐，回到座位上很快就睡着了。當我的朋友——蒙古族同學阿拉坦把我叫醒時，已是隔天凌晨三點多鐘，我們的目的地——呼和浩特已經快到了。

天下事

紐約的近事

少年流氓糾黨橫行 紐約入夜變「叢林」

紐約市居民最近爲這個城市的少年犯罪而深感不安。紐約市警察局副局長最近在電視廣播節目中發表談話時承認，紐約市形成了一個時期中「危急的局面」。少年犯罪案件在最近一個時期中，增加了百分之四十二。一九五六年全年在這個城市中逮捕了八千七百多名年未滿十六歲的少年罪犯，而今年上半年幾個月中就已經逮捕了五千四百多個少年罪犯。在這幾個月中，少年罪犯已經無故殺害了二十二人。八月上旬，在短短的七天中，紐約就有三人無辜喪命，四人受到重傷。紐約市當局的一位代表說，一到晚上，城市「就變成了叢林」。犯罪者大部分是從十四歲到十八歲的流氓。

八月一日一天中就發生好幾起少年流氓無故殺人的案件。一羣自稱爲「埃及國王」的少年匪幫無緣無故地殺死了一個十五歲的少年，並且使他的同伴受到了重傷。當紐約警察局逮捕了一個十四歲的罪犯，問他爲什麼幹這種勾當時，他泰然自若地說：「我想試試刀子刺入骨頭的時候有什麼感覺。」

八月二日，紐約警察局不得不動員全部二萬三千名警察和偵探來對付少年匪幫。但是，戰鬥才結束了幾小時，少年流氓又重新開始了他們的暴行。一個十八歲的青年無故受到了致命刀傷致死；兩個從一羣青年小伙子身旁走過的男人無故遭到手槍擊傷；兩個還沒有成年的兄弟受到六個少年流氓的圍攻毆打。他們使用的武器一般都是刀子、木製球棒、軍用皮帶、鐵管和銅頭開路器等。

美國「每日鏡報」編輯部最近發表的一篇文章寫道，這個城市的「犯罪行爲，特別是兒童的犯罪行爲，殘酷程度令人難於置信。流氓踩死了人，雙脚沾滿了鮮血，但是並不感到內疚。」

「紐約世界電訊與太陽報」在編輯部文章中指出，最近一周來毫無人性的少年流氓鬧得滿城風雨的浪潮，並不是什麼新的和罕見的現象。紐約的犯罪情況是不可救藥的了。

據統計，紐約市百分之三十的少年罪犯案件都是有組織的匪徒造成的。全市共有一百多個這種組織。他們給自己的組織起了各種駭人聽聞的名稱：如「蠍子」、「皇帝的武士」、「龍」等等。這些少年匪徒之間也經常在勾心鬥角，互相毆鬥。

新聞內外

美國記者外交工具——美「時代」週刊之言

關於美國記者訪華問題，美國「時代」和「新聞週刊」兩雜誌好像事先有了約定一樣，都把它塞在「報紙」一欄中，作爲生意經來看待。

與「新聞週刊」比較起來，「時代」雜誌對此問題的表現還要來得保守，除了重述國務院發言人的話以外，還開列了幾個準備到中國的記者的名單，例如：「芝加哥日報」的畢治；「巴的摩爾太陽報」的絕特；「紐約時報」的杜爾丁；「時代」「生活」雜誌的柏克（一九四七年——一九四九年曾在北京），並且譽他們爲「中國通」。

不過，「時代」週刊也代國務院作法下了一個註脚，因爲它說：「顯然，國務院繼續認爲，報業的對外活動乃是美國外交政策的一項工具。」由此可見，中國人民日報評論員的話對他們是一點也沒有冤枉的。（其）

經委會主席羅謝羅率領
法經濟訪華團抵港
明赴京探討對華經濟技術合作
全團十六人有動力礦務等專家

【本報訊】法國參議院經濟委員會主席羅謝羅率領經濟訪華團，於昨日搭法航機抵港。明日即將離港前往北京，作為期四星期的逗留。

羅謝羅在機場對記者說：去年他率領經濟訪華團赴中國時，已和北京有了直接的有關貿易的接觸。這次他率領的訪華團，是一個技術性的代表團，將和中國討論技術性問題，研究經濟及技術合作的可能性。

這個共十六人組成的訪華團，包括法國國營及私營企業的動力、水利、礦務、造林等技術專家。

昨天到機場去歡迎的包括法國駐港總領事拉奧—杜伐爾、商務專員特里莫等。

法國經濟訪華團抵港步出機場。右下角為團長羅謝羅。（本報攝）

海外有颶風
在關島東北

【本報訊】天文台消息：集結於太平洋的熱帶風暴，最近已形成颶風，定名爲「比絲小姐」，昨晨九時移至關島東北約二百五十浬處，時速八浬，繼續向西北移動。

油蔴地新交通措施
九路巴士改道
上海街炮台街等下月改單程線

【本報訊】港府新聞處消息：由九月一日（星期日）上午六時起，九龍油蔴地上海街、新填地街及炮台街與廣東道之一部將採取單程行車辦法。港府警務處處長謂：採取新交通辦法之原因，爲減少油蔴地區之車輛及行人之擁擠情形。

上海街：由佐頓道至荔枝角道之一段，所有車輛均須向南行駛，至佐頓道爲止。

炮台街：由佐頓道至新填地街之一段、新填地街由炮台街至旺角道之一段、廣東道由旺角道至荔枝角道之一段，所有車輛均須向北行駛。

實施單程行車辦法之後，各路巴士將改變行駛路線如下：

第三號A、四號A、十二號、十四號、十五號、十五號A、十六號、十六號A及十六號C各線巴士，將沿上海街由北向南行駛；向北行駛時，則經由炮台街，新填地街及廣東道行駛。

上海街之西邊、炮台街、新填地街及廣東道之東邊，均准停放車輛，以劃有停放車輛界線或樹有停放車輛標誌者爲限。屆時將設有適當交通標誌。交通部人員亦將出動調節交通。

英國醫學專家八人
訪華後昨自穗抵港
發言人霍莎醫生談此行的觀感
說到處可見新的醫院和醫學院

【本報訊】途經莫斯科前往北京訪問的英國醫學界代表團一行九人，除了其中一人取道蘇聯回國外，其餘八人已於昨天下午二時零五分由穗抵港。

代表團的發言人是倫敦「Lancet」醫學雜誌的總編輯霍莎醫生，他在金門酒店的餐廳中答覆了記者們的詢問。

霍莎醫生說：「代表團是應中華醫學會的邀請前往北京訪問的。我們回國後將盡力設法協助一些中國的學生、專家們前往英國和英國的醫學專家們能夠在中國工作，以恢復兩國間在醫學上的文化交流。中國的醫藥工作者和教授們對我們的邀請是甚感興趣的。」

一位記者問及對中國醫藥建設上的觀感時，他說，中國在這方面曾經做出了很多不平凡的工作來改進原有的水平。我們到處都可以看見許多新的醫院、醫學院和醫學機構，而且設備十分完善。中國需要大量的醫藥工作者，因此學生人數甚多，而且都是可以在短期內訓練完成的。

問及對中國公共衛生的意見時，霍莎說：「我們在各城市是很少看見蒼蠅的。他們在這方面的努力是不錯的。」

代表團在中國訪問時是由美格里夫醫生率領的，但離開中國後，他就辭去了團長的職務，所以，昨天由霍莎醫生接見記者。

代表團中，包括有細菌學專家、神經病專家、熱帶病專家等。他們大部分都是醫學教授。

代表團在中國作了二十六天的訪問，到過北京、瀋陽、長春、天津、上海、杭州和廣州等城市。

兒子遭失業
七五高齡老婦投海
浮屍筲箕灣海面
另一寡婦因貧輕生

【本報訊】筲箕灣太古船塢附近海面，昨晨八時許發現一具身穿黑色衫褲的老婦屍體，被舁送殮房後，經由其家人認領殮葬。

死者名陳金滿，七十五歲，獨自居住筲箕灣西大街三十四號二樓床位。據死者的同居說，死者丈夫早已去世多年，有兒子三人，一個遠在南洋謀生，一個在鄉間務農，還有一個兒子過去曾在九龍理髮室工作，死者的生活也向由此間的一個兒子照料，但是，這個兒子自去年失業後，便寄居友人家中，從此無力照顧她的生活；遠居南洋的兒子也因收入微薄，無法接濟他們，因此母子二人生活甚感困苦；年來同居因見死者晚景孫憐，也沒有要她繳付租金。

昨日凌晨三時，同居經過死者所居的床位，便發覺她不知去向，後來只有報警找尋；直至午夜，才接得警方通知，原來這個可憐的老婦已投海自殺斃命。

又訊：柴灣興華村第四段十一號木屋，昨日下午七時，有一女子飲服茶仔水企圖自殺，經洗胃後無碍。

該女子名叫林賽蓮，卅歲，丈夫年前已因病去世，遺下九歲的兒子周强。林靠替人刺繡維持生活。最近因工作時有時無，生活頗感困難，林一時感觸身世，遂萌短見。

上月搜獲紅丸數萬
沒收黃金兩百餘兩
法庭判收罰款近三萬元

【本報訊】據港府工商業管理處長晏嘉士在最近緝私處工作報告中稱：七月份內，共緝獲黃金四次，共計二二點九二兩，其中有三次，係於偷帶資金者身內被查獲者。經法庭判決沒收之黃金共六十二點八兩，另有一百五十一點一兩黃金，因物主不到案予以沒收。

又在一艘帆船上搜獲四萬八千粒紅丸，當時該帆船係於深夜駛近港海者。此次緝獲毒品係於月內一連六宗緝獲毒品之最大一宗；此外，並搜獲海洛英一千零二十一格蘭姆及四點三兩熟鴉片。另一名自澳門船登岸之搭客之行李中被搜出三十五點二七四格蘭姆海洛英。另有裝於一百零九個筒內之熟鴉片，在一艘洋船上被搜獲。有八格蘭姆海洛英在新界一所屋宇頂內被搜獲，又於新界一條村落之行人身上搜出海洛英一百三十八小包。一名搬運工人被控藏有毒品，並受罰一百元。

在七月份內，經法庭判決之案件共一百三十二宗，較前一月減少四十三宗；罰款總數共達二萬九千八百九十五元，較六月份之罰款數目約減少五千元。有兩人被控違犯危險藥物條例而判罪，並被罰款二千二百五十元。

中和東風。除早上有雲星縻雨外，晴。

高潮：凌晨一時廿一分，下午二時十八分。

低潮：上午七時卅一分，晚上七時廿八分。

昨車禍九宗
七男女受傷

【本報訊】昨日發生九宗交通意外事件。七個男女受傷。

昨日中午十二時許，馬頭圍道與土瓜灣道有一輛私家車和單車相撞，單車駕駛者郭定明，左足被撞斷。同時尖沙咀堪富利士道口有一男子被汽車撞至重傷。傷者名梁潤芬。北河街上，有一個女童被汽車撞倒捲入車底，幸未受傷。

昨日下午七時卅分，荷里活道上有一輛貨車與單車相撞，幸單車駕駛者眼快跳車，沒有受傷。

提欵五千餘
老婦遭截劫
頭破血流遇伏受傷
事後警方捕獲一人

【本報訊】銅鑼灣清風街十三號梯間，昨天上午發生強劫傷人案，傷者是個五十餘歲的老婦，事後被送進醫院救治。

老婦名鄧淑雯，住十三號×樓。昨天上午，她到東亞銀行提取現款五千八百餘元，十時許回家，步至二樓梯間轉角處，即被匪徒強行將欵劫去，還打傷她頭部六處，梯間遍滿血漬，並且遺下了一個打破的眼鏡及一條斷了的手提袋袋口帶。鄧淑雯所提的款項，是代大埔坳山一家佛教的大光義學領的，這是港府給該校的津貼費。

據說，事發地點甚不安寧，那裏曾經發生過三次梯間劫案了。

又訊：昨天事發後，警方在附近拘捕了一個男子，約三十歲，身穿夏恤西褲。

廿年夫妻變心
演出捉姦活劇

【本報訊】一幕「捉姦記」，今年五月間在中環大觀酒店演出。參與捉姦的成員包括女人的丈夫、警員和酒店女工。被捉的對象是一男一女，男的名叫寰秀棠，二十七歲；女的名叫黃麗瓊，三十餘歲。前者昨被控，在中央裁判署審訊。

據原告男子李澤晉（四十六歲）供說，他是個鞋匠，與妻黃麗瓊結婚二十一年，生下三男兩女，最長的二十歲。

該案發生前大約二十天，其妻離開家裏不知所蹤，他懷疑妻子和一些男人發生關係。本年五月廿一日晚間一時許，他得到消息，去德輔道中大觀酒店查看住客登記名冊，見了一個女人的名字，懷疑是他的妻子。大約一時三十分，他向海傍警署報案。他跟第三八四二號警員一道去大觀酒店。開門之後，警員先入，其次是女工，他本人最後入房，他見房中除了警員和女工外，只有他的妻（黃麗瓊）和被告。當時，他的妻穿着底衫和長褲，他沒有鞋穿，坐在床上。被告穿着「笠記牛記」。後來同到警署理論。

該案押候星期六上午續審。

黑夜槍聲案
一店員被控

【本報訊】前晚八時一刻，旺角廣東道忽聞槍聲，事後警方將一男子帶返警署與案有關。昨被九龍裁判署提堂，因案待查，押候四天再審。被告男子名趙光球，廿八歲，店員，被控廿八日在九龍地區非法惡意放槍。

人和悅老泪庄

八月十五是中秋，有人和悅冇人愁。
信譽保證安心飲，舉杯邀月嘆風流。

認明地址 購買不致 恕不誤

軒里詩道四壹弍 電話七壹壹七五
上海街弍捌弍號 電話陸零九壹四
電話五陸零四四
西昌街九十陸八 電話五七九捌陸
上海街四叁零號 電話五陸四七弍
大埔道壹陸陸號 電話五七弍弍弍

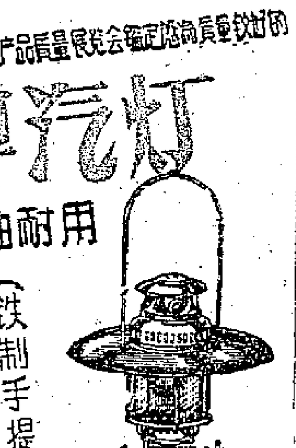
羊毛針織品
中國出品
羊絨衫
羊毛衫
兔子毛衫
男女服裝 圍巾 手套 襪子 帽子 童裝
成品毛紗 均可供應
柔軟 光滑 美觀
中國雜品出口公司 上海紡織品出口公司
上海中山東一路廿七號 電報掛號"TEXTILE"
香港代理處 華潤公司 香港經銷 中國國貨有限公司

鷹嘜商標
英記餅家
中秋月餅 上品貨
正武遊套月
上品金腿月
創製四美月
澳門 新馬路二一四號電話二三三九
香港代理 瑞昌公司 大道中一六四號電話三一七二六
香港代理 馬廣利 大道西三十四號電話四六八六六
香港代理 歐新記 中環閣麟街電話二一八四一
香港代理 興隆行 西營盤梅芳街十五號電話四〇一七一
九龍代理 興隆行 廣東道五四七號電話六〇〇四〇

廣州市化學工業局所屬
健康化工廠
遠東化工廠
東南化工廠
天成化工廠
公司地址：廣州市一德西路458號2樓
電話：17819 17283
立德粉
錊鋇白
產品用途
製造漆厚、油漆、油墨、橡膠、皮革、顏料、油布、化粧品等。
色澤純白
規格標準
中國進出口公司廣州分公司經營出口

麗的呼聲聽衆
可以享受
三大電台廣播節目
每日自清晨七時至午夜十二時全日廣播十七小時
金色電台—中文節目
銀色電台—中文節目
藍色電台—英文節目
√節目精彩動人
√最佳藝員明星
√詳尽体育报導
√音樂美妙動人
√戲劇小說故事
√新聞迅速準確
√教育節目豐富
√其他特備節目
收費廉宜
✗無需電費
✗無需牌照
✗無需修理
✗無需保養
✗額外費用一概俱無

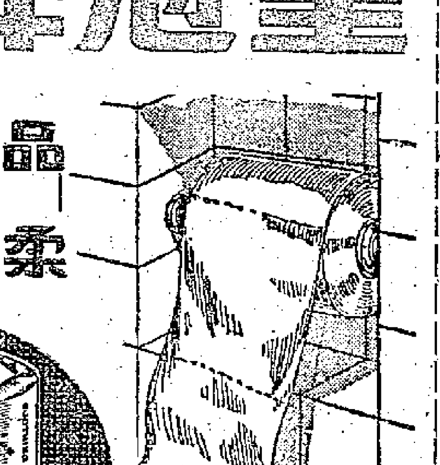
大公報仰光分銷處
遷移新地址
仰光廣東大街609號三樓
609 (2nd Floor)
DAL HOUSIE ST. Rangoon.



請使用…全国日用品工业产品质量展览会確定為向農業致敬的
光明牌汽灯
优点：光亮特強·儉油耐用
（铁制手提座式）
其他产品
蜘蛛牌汽灯軟紗罩（灯纱）
优点：經緯均匀·耐燒完善
各种大小汽灯零件
优点：規格标准·座品兼备
本厂产品除行銷全国外，还受到国外顾客所欢迎。

規格		
光度	300支光	200支光
高度	40公分	34公分
貯油量	1 3/4市斤	1½市斤
燃点时间	12小时	12小时

广州市公私合营 光明汽灯制造厂 厂址 广州市西华路423号 电话 16855
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口



皇冠牌廁紙
品質堅韌
柔軟清潔
皇冠牌廁紙質地堅韌 紙身特別柔軟不損皮膚 衛生潔淨吸水力強 為同類產品之冠。
又稱飛鷹牌
英國寶華德司萬乃品
倫敦聖安得烈廠製造

虎頭牌電筒
遐邇知名
廣州市公私合營廣東電筒廠出品
廠址：廣州市海珠中路牛头巷16号之一 电话：12071
中國什品出口公司
廣州分公司經營出口

星洲婦女團昨抵港

赴京滬等地觀光

全團廿人團長爲高德根夫人

港工商界婦女數十人昨往迎

高卓雄夫人（右）向高德根夫人獻花。（本報攝）

【本報訊】新加坡婦女觀光團一行二十人在團長高德根夫人張日好女士率領下昨日乘機過港，下榻於美麗華酒店，定九月二日離港赴北京等地參觀。

該團於昨日下午五時半乘機抵港，前往歡迎者有香港工商界婦女高卓雄夫人等數十人。該團下機後，由高卓雄夫人，呂建康夫人分別向該團團長高德根夫人張日好女士，副團長林瑞瓊女士獻花。據悉：香港工商界婦女定今晚七時在中華總商會歡讌該團全體團員。

據新加坡婦女觀光團團長高德根夫人張日好女士對記者說，該團是星洲第一個到北京的婦女觀光團，將在北京、天津、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、福州、廈門、汕頭、漢口及東北各大城市參觀，逗留時間大約三個月。

有記者詢問該團團長：「你們準備在內地參觀什麼？」張日好女士說：「我們樣樣都要看。」同時她又說：「（一）該團費用純屬自備。（二）團員多爲友好及同學，因此採用集體旅行，費用較爲節省。（三）彼此能夠互相照顧。（四）能夠作爲較有計劃及系統的觀光。」

該團秘書爲陳楚珠、陳琴若，總務鄭鴻英、曹松，財政張秀蓮、徐桑篤；團員：張如意、陳安妮、張文斌、張順英、陳淑珍、顏錦英、李玉錦、李金字、王逢時、林金嫣、郭寶燕、陳亞惠等。

昨日前往機場迎接的有香港工商界婦女及該團親友高卓雄夫人、吳仲朝夫人、湯秉達夫人、黃堅夫人、莊成宗夫人、黃靄初夫人、呂建康夫人、王通明夫人、葉若林夫人、倪少強夫人、鄧典初夫人、吳蔭棠夫人、黃瑞瑜女士、陳靄雲女士等數十人。

新加坡婦女觀光團在機場與歡迎者合照（本報攝）

九龍生死註冊地點將有變動

紅磡九龍城註冊處撤銷

【本報訊】港府新聞處消息：九月一日（星期日）起九龍生死註冊處將由廿號南油蔴地公立醫局遷往農圃道港府分署樓下之新址，電話六五六六一號。

由同日起，附設於九龍城李基紀念醫局內之九龍城區出生註冊處及附設於紅磡公立醫局內之紅磡區出生註冊處將停止辦理註冊事宜。

該兩出生註冊處之工作（即香港鐵路線以東之九龍區及新九龍區之出生註冊工作）將由九龍農圃道之九龍生死註冊處辦理。

設在油蔴地公立醫局之註冊處（即前此之九龍生死註冊處）亦將由九月一日起更名爲「油蔴地區出生註冊處」，僅負責辦理鐵路線以西之九龍區域之出生註冊事宜。該註冊處之電話號碼爲六四〇八六。鐵路線以西新九龍區域之出生註冊事宜仍由「深水埗區出生註冊處」辦理（電話號碼五四〇七八）。該處地址爲深水埗元洲街港府分署二樓。

自九月一日起，九龍及新九龍區之死亡註冊將由油蔴地公立醫局之註冊處轉由農圃道之九龍生死註冊處辦理。

凡在本港出生之活嬰，其父母均有法定責任於嬰兒出生後十四天內向當局註冊，如在十四天後及嬰兒出生後十二個月之期間內（出生日除外）註冊者，須繳付註冊費一元。

遇有人死亡，目睹死者去世或生前爲其料理最後疾病之最近親屬，均有法定責任，在死者去世廿四小時內辦理死亡註冊。凡向生死註冊處辦理死亡註冊時，死者之最近親屬應備一份由爲死者最後診治之註冊醫生所簽發之死亡原因證明書。關於死亡之註冊手續，申報人無須繳費。

中總考察團抵達吉隆坡

【本報訊】中華總商會東南亞商業考察團，在團長湯秉達、葉若林率領下，已於本月廿七日自新加坡乘火車到達吉隆坡。

該會昨接獲考察團拍來關於是項消息的電報。考察團於本月十五日離港赴星洲，曾在星洲逗留了一個時期。

兩個樂隊今天演奏

【本報訊】兩個樂隊定今天分別在港、九演奏。該日係公衆假期，如天氣良好，警察樂隊將於下午九時至十時在皇后碼頭演奏。英軍格林賀華斯隊第一營軍樂隊，則將於同日下午五時半至七時半在九龍麥花臣球場舉行露天演奏。

廠商會各業召開廠號代表座談

檢討各行業務交換意見

【本報訊】中華廠商聯合會各業小組主任將相繼召開該業廠號代表座談會，檢討業務及交換意見。其中印刷業及雪糕汽水業定明日下午三時在聯誼廳分別舉行座談會，歡迎各該業廠號踴同書面報告或提案出席。

又：該會會長黃克競昨發表談話，對外傳馬來亞獨立展覽會「香港館」內有非港製品陳列一事，堅決加以否認。他說：「本人確信馬來亞獨立展覽會之「香港館」內，不可能有非香港製品及含有政治宣傳意味之展品或印刷品展出。」

筲箕灣街坊新員昨就職

理監事長張錦添梁孟齊

【本報訊】筲箕灣街坊福利會昨天下午六時在東華三院第二分校禮堂舉行第八屆理監事就職典禮，同時舉行第四屆高小學生及第一屆婦女縫紉班學員畢業典禮，請社會局局長乾琚霖及太古船塢經理卑路夫人頒發證書及獎狀。

昨大會首由主席張錦添致詞，他略述了該會一年來的會務。最後由監事長梁孟齊致謝詞，禮成後設雞尾酒會，晚上並聚餐聯歡。該會第八屆職員名單如下：（理事長）張錦添，（副理事長）方樹泉。監事長梁孟齊，副譚昌。

理髮職工會新員今就職

【本報訊】理髮室職工總會第五屆職員，經已選出，現定今（三十）晚在石塘咀金陵酒家舉行成立第四周年紀念暨新職員就職典禮。

提煉中藥商品展覽

由九月一日起展出五天

在中華出入口商會舉行

【本報訊】一個少有的展覽會將在中華出入口商會舉行，這是益新行舉辦的提煉中藥商品展覽，由陳偉存醫師主持。該展覽會由九月一日下午二時開幕，一連舉行五天。這批提煉中藥是廣州星羣藥廠出品，它是中藥科學化的先驅，是中藥用藥方法的一個大變革，不須煎煲，服用方便，且價格廉宜。獲得無數中醫師的歡迎，香港中醫界及聯合診所多有採用，尤以東南亞更爲歡迎。

星羣藥廠規模宏大，製作過程均應用科學方法。這次展覽會中，將展出星羣製劑的生產過程及出品品種，並有專人解釋中藥煉成後的性能、氣味，和配調方法。並當場派發贈醫施藥券。

該廠出品有單位藥二百七十五種，如人參精、當歸流浸膏、甘草白朮流浸膏、酊劑類、藥片劑等，古方成藥製成片劑的有十二太保片、生化湯片、補中益氣片等三十五種。

塗改書信騙三百元

老千入獄四個多月

被告曾犯此類案件四次

【本報訊】塗改書信行騙，日前又出現一宗。由台灣來港的青年學生朱瑞棠，被騙去三百元現款，老千即被判入獄四月另兩週。

主控指出，被告男子伍高有多項化名，先後犯同類案件四次。這次塗改原告伯母自台灣寄來的書信，囑朱瑞棠將現款三百元交與來人妥收，此來人即被告。

澳門教育會發放補助金

【本報訊】澳門消息：澳門中華教育會爲幫助教師們減輕子女教育的負擔，特於本年度第一學期開始前，發放第八次教師子女書籍、文具補助金。規定凡該會會員就讀中學的子女，均可申請補助金五元，就讀小學的可申請三元，非會員教師（包括在澳門、氹仔、路環任教的教師）的子女，如就讀中學的可申請補助金四元，就讀小學可申請二元。申請日期九月一日至九月五日，九月十八日至二十日；發放補助金日期定九月八日至十二日，九月十八至二十日。

澳洲歌星今獻藝

在檯前邊走邊唱

【本報訊】今晚起，從澳洲來的歌星莎麗珍蒙（見圖）將在美心餐室演唱。她唱的是低音「抑鬱」的爵士曲，並將別開生面，拿住米格風，在一隻隻檯子面前邊走邊唱。

莎莉珍蒙是「美心」主人伍沾德特約來港的。她今年廿五歲，過去三年曾在澳洲舞台、電台及夜總會獻藝。來港前曾在新加坡海景酒店演唱過六個星期。

橫濱商人組團訪港

首批團員昨午拜訪中華總商會

此行擬溝通東南亞與香港貿易

【本報訊】日本橫濱市商工會議所組織之亞洲貿易市場視察團，首批團員抵港後，昨天下午三時拜訪中華總商會，由高卓雄、吳仲朝及日文秘書彭文達接待。據該團團長說：他們這個視察團包括纖維、化裝品、香料等行業代表，此次離日到處訪問，是爲溝通東南亞與香港貿易。團長爲村上，團員岡本具、佐藤、山崎三吉、籐澤存、小澤三郎等。

商場

建成萬成大贈送 ▲大道中建成及萬成百貨公司，近日除將該公司代理之槍牌恤衫、夏恤及西褲等削價廉售外，並舉行大贈送，凡購槍牌出品滿廿元者，贈送精美手提公事包一個，藉以酬謝顧客。並舉行名廠男女泳衣褲特價週，犧牲賤售。

華豐復業宴客 ▲大道中一〇八號華豐燒臘店擴建復業後，生意甚佳。該客主人昨晚在中國酒家東部全廳設宴款客，以資慶祝。

蓮香月餅上市 ▲港九蓮香茶樓月餅、禮餅，字號老，信譽好，久已馳名，尤以蓮蓉第一見稱於時，該樓月餅在中秋節期內除供應港九各界餽贈或自奉外，每年外銷數量亦至驚人，該樓中秋月餅，經已大量上市，購者擁擠。

仙鳳鳴演紫釵記 ▲第五屆「仙鳳鳴」劇團，定今（卅晚）起在利舞台登鑼，上演唐滌生新編名劇「紫釵記」。頭二三晚，已全院滿座。至於星期日日場，選定「帝女花」，亦經開始售票，日夜場票價均由三元至十元。

香港中文電台

上午七時：報時；時代曲。七時十五分：英語教授；用粵語解釋，滙習拼音第九課。七時卅分：時代曲。七時五十八分：天氣報告。八時：新聞。八時卅分：節目預告；京曲。九時：粵曲。九時卅分：潮州曲。十時：「家庭專集」廣播劇「內助」。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：粵語流行曲。十一時：京曲。十一時卅分：古腔粵語。十二時：報時；潮州曲。十二時卅分：故事演講「白鶴雄風」。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告。一時卅分：新聞。一時五十分：音樂。二時：京曲。二時卅分：長篇粵曲。三時卅分：「工作不忘娛樂」音樂節目。四時：潮州曲。四時卅分：故事演講「小五義」。五時：歐西音樂介紹。五時卅分：「青年園地」。六時：報時；新聞。六時卅分：英語教授：用粵語解釋，滙習拼音第九課。六時四十五分：京曲。七時：「初試新聲」優勝者演奏節目。七時卅分：「太平天國故事」。八時：報時；粵曲。八時卅分：「一週影談」。八時五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦電台國語新聞。九時十五分：時代曲。九時卅分：轉播倫敦電台粵語新聞。九時四十五分：古腔粵曲。十時：廣播劇化偵探小說福爾摩斯探案之「火中怪客」。十時卅分：特備演劇節目「簾門罪子」前集。十一時卅分：天氣報告，明日節目預告；時代曲。十二時（完）

香港英文電台

上午八時：節目摘要。八時零五分：音樂。九時：新聞。九時一刻：鋼琴雙重奏。九時半：音樂。十時半：歌曲。十一時：晨曲。十一時半：狂想曲。十一時三刻：歌曲。十二時一刻：宗教節目。十二時半：音樂。一時一刻：新聞。一時半：音樂。二時半：電影歌曲。二時三刻：軍樂。三時一刻：音樂。三時三刻：音樂會。四時一刻：雜曲。五時：下午茶音樂。五時半：少年節目。六時：節目摘要。六時零二分：點唱。六時半：亞洲俱樂部。七時：音樂。七時一刻：轉播倫敦。七時三刻：影片評介。八時：新聞。八時一刻：音樂愛好者時間。九時一刻：故事。九時三刻：音樂。十時：遊記。十時半：音樂。十一時：倫敦電台新聞。十一時一刻：晚安音樂。十一時半（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，廣東音樂。七時一刻：天氣預測，轉播港台，英語教授（粵語講解）。七時半：口琴。七時三刻：時代曲。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時廿分：聽戶祝壽祝婚，今日特備節目介紹。八時半：最新粵劇唱片「留電救孤兒」。十時：大衆信箱。十時一刻：「今日事」。十時廿分：時代曲。十時半：京劇。十一時：粵曲。十一時一刻：國語教授。十一時半：奇情小說「父子恩仇」。十二時：報時，粵語新聞。十二時一刻：聽戶祝壽祝婚。十二時半：社會小說「孽海遺恨」。一時：諧劇「時髦的戀愛」。一時半：時代曲點唱。二時：京劇。二時半：粵曲點唱。三時半：粵曲。三時三刻：時代曲。四時：粵劇主題曲。四時半：文藝小說「風雨幽蘭」。五時：兒童節目「創作故事」。五時一刻：聽戶祝壽祝婚，本台節目及電視節目介紹。五時半：粵語流行曲。五時三刻：粵曲。六時：長篇趣劇王先生「臭豆腐」。六時半：粵曲。六時三刻：時代曲。七時：粵曲。七時一刻：成語新解「形格勢禁」。七時半：偵探小說「血染黃金」。八時：報時，粵語客語新聞，氣候報告。八時一刻：時代曲。八時半：神秘故事「自相殘殺」（下）。九時：星下談「奇遇」。九時半：南音演唱「再生緣」。十時：通俗故事「海角飄流記」。十一時：粵語新聞，體育消息，明日節目預告。十一時一刻：珍藏粵曲。十一時三刻：廣東音樂。十二時：收播曲。

麗的呼聲金色電台

上午七時：麗的呼聲進行曲，口琴。七時一刻：天氣預測，時代曲。七時三刻：今日節目報告，國樂。八時：報時，各地雜曲。八時廿分：國語潮語新聞，氣候報告。八時四十分：京劇。九時：潮州曲。十時：錄音粵曲。十一時：越劇「胡毅傳書」。十一時半：客家演劇「趙不良」，古調「柳搖金」。十二時：報時，時代曲。十二時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。十二時半：彈詞「玉蜻蜓」。一時：對口相聲「百萬富翁」。一時半：錄音樂府新星「亂世嬌娥」（大結局）。二時半：各地音樂。二時三刻：時代曲。三時：錄音水滸人物故事「及時雨宋江」。三時半：潮州曲。四時：申曲「寶蓮燈」。五時：上海滑稽。五時半：潮語武俠故事「血滴風龍」。六時：學校節目。六時半：轉播港台英語教授（國語講解）。六時三刻：少年故事「學生模範」。七時：俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。七時半：轉播港台太平天國故事。八時：報時，音樂。八時一刻：國語潮語新聞，氣候報告。八時半：國術小說「洪熙官大鬧峨嵋山」。九時：歌唱故事「桂枝告狀」。九時半：鬥智小說「殺人王大鬧上海」。十時：聊齋。十時半：國語袞珠探案「紅花黨」。十一時：國語潮語新聞，明日節目預告。十一時一刻：京劇。十一時三刻：時代曲。十二時：收播曲。

金星·龍城 中央 大世界 光明 太平 快樂 新華 昨日滿 今天請早 不日放映 粵語偵探打鬥片
無影俠大戰吸血鬼
同場放映 昆虫的生命 香港益華公司發行

利舞台 仙鳳鳴 紫釵記 帝女花 今晚七時卅分公演

金陵 國民 新華 明 國際 各院冷氣開放 昨天全線滿座 今天繼續放映
妙善公主 又名 觀音出世

真光 今天最後 法國香艷歌舞肉感巨片 巴黎迷魂宮 施施珍瑪莉 大膽演出

昨滿今映 瑰麗彩色·粵語對白 離奇神秘！恐怖絕頂！ 飛天怪獸

東樂 新世界 今天盛大續映 海燕影業公司 陳燕燕監製 王豪導演 鍾情最新傑作 方孝擬製片

國泰 趙丹 領銜主演 即日隆重獻映 我國首部古裝歷史傳記名片 名導演沈浮精心傑作 李時珍 舒適 舒繡文 顧而已 顧也魯 王千里 康泰 火星 聯合演出 （預售各天門票）

麗都 仙樂 今天兩院聯映 中日兩國巨星首次攜手合作 香港東京 蜜月旅行 林黛 嚴俊 領銜主演 日本首席紅星 岸惠子 有馬稻子 佐田啓二 聯合主演 故事曲折引人入勝 港日風景盡入鏡頭 出類拔萃 新型喜劇 電懋影業公司榮譽獻

都城 景星 今天獻映 空洞山恐龍 BEAST OF HOLLOW MOUNTAIN

飛艷來福 Oh! For A Man! (Or "Will Success Spoil RockHunter")

皇后 平安 今天最後 樂府春秋 CARNEGIE HALL

紙醉金迷 Silk Stockings 佛烈亞士提 施麗瑞 主演 絲襪艷舞

娛樂 樂宮 今天隆重獻映 天將天兵 JUMPING JACKS 田路易

即日獻映 紅男綠女 GUYS & DOLLS 金臂人

今天獻映 糊塗偵探 七龍女

京華 最後今天獻映 芬嬢

大華 昨狂滿今請早 浴血殲敵戰 一曲難忘

璇宮 昨早滿今續映 浴血殲敵戰 花神

北京人民日報 每月港幣六元 北京大公報 每月港幣四元二角 代銷處 秉記報社 地址：千諾道中一二三號 電話：三七二三三轉

蘭式女裝晚禮服

法國與美國的時裝設計家不斷標新立異，設計出各種古怪的奇裝異服來，但意大利的設計家們也不執輸，圖中這種蘭式晚禮服就是羅馬著名的服裝設計家法皮阿尼設計的。這套衣服裙子上有數百個褶子，在膝蓋以下有一條條的收束起來。（芹）

增強記憶力八法

懷冰

有的人的記憶力很強，有的人的記憶力卻很壞，這是什麼緣故？談到記憶力的問題，有一種其實不很靠得住的說法：他們認爲記憶力強的人，一半的原因是他的精神貫注着所做的事，由於責任心的驅使，就自然地把事情記得牢。另一半原因說是和天賦有關，資質好的人，生下來他的記憶力就是好的。這樣的論據，是不很合乎科學的。

實質上一個人的記憶力是從事物的經驗中取得的，我們把日常所看見的或聽聞的東西，記在心裏，越是熟習的事物，就越記得牢。所謂好的記憶力，便是對腦子中蘊藏着的各個事物的印象，隨時可以回想的一種能力。記憶力是可以鍛鍊的，列在下面的八個方法，能夠依着去做，對於我們的記憶力會大有幫助。

一、別老是說自己的記憶力壞。一個人常說自己的記憶力怎樣壞，怎樣不行，這是最不好的，那不過是輕輕地饒恕了自己的善忘而已。

要改善你的記憶力，可以運用如下的方法：每個晚上或清晨，特別地把你日間做過最後的一件事，重複地想它一遍，這樣便會改善你的記憶力了。

二、要信任你的記憶力。你對於自己的記憶力要有信心，開始時不要貪記得多，從微小的事情去着手，儘量記住你所能記的事，想像你必須記的事。這好如一個久病初愈的人一樣，老是躺在床上，不下地來走走，他將永不能恢復他的體力。記憶力也是如此，對事物的印象，不常常去回想，那也是不行的。

三、鍛鍊你的回想力。你如果不常運用自己的回想力，去記憶一些東西，就會永遠失去它的作用。鍛鍊記憶力是循序漸進的，千萬不要急躁。最初練習記一些易記的詩歌，每日唸一首舊詩詞，然後選一些短詩來背誦。這會加強你對記憶力的信心。

最好的方法還是在清晨起床時，回想一下你昨晚做過的事和說過的話。或者讀一頁書或一段報紙，讀完之後把它擱下來，想一想書中或那一段文章中的中心意思。

四、要了解你爲什麼需要記憶。你首先必須充份了解你希望要記得的東西，如有必要，可查閱字典或請教他人。要明瞭你的工作情況，做到能完全掌握每樣事物的含意和要旨。並且要把與事物有關聯的問題，深印在你的腦中，這樣就容易記憶了。

五、要下決心去記。我們善忘的原因，多半是由於我們沒有決心去記。我們通常只是說：「我希望我能記住。」「讓我試去記住。」問題就在我們沒有下決心說：「我一定要記住。」

我們的通病，對事務都不肯努力的記，這是缺乏了進取心的緣故。鍛鍊記憶，唯一需要的是努力。譬如你要記住一個新朋友的姓名時，假如你肯用心去記，那是不困難的。

六、反覆鍛鍊。這個方法是最可靠的，讀書能反覆背誦多次，則可在心中留下深刻記憶的痕跡。將書中重要的地方，大聲朗誦，這定然要勝過默讀。同樣，能夠重複思索幾遍，那就更好了。多記些文中的短句，少記些長句。要記住「少而常」這個原則，那麼你的記憶力，必有大進步。

七、不要對事物發生厭惡。在記憶的過程中，感情佔了重要的一部份。我們常常能夠生動地記起我們過去的得意和不幸的遭遇，這全是由於受了我們感情的激發。假如我們不喜歡那件東西，或對某種事物發生厭惡，記憶力就會退化。

八、不要零碎地學習。這是一個從實驗得來的方法：在同一時間，誦讀一篇文章，整篇的誦讀要比零零碎碎的讀幾行好得多。如果文章太長的話，則可以分成幾章來讀，以每一章作一個單元。

一知半解

甲：哦，日日咁行街，你係唔係想行路執銀紙啊？

乙：「行行出狀元」呀！你想唔想中狀元？所以呢！我就日日咁行行行行了。

甲：？（火昌）

特貴

顧客：老闆，你這裏已標明是「特價」，爲什麼比起別家的價錢，還要貴得多呢？

老闆：先生，「特價」這兩個字，並沒有規定是一定要「特平」的呀！（伯川）

絕命書

本談稿自念毫無生樂趣，不若自殺，故此，不用老編動手，本談自會投入籃內。（自投者）

（編者按：中你的計矣！）

爭風

二叔：你個仔同蘇蝦爭風打較啊，快點去拉開佢喇！

三嬸：你講乜話，佢哋爭風？

二叔：係，因爲架風扇的風吹唔到佢，佢就打蘇蝦咯。

三嬸：呵，原來係咁嘅！（知行）

打油翁

滿江紅　美國片面派遣記者來華

美國青年，來瞻仰，青年中國。求了解，動機純潔，方爲佳客。制度不同堪共處，門庭廣大容高躅。看中華大地錦如花，飽眼福。

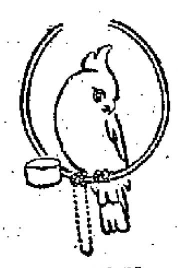
美記者，求接觸。國務院，陰謀蓄。舊看風駛𢃇，抽施騙局。用意雖明「新因素」，公平互惠先乖曲。又何須派記者來華，露馬足。

（報載：美政府核准廿四名記者來華採訪，並預先給他們安排下應做的工作。另方面，卻毫無理由地拒絕給中國記者互惠的簽證。又訊：來華訪問的美國青年四十一人已到北京。）

超導體冷子管

陳碧如

用超導體製成的冷子管，可以代替無線電中的眞空管，而其體積之小，只有眞空管數百分之一。



您知道，根據物質的導電性能，可以分成絕緣體、導體和半導體等等，但是，也許您還沒有聽說過一種叫做「超導體」的東西吧？

自從八年前半導體應用在無線電工程方面以後，無線電的各種製造技術已經起了劃時代的變化。一只小如鈕子的半導體晶體管，竟能代替複雜巨大的眞空電子管同樣應用。根據目前的紀錄，這種奇異的晶體管平均使用到七十七萬小時也不會損壞。可是半導體也還不是頂理想的材料。世界各國的科學家仍在努力尋求更加新異的物質，用來製造更小、更簡單、更經久耐用的無線電零件，以便更加縮小電子計算機之類複雜電子儀器的體積。

科學家早就已知，某些金屬放置在華氏零下四百二十度以下的低溫中，能具有一種奇異的導電性能，成爲一種「超導體」。電流通過超導體時幾乎毫無電阻，使消耗的電能小到近乎等於零。

不久以前，美國莫薩丘斯脫技術研究所應用這樣的「超導體」，發明了一種「冷子管」，能夠代替大型電子計算機中所應用的晶體管和電子管的全部功用。冷子管體積之小，可以作如此的了解：在小小一只縫紉用的頂針箍內，能夠放納一百只之多。

利用這樣細微的冷子管所裝配的第一架電子分類計，已經在開始製造中。預計要採用二一五、〇〇〇只冷子管。它的功效可和一架五萬只眞空電子管工作的普通電子計算機相等。製成後的體積，能小到只有一個立方英尺。

冷子管的構造十分簡單：一根筆直的金屬導線，外面繞一圈螺旋形的控制性線圈而已。因這種導線細如毛髮，因此冷子管的外形很像一根微小的彈簧。

冷子管所以稱作「冷子」，是因爲必須保藏在液態氦（約華氏零下四五二度）所製造的超低溫中，才能產生「超導」的性能。因此，冷子管電子計算機的部分裝置，便是這種應用液態氦來造冷的冷卻設備。

超導體冷子管因爲構造簡單，所以它能夠由自動工廠用高速度大量製造，省卻了原來電子管和晶體管的、用人工細致裝配的精密操作過程。

冷子管的另一特點是耗電極微。我們已經知道，這是因爲它具有超導性，電阻小到無足輕重的緣故。

今日製造冷子管的材料是鈮和鉛兩種稀有金屬。這兩種金屬比銅要硬，在液態氦中均具有超導性。

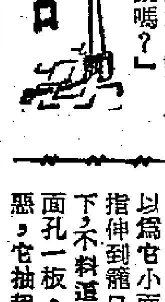
攝影佳作：紅線女在演出前

李嘉煒攝

圖片表現了紅線女在廣州演出前化裝的情形。作者用兩盞五百瓦特的聚光燈和一盞五百瓦特的泛光燈照明人物，雙鏡頭反光攝影機，特快全色片，光圈F8，一百分之一秒。

好忙的小姐

秦五郎



去某領事館接洽一件事，領事先生正忙着，就只好坐下來等。

這是一間接應室兼電話室兼會客室，偌大的一間房間，稀稀落落的擺着幾張沙發，旁邊堆着一些商業性的宣傳品。中央則是那座電話總機。由一位小姐管理着。

翻了幾本宣傳品之後，還不見領事先生出來，於是只得好整以暇，研究這間一物數用的會客室了。

原來，這間房間雖然派了幾個用場，但除了來客之外，房裏只有這位小姐。實際上她不但擔任接線工作，還兼任着接待員、收發員等等職務。

在這十來分鐘的時間裏，我見她一會兒用英文接電話，一會兒又廣東話，一會兒又上海話，一個電話找某先生，某先生剛好不在房間裏，於是那位小姐又得用鉛筆留下來客的姓名和電話號碼。

過了一會，又有送文件的人來了，小姐一只手拿住聽筒應答着電話，眼睛看住信簿，另一只手拿起標的那本收信簿，在簽收簿上蓋印。

當然還有像我這樣的來客，她又得招呼一番，再指點我向那間房去找那位領事。

照我估計，假使一天八小時，都像剛才那十幾分鐘那樣，別說她不能離開那不過四方呎的電話室，眞是喝杯茶的功夫都難有了。

這時，我才眞正體會到幾位小姐以前對我說過的那句話：「你估女人賺錢好容易嗎？」

談「樂府春秋」的音樂

丁羊

「樂府春秋」重映了，喜歡音樂的人不妨再去溫習一下，在音樂錄音方面，稍有改進。有幾點意見，提出來供給各位參考一下。

所謂樂府，乃指紐約的嘉尼基堂，這並不是全世界最好的音樂堂，而且說是世界上的名音樂家，無不以曾在這兒演奏過爲無上光榮之事，亦未必盡然。只要付得起堂租，誰都可以在此演奏。如果認爲曾在嘉尼基堂演奏過，就是世界第一流名家，是不正確的。

電影的情節很差，其中有兩點尤其難以令人同意。

第一：音樂教育失敗。女主角諾娜，從小就在嘉尼基堂裏，後來也一直在那裏服務。她對嘉尼基堂非常崇拜，認爲一切音樂家在那裏演奏，是很了不起的事情。她和鋼琴家薩剌結婚，希望總有一天他能在此堂演奏。後來因他失足摔死了，於是把希望寄托在兒子湯尼身上，十分關心他的音樂學習，後來甚至以嘉尼基堂作爲她的教堂。但是湯尼根本就不喜歡古典音樂。他說：「我陪你去嘉尼基堂聽音樂，乃是取悅於你，我愛的是爵士音樂。」母子決裂，湯尼搞他的爵士樂去了，居然大獲成功，這不能不說是音樂教育的失敗。

第二：電影中強調爵士音樂的成功和地位，把它和柴可夫斯基的交響樂並排在嘉尼基堂的一個音樂會上，由指揮介紹爲新音樂。像這種貧乏無聊的東西，竟稱爲新音樂，那未免把近代音樂看得太低級了。而且電影裏的一位音樂評論家對諾娜說：「湯尼的成功，你應該覺得可以自豪了。」愛好古典音樂的母親，改變自己的興趣去遷就兒子。說甚麼讓男人們愛怎樣彈他們的鋼琴，就怎樣彈好了。這使人看了很不舒服。這種對於藝術好歹不分的態度，怎能不說是錯誤呢？

談到音樂和演奏次序方面，電影院門票售一種特刊，上有音樂節目，雖然說是按演奏次序排列，但並不盡然。茲再列舉如下：

（一）影片開場，鋼琴家和樂隊排練的曲子，是柴可夫斯基的第一鋼琴協奏曲第三樂章。獨奏者與指揮意見不合，演出很糟。

（二）童年的諾娜到嘉尼基堂聽音樂，被人把她帶到後台的一張椅子上，欣賞的是柴可夫斯基自己指揮他的作品鋼琴協奏曲的第一樂章，只有一小段演出。

（三）長大了的諾娜，和她的情人鋼琴家去參加朋友的音樂晚會，演奏的音樂是舒曼的鋼琴五重奏。情調很美，可惜只有小小一段。

（四）湯尼長大了，頭一次和媽媽去嘉尼基堂聽的節目，是瓦格納的「紐倫堡的歌王」前奏曲，指揮者布魯諾·華爾特。指揮認眞，這是整個電影中，演奏最好的一項。

（五）法國花腔女高音歌唱家龐尼·龐獨唱歌兩首：聲樂練習曲（沒有歌詞）和鈴之歌（法文歌詞）。

（六）比蒂阿哥斯基大提琴獨奏聖桑名曲「天鵝」，六個竪琴伴奏。

（七）女中音史蒂芬演唱歌劇選曲兩首：聖桑的「我的心投向你的歌聲裏」和比才的「卡門」第一幕的「在色維爾城牆附近」。

（八）波爾指揮洛律斯基演奏貝多芬「命運」交響樂第三樂章。這位指揮者重外表形式效果。處理貝多芬的作品並不見得甚好。

（九）魯賓斯坦鋼琴獨奏：蕭邦的「波蘭舞曲」和法耶的「火舞」，技術甚好，缺乏詩意，聽樂讚美，却不受感動。

（十）男高音譚·皮爾士介紹湯尼和露美小姐見面，他作唱歌示範，湯尼彈鋼琴伴奏，這是一首意大利民歌「我的太陽」，這位先生以歌劇的氣派唱出，聲音雖然雄厚嘹亮，但是較少民歌的風格。

（十一）男低音伊茲奧·品查試唱名曲兩首，韋爾第的「詠嘆調」和莫札特歌劇「唐·喬凡尼」的飲酒歌，這位風趣的仁兄，在女客的手提包裏，順手牽羊，借花獻佛，拿了五塊錢給正在和他伴奏的湯尼，去和女友吃晚飯。

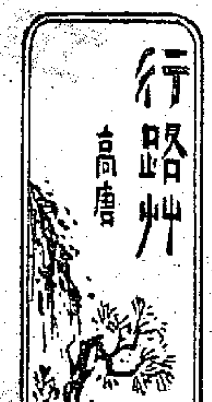
（十二）湯尼約女友露美在夜總會裏吃晚飯，她唱的是爵士音樂「提防我的心」。

（十三）海費茲小提琴獨奏，柴可夫斯基小提琴協奏曲第一樂章，指揮萊茵納，毫無神氣。唯一可取之處，乃是看海費茲純熟的小提琴技巧，演奏艱深的樂曲。

（十四）史托可夫斯基指揮柴可夫斯基第五交響樂第二樂章，處理浮滑，好像表演一首幻想曲似的。較爲認眞的人們，是不欣賞這種手法來對付柴可夫斯基的。

（十五）小喇叭獨奏。「第五十七街狂想曲」，湯尼胡俗無聊的指揮，可以說是「美國式」的成功吧。

以上所述，都是事實，凡稍有音樂修養者，必能同意。



廬山散記

小豹

「花徑」是廬山的名勝之一，它所以出名，因爲白居易當初在這裏看桃花，做過詩。現在變了公園，公園裏還附設了一個動物園，這個動物園和山下各地城市的不同之點，它是標明了所有陳列的動物，都是本山產品。其中有老虎，有金錢豹。爲了這些寶貝，一想到它們是本山產物，假如我跑出「花徑」，它們還有未曾成擒的親屬或者朋友，等在我們門前，倒不免汗毛直豎。

在養雞場的地方，裏面放着一個竹籠，裏面也有一隻金錢小豹，自出娘胎，大概還不過幾天，它小得像小貓一樣，它馴順地躺着，旁邊一隻盆子裏擱了幾塊鮮肉，可知它小雖小，已經不乳而肉了。有位遊客，以爲它小而可欺，用手指伸到籠口去嚇唬它，一下不料這只小豹，頓時面孔一板，板得那麼兇惡，它抽起身來，張開嘴要咬那手指。嚇得那位遊客臉都青了。我因此得了經驗：野獸畢竟是野獸，不能因爲小而可欺；要就擒住它，不然便打死它，和它開心是尋不得的。

客滿

廬山上平時的人口是八千，一到夏天，總要激增。因爲去年各地都奇熱，因此在七、八月間，上山逭暑的人，紛至沓來。最高時人口總數到了三萬，後來的人，非但投宿爲難，連交通工具和食物的供應，也弄得非常緊張。目前，牯嶺對外營業的旅社，以廬山賓館爲最大，但也只能容三百人。所以在山上不但看見到處修屋，處處築路，也看見到處在造屋。實在難以估計，要造多少房子，才能應付每年不斷增漲的遊人。看來今年的情形，不會比往年冷落，本月初，我們報上，不是曾經報道過嗎？今年上廬山的國際友人，比去年多了一倍。如何容納一大批一大批在乘風涼的朋友，永遠是廬山管理局一個傷腦筋的問題。

食宿

很多人有個錯覺，以爲上廬山避暑，是一種豪舉。其實遊廬山才是最省錢的事。以膳宿二事來說，我們住這樣好的招待所，雙鋪房間，每天四元五角，遊西湖住杭州飯店，就要十元；我們兩個人吃五、六個菜，一餐只一元多，更是任何地方都沒有的。從這裏可以看出，廬山到底到了人民手裏，它的經營方法改變了，不會把上山人的錢，看光了回去。

唱片介紹

「一錠金」這闋樂曲，如果讀者聽了之後，一定會很喜歡它。

這闋樂曲，可說得上小巧玲瓏，扭人鍾意。先從樂曲的結構上來說，除開一個短小引子外，每一句樂句的上句或下句，大都是由兩小節組成，上下兩句合成的樂句，全闋只得七樂句，這樣地短小精悍，唱片裏把它重奏了兩遍，明明輕快的調子，聽來有跳躍的欣悅感覺。如果以花來比喻音樂藝術，這闋「一錠金」可當得上羣芳中的一朵芬芳嬌小、凝睇迎人的茉莉花。而再說這闋樂曲的另一方面——演奏的樂器：由一支音色清爽秀美的橫簫挖綱，吹奏主要旋律，以另外一支橫簫用低音部來作輔助襯托，還有的是這闋樂曲所必具的敲擊樂器：有咚咚逗發的馬蹄鼓作板眼，一個清越的加官鑼結合着一個小鈸和一個高邊鑼，增加不少喜快的氣氛，就由這幾種樂器汪徐瀟洒地把這闋「一錠金」演奏出來。

一·錠·金

（粵劇過場音樂）

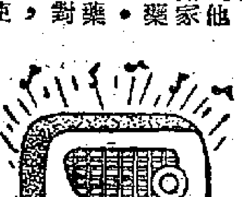
錦城春

「一錠金」，是粵劇中的一闋過場音樂，很多喜歡看粵劇的讀者，當一聽到它的清快樂聲，可能馬上就想起在某些場面上會演奏它：就是花燭喜慶一對新人成婚，向祖先、父母或長輩參行朝拜（拜堂），與及各種有排筵、擺宴的場面時演奏的。如果要說它的起源，只能說是隨着粵劇的發展而來的，到了現在，都依然保持着原來的演奏形式和曲調情趣，未嘗改變。

可能由於風土性格所使然，廣東音樂中，無論舊樂曲或新作品，很少穿插入鑼鼓等敲擊樂器作間場襯托的樂曲的，雖有亦不多見。至如「六國封相」、「八仙賀壽」、「觀音出世」、「仙姬送子」、「玉皇登殿」、「大開門」、「小開門」，與及這闋「一錠金」都不過是戲劇中配合上的伴奏音樂或過場音樂，除了一些迎神廟會可以有得演奏外，很少人把它作一般的廣東音樂來欣賞，所以，這類音樂始終保持原來的地位，也很少唱片公司把它作爲錄音題材的；假如有的話而銷售對象却非本地，而是遠隔重洋的市場，如南洋美洲一帶。因爲老華僑們，未必喜好西方的娛樂，而對家鄉的種種却是情濃，不但一草一木都足以勾起他們的懷念，何況這種音樂是擂鼓鳴鑼，高枕大角，充滿歡騰熱鬧的迫人氣氛，豈有不撩治一些他們的思鄉病嗎？鑼鼓八音的唱片，外銷較多於本地，就是此故。

南聲唱片公司，就獨見地出品了上面的鑼鼓八音，錄音技術亦很佳，在保存固有廣東音樂藝術的功績上，未始不無可嘉之點。

「一錠金」——南聲公司出品（編號QT8—41A）。



鋼琴名曲

丁羊

香港英文電台今晚八時三刻起的音樂點唱節目是：貝多芬的E大調鋼琴奏鳴曲，作品編號一〇九，和舒伯特的鋼琴五重奏「鱒魚」。這兩首曲子的內容，以前都曾經談過，不再贅述。現在僅介紹兩張較好的唱片：

LPM-18145德國D·G·G·出品卅三轉速十二吋1張。

Beethoven: Sonata NO. 30 in E Major Op. 109

Piano: Wilhelm Kempff.

S.BR-6220菲力浦公司出品卅三轉速十吋一張。

Schubert: "Trout" Quintet op. 114

Budapest Qt. & Horszowski, Piano

新片介紹

名人傳記片「李時珍」今日起在國泰獨家上映

古裝傳記片「李時珍」是名演員趙丹、舒適、舒綉文、顧而已、錢千里等合演，故事是講我國藥物學大家李時珍爲醫藥事業奮鬥的一生，故事是這樣：

在四百多年以前，中國湖北省蘄州有個名醫李月池，他的兒子李時珍也學成了名醫。附近州縣的病人都找他看病，就連遠在千里的人也常是慕名來就醫。

當地惡霸包鄉紳開了個藥舖，常以假藥冒充，李時珍戳穿指出包家的「本草」書有錯誤，因此，得罪了包鄉紳。

楚王的兒子得了怪病：什麼山珍海味都不要吃，只喜歡吃蠟燭花。遍請名醫醫治無效，後來請來了李時珍，他果然把世子的病治好了。楚王要封李時珍一個八品官，還送給他許多珠寶，而李時珍都不領受，只請求楚王上奏皇上重修「本草」。楚王認爲這些小事皇上不會管的，李時珍就請楚王把他送到太醫院去。

李時珍在太醫院幾次提出重修「本草」的事，都被批駁了，他憤而辭職，李時珍回到家鄉，知道父親李月池已經去世了，他決心自己重修「本草」。包鄉紳之流自然是恥笑他狂妄，可是各地的百姓聽到他要修「本草」，都把家藏秘方和各種草藥、藥書、稿本送給李時珍。

李時珍對證各種藥書，發現許多藥名不對，有些很靈驗的藥物，書上却沒有。這樣，使他感覺到坐在家裏修訂，難免又會弄出差錯，因此，他決定帶着徒弟龐憲到深山野嶺去採集藥草，把實物一一作了對證。

他們師徒二人走遍了高山大川，得到當地農民的幫助，採集了很多藥草，增廣了李時珍對藥物的識別，他隨時作了筆記。後來在異鄉遇到了在蘄州相識的郎中老魏，他也參加了李時珍的採集藥物的工作。

李時珍等三個人吃盡了千辛萬苦，把採集到的藥物都記載了下來，卻被一個惡老道把這本心血結晶的筆記拾去燒了。老魏爲了搶救筆記摔死在山窪裏。李時珍幾年來辛勤所得雖付之一炬，但他並不灰心，繼續和徒弟龐憲搜集並重補筆記。

李時珍到了南京，遇到當年同期投考的田恒，他答應給李時珍的筆記刻版出書。李時珍回到家鄉，又認眞校定，把筆記整理出來，等到「本草綱目」一書完成後，他已經七十多歲了，他爲了修訂「本草」前後花了三十多年的心血。

包鄉紳趁田恒久未給李時珍來信的時機，想包攬刻書的事，因爲他要大加刪削，被李時珍拒絕了。李時珍爲了及時出書，廣爲流傳，就親自和龐憲到南京去找田恒，可是田恒因「私刻禁書」進了監牢。李時珍不得不毀家刻書出版，但因爲銀子不足，未能在他生前看到這本巨著的出版。

李時珍死後三年，他的偉大的藥物學著作「本草綱目」得以刻版印出，流傳萬世。

名人傳記片「李時珍」中李時珍（趙丹）和病人（舒綉文）診病。

「紫釵記」今晚登台 梁醒波飾演妙人

你會覺得梁醒波在舞台上演戲時，一舉手一投足，都充滿了滑稽，唱起曲來詼諧十足，尤其道白，更是信手拈來，盡是令人絕倒的妙句。告訴你，這些就正是他在演出前，辛辛苦苦練習的結果。

且看最近的他吧，因爲第五屆「仙鳳鳴」過幾天（本月三十晚）就要在利舞台演出，這日來，他都躲在家中練習「紫釵記」一劇的歌曲與做手，一練就是幾個鐘頭，在炎熱的天氣下，依然毫無倦容。梁醒波練曲是與一般伶倌略有不同的，別人在練曲時只注重唱，而他則做埋動作表情，並常自出心裁的編些有趣的科諢，對鏡反覆練講，直到純熟爲止。所以，當我們看他在台上演戲時，便覺得他頭頭是道，信手拈來，盡是妙句了。

梁醒波在「紫釵記」中一人飾兩角，其中較嚴重的爲黃衫客一角，這是一位情場豪俠，也是一個妙人，他撮合了李益（任劍輝）與霍小玉（白雪仙）的姻緣，目的不在酬勞，也沒人知他的身份，只知他性情豪爽，好打不平。及後李霍二人之間的愛情有了困難阻礙，而且誤會一天天加深，事情被他知道了，又出錢出力，且不管當朝權貴太尉高興不高興，硬把兩人拉在一起，置酒痛飲，於是二人誤會冰釋，和好如初。這一妙人，通過梁醒波的演技，相信一定演來出色，和敵人笑個痛快呢。

梁醒波在「紫釵記」飾演的黃衫客

影劇圈

中聯派書簽

學生們快要上課了，也許都需要書簽吧？需要書簽的學生或讀者們，可不必買，需要多少，請寫信到中聯電影公司索取，地址是香檳大廈六樓。又悉，綠邨電台廿九日起播放「血染黃金」故事，一連七天，至下月四號播完。

林鳳學唱

邵氏新人林鳳，自從拍過了歌唱片「仙袖奇緣」之後，感覺得自己的唱工不如理想，因而近日不斷的練唱，同時每天過海，求學於譚伯葉。她的老師說，林鳳的嗓子是不錯的，假如她肯努力，必有前途。

楚帆之歌

「新聯」出品的神話片「仙女戲龍王」已排期在「血染黃金」之後上映。這是「新聯」第一部取材於神話故事的歌唱片，給人覺得新鮮的，不是本片運用很多特殊技巧做成變幻的畫面，而是在戲中，吳楚帆開金口唱歌。（小工）

江湖三女俠

梁羽生

第九回：瀝血嘔心　名師遺毒害　狠心辣手　巨室出梟雄

韓重山的一百零八路歸雲鋤法，獨創一家，雖然不及天山劍法的神妙，但加上天葉散人的掌力，一時間易蘭珠倒也未能得手。又戰了一個時刻，易蘭珠左手捏着劍訣一指，右手劍光一閃，一招「探驪取珠」，劍鋒向天葉散人咽喉疾點，韓重山一鋤劈空，側身收招，改直爲橫，歸雲鋤轉下截，一招「橫雲斷峯」，擋着劍，鋤腰助，救師弟。易蘭珠劍式不變，只身形微動，已從「探驪取珠」變爲「巧女穿針」，左手一扶右臂，猛一進步，反撩敵人腕底，帶拂腰脅，猶似幾劍，劍尖吞吐如風，一招緊似一招，酣戰中只聽得「嗤」的一聲，天葉散人的衣袖給割去一截。韓重山見不是路，探腰取出一枚琉璜彈，呼的一聲，蹿上半空，頓時發出一道赤色光華，厲聲叫道：「老伴，你還不快來啊！」歸雲鋤一拖一格，擋過了遊龍寶劍，與天葉散人並肩疾退。易蘭珠驀然想起，這韓重山乃是夫妻雙修，妻子葉橫波武功也極厲害。心想，若再加上一個高手，以一敵三，勝負未可預料。又想起天葉散人與了因等既然在場，那麼允禎所聘的那班武林高手，想必也同來了。深怕呂四娘與唐曉瀾又遭不測，也就不再追趕，讓天葉散人與韓重山逃出林外。

再說呂四娘等人先出林子，走了二三里路，果然見有巨廈連雲，高聳。呂四娘目光銳利，見花園後面，幾條黑影越牆而出，說道：「鍾大俠一定是住在花園裏了。」與白泰官縱身跳入牆內。唐曉瀾也移步的功夫，躍上三丈高檐。三人進到園內，只見碎石遍地，枝葉滿地，分明這裏經過了一場惡鬥，於是循着打鬥的痕跡，覓到了鍾萬堂的書房，房門已給大力神掌用巨木撞碎，唐曉瀾一眼望去，只見鍾萬堂躺在地上，急忙進去，俯身叫道：「鍾大俠，鍾大俠！」不見回答，用手一摸，鍾萬堂身體冰冷，唐曉瀾不覺淚如泉湧，哭了起來！

過了片刻，易蘭珠也已來到。見狀黯然，唐曉瀾問道：「都是年羹堯這小賊不好！」易蘭珠問道：「怎麼？那孩子居然敢弒師尊麼？」唐曉瀾道：「與弒師也差不多。」當下把在林中所見所聞說了。易蘭珠不覺長嘆一聲，心想：收徒眞是不可不愼，晦明禪師收錯楚昭南，獨臂神尼收錯了因都鬧出極大的風波。年羹堯小小年紀，就這般厲害，將來所做的壞事，只怕比楚昭南和了因還要更大更多。唐曉瀾裏裏外外又尋了一遍，不見馮琳，唐曉瀾淒然說道：「我的姪女也給賊人劫去了。」易蘭珠詫道：「你有姪女？」唐曉瀾道：「你隨我到天山，我還你一個姪女。」易蘭珠目閃精光，唐曉瀾莫名其奇。正在此時，忽聽得園牆外人聲鼎沸，有人用斧頭鐵鋤在挖掘園牆。正是：巨室驚奇變，梟雄初現形。欲知後事如何？請聽下回分解。（一四四）

白門艷

青山

第二十章：繁華事散

小宛一死，冒襄爲之傷心不已，亂事過後，重返如皐，便整天躲在園子裏，寫文章作詩，追悼小宛。既不到外面交際，也不再遊山玩水了。

冒襄雖然只是一名貢生，但文章却很有名氣，時人把他和侯朝宗、吳應箕、陳定生並列爲四公子。變亂之後，四公子星散，只有冒襄仍在如皐，他的聲望更高了。是以這一次存義園落成，主人便請他做了代東，無非借重冒襄的文名，附庸風雅之意。冒襄念在同鄉情誼，只得答應了。並且擬了一張客人的名單，交給主人，做了一篇駢文小啓，敍明「存義園」的意義，分頭寄發。

照冒襄所擬的名單來看，吳偉業也在被邀之列。但請柬是寄到太倉去的，吳偉業此時已到了常熟，後來信雖轉到，時間却已太遲。吳偉業就算要來參加，也趕不及，只得罷了。

臨到那日，存義園中，筵開百桌，各處到來的賓客，人數足有千人，可是，冒襄所要請的人，却沒有幾個到來。大家都知道存義園不關冒家的事，便不想來，有些情面上應該要來的，又因兵災之餘，路途不靖，相率裹足，只寄一兩首詩，或題一兩幅字，差人寄來就算了。却是畫苑中的幾個朋友如藍田叔、王時敏王鑑等，想要推銷作品，全都到了。爲千賓客中，文藝界的朋友不滿三十人，其餘的全是揚州的鹽商，和一些暴發戶、新貴等。

園主人爲着要大大熱鬧一番，錢化多少滿不在乎。從廣東定來的煙花，單是到場料理的工匠，便有十人。這些人老遠來到，旅費工資，着實可觀。又從各處請來的戲班、雜伎、猴戲，也有五六班之多，眞正是百戲雜陳，日以繼夜，笙歌聒耳，燈火通明，這種盛況，是換朝後頭一遭見到，揚州人士，那一個不嘖嘖讚嘆。

冒襄雖被主人敬重，請他坐了首席，但因所要請的人，多半沒有到，與意已經減少。席上所對的，又全是一些暴發戶，更使他看不過眼。無奈只得借酒澆愁，想把自己灌醉了便好離席。

誰想冒襄的酒量極豪，同席的人已醉了五六個，他仍舊沒醉，正在不知所可，忽報要放煙花了，冒襄乘機溜了出來，對侍候的小廝說道：「我不去看煙火了，剛才酒喝的太多，要回房休息去，主人家若問我時，就說我醉倒睡覺，不要來打擾。」小廝唯唯應命。

這裏冒襄出了大廳，分花拂柳，在園中的小徑走着，想回到自己的臥室，不料園中路途複雜迂迴，走了半天，又繞到大廳後面來。（二三六）

聽雨樓筆談

伯雨

于敏中之死（上）

于敏中爲乾隆朝之狀元宰相，向有得君之稱，乾隆二十五年，以戶部侍郎入軍機，官至太子太保，文華殿大學士，兼戶部尚書，爲軍機大臣者二十年，後數年爲樞臣領袖，一時有樞相之目。前人稗傳于敏中晚年，乾隆帝示意命其自殺，文廷式「聞塵偶記」亦述其師陳蘭甫先生之言，謂「陳蘭甫京卿師亦言於文襄（敏中之諡——引注）之卒，用翟方進故事。」然前賢所傳者頗多不大可信，今略爲辨明之。李岳瑞「春冰室野乘」有「于文襄出缺異聞」一則云：

金壇于文襄，在高宗朝爲漢首揆，執政最久，恩禮優渥……然世頗傳其非考終者，云文襄晚年，偶有小疾，請假數日，上遣賜以陀羅經被，文襄悟旨，即飲鴆死。往者聞萍鄉文道希（即文廷式——引注）學士談此，以爲傳聞之辭，絕無依據，頃讀武進管緘若侍御「韞山堂集」，有代九卿祭文襄文，中四語云：「欲其速瘞，戲錫之藏；欲其目睹，載賜之奠。」乃知陀羅經被之賞，固當時之實錄也。經被之爲物，凡三品大員卒於京邸者，例皆有之，並非殊恩異數，以文襄曆眷之隆，身後寧不能得此？而必於其未死以前，冒豫凶事之戒，使其目睹以爲快耶？此中殆必別有不可宣布之隱，故特藉兩漢災異，策免三公故事，以曲全恩禮，如孝成之於翟方進耳……

據此，則于敏中之死，乃悟高宗之意而自殺也，高宗暗示其自殺，厥爲賜以陀羅經被，是致于敏中於死者乃此經被也。四十年來，隨筆家皆拾李岳瑞等人所記，從而渲染之，眞相反而不明矣。

大蘇（無膽匪類）

吉叔作

小說林

清白　司馬夫探案之二

許得

三十：丈夫回來了

「顏小姐，你相信我好不好？我不會害你，也不會害別人。你照我的話去辦好了。」司馬夫笑着說。

「我眞的一點不懂了。」顏如玉狐疑萬分：「怎麼……」

「你別再問，現在只有這一個辦法可以解決你的事，而且是非常圓滿的辦法。到時你便明白了。」

顏如玉畢竟有點惴惴不安。可是她覺得這一個陌生人對她一點惡意也沒有，而且還相信他的精明和鎮靜，也就只好帶了忐忑的心情，等候事情發展了。

半小時之後，他們站在淺門船碼頭。十五分鐘後，顏如玉的丈夫楊必誠上岸來了。他是一個年約三十七八的人，衣服整潔，舉止安詳，一望而知是個謹愼的君子，這種人往往有一個比較保守的頭腦。

顏如玉替司馬夫介紹過了。說司馬夫是她姨丈的朋友，在姨丈家裏一起送她出來接船的。楊必誠很客氣地跟司馬夫寒暄，然後，他邀請司馬夫到家裏去喝茶，司馬夫欣然地答應了。

在車上，顏如玉的不安露於形色。楊必誠很少說話，還是司馬夫跟他說不少閒話。到了楊家，用人來開門，讓他們進去。剛踏到花園，司馬夫暗地碰了顏如玉一下，顏如玉就對楊必誠說：「我忘了一件事，必誠，你和我一起去找細婆婆。」

「什麼事？」楊必誠怔了怔，站定了脚。

「因爲那一根金簪。」顏如玉說話的時候，有點激動：「細婆婆要借去做個樣子，照樣做一根。我不好意思不借給她。聞過她兩次，她總說還未拿回來，我們現在就去問問她，好不好？」

「爲什麼……」楊必誠皺着眉：「不該借給她。」

「很難說的。」顏如玉說：「我們去找她問一問。」

她不管楊必誠答應與否，拉了他走，司馬夫微笑地跟在後面。走到那一間一層的平房前面，窗是開着的，下了窗帘，內面沒有聲音。顏如玉過去打門，好一會才聽到一個女人的聲音在內邊問。顏如玉說有事找她，女人說道：「我還未起床。」

「一會我到上房找你吧，大少奶奶。」

「你現在先開門行不行？」顏如玉說：「必誠回來了。」

「我說一會來見你們，什麼事這樣大不了？」女人的聲音充滿不高興的情緒。

「一會再問她吧！」楊必誠說：「我們先進去。」

就在這時候，司馬夫突然走到門前，大叫一聲：

「張逸！你快出來！」

「什麼事？是司馬嗎？」張逸在內邊答。

楊必誠登時呆住了，瞪大了眼。

是日也　傳將軍勝有路

十年夫婦，莫如今日悲哀。往時頂撞幾句，床頭打交床尾和，老妻不會放在心上者；現在呢，老妻若即若離，說好不算好，也不能說不好，大有淡交如水之概，滯住下，咁先至慘。今日對老妻，自問已做到卑躬屈節地步，盡晒打恭作揖陪笑臉能事矣，但老妻依然冇乜表情，認爲值得笑之時，裂下個咀，當如應酬下；認爲值得答之時，答兩個簡單字，係，唔係，係噃，好。眞是精神虐待。我幾乎擋火，勉強沉住氣，問有什麼對她不住，求她罵我一場，她又不罵，其神情似乎是說：我都冇你咁好氣，留番啖氣暖肚唔好。

靜靜問阿蝦，老妻近來是否有異動，例如，有冇男子來探她，有冇試過外宿之類。又問不出什麼來。相信老妻不致咁差者，定係因爲阿珍個禮，惱到而家。女人脾氣好奇，愛恨都走極端，愛起來，愛到你驚，惱起來，惱到你怕。老妻對我冷淡，非一時所能挽回者矣，唯有聽其自然。我抱着滿懷喜悅，原想返家過一宵，試下小別勝新婚滋味者；情形如此，只得廢然。老妻連家用都不要。留下二十元，給阿蝦作零用，並再三叮囑他小心交友，聊盡爲父之責。聞說近來阿飛黨猖狂，到處踢人入獄，不能時時督促阿蝦，誠堪憂慮。

黯然回到泰宅，九叔愕然，問我何以忽然回來，蓋我曾聲言返家過夜也。家醜不出外傳，當然不便明言。今日出糧，九叔似乎飲左兩杯，一口酒氣。詢之果然。原來他們今日加餸，每人夾一文，煲豬肉湯。早知如此，不返住家受氣矣。九叔有幾分酒意，不停口說話，吟吟沉沉，長氣到唔得，我都無心諦聽，但他說出一個驚人消息，不知眞定假。九叔話，計佢眼光，將軍勝與瓊姐可能已經有左路。我忙問九叔點知。九叔笑曰：「老實講，我幾十歲，食鹽多過你食飯，乜嘢唔見過？阿勝阿瓊個動靜，點能走得過我對眼呢？今晚食飯時候，阿勝三杯落肚，直頭當我地死嘢。我冷眼旁觀，單眼佬睇嘢，一目了然矣。」

如此說來，九叔推臆耳，查無實據。但不能說九叔全部空想，事出有因，寫到此處，忽然想起將軍勝前日說過一句話，他說唔結婚覺唔拮。得無攪唔拮也者，就是有左路之謂乎？倘成事實，將軍勝呢鑊傑矣。推己及人，我與老妻十年夫妻，認識不可謂不深，尚且有今日；然則將軍勝三扒兩撥，閃電有路，將來手尾長矣。此事宜查問將軍勝，倘無其事，勸之加勉；倘有其事，助之解決困難，一係索性結婚，無謂偷偷摸摸。此風不可長，事關還有個崩咱牙根有樣學樣，累死秋喜矣。秋喜玉潔冰清，天眞無邪，她叫得我做舍伯，我就有監護責任。（七三六）

秘密夫人

苗茲文　萍水圖

（一八一）從此司馬瑜和妙裳就開始過他們的逃難生活，他們和很多人一樣，經過千山萬水，露宿風餐，長途跋涉，也經過炮火的轟炸和敵人的步步緊迫，嚐盡一切艱險和苦難，好容易才挨到停戰，又帶着新的希望回香港。

（一八二）他們回到香港不久，華老先生便即仙逝，妙裳飽經苦難，復遭家變，凄然泣視司馬瑜已兩鬢花白，而自己膝下猶虛，不禁悲感滿懷，思前憶後，暗忖：「假如與瑜那孩子在我身邊，現在應該有二十歲了。」

（一八三）數年來，司馬瑜的失意隨着香港的繁榮和復興與日具增，一瞬間，戰時的損失已全部恢復，而且較戰前尤爲蓬勃。但司馬瑜的心靈始終空虛，對冷倩雯懷念不息，尤其思念自己未曾見過面的兒子！

金玉情鴛

一五八　介紹明修識大亨

明修曰：「余努力於事功，都爲春雲。當時爾爲女招待，我作工於鐵造廠，居則木屋，食則粗糲，享受微薄，失其做人意義，故余進曼麗商店，娶其女公子爲婦，遷藉丈人峯之力，貴爲總經理，大權獨攬，頤指氣使，請問商場之中，有誰人不識我之名字。」春雲曰：「爾初娶苟大小姐，謂爲富貴，人皆指而唾罵。」明修曰：「錦華是一女學士，埋頭書本，不肯在岳翁之前致詞，負心變良，雖然出其全力，爲求償其宿願，乃有此舉。」春雲曰：「苟大小姐與爾離婚，並不倚仗於家庭，授課而自立，對其所應得之財產，絕不介懷，如此清高之女性，令余肅然起敬。爾捨姊而娶妹，其污濁之思想，總算如願以酬，但能享受幾時，殊不可知也。」晚餐既罷，明修酩然欲醉，春雲邀之出外玩樂，至深夜方返，上其寢廂。春雲回頭而謂之曰：「爾何不回家？」明修攬之入懷，吻其香唇曰：「此處非余家耶？」春雲曰：「是間門面堂皇，歸諫奢靡，而余個人支持否？」明修嗤然笑曰：「從前尙有岳翁在余之上，未能以爲所欲爲，今則曼麗商店都在我手，供養一位春雲，自問綽有餘裕。」春雲曰：「然則爾爲我而虧空店款。」明修曰：「彼無子，我爲其婿，即彼之子也，財產已爲吾有，任吾之揮霍矣。」春雲一笑卸妝登榻，彼從之。明晨，明修甫返商店，尙未署理公務，即接錦華電話，着其返家。明修云公事待理。錦華曰：「不准署理，要爾立刻回來。」明修不理，屬員進見，請示公事之進行，或請簽署文件。約一小時後，錦華匆匆而至，斥之曰：「余召爾返家，奈何不如命？」明修曰：「公事要緊。」錦華曰：「我事獨不要緊耶？」將桌上紙筆文件，盡擲於地上。衆屬員駭然走出。明修曰：「爾此種行爲，等同搗亂。」錦華逕前，揮掌摑其頰，明修直冒，本欲還手，終自隱忍。錦華大罵一頓，令其下班即回家去。自是，明修每晨上班，錦華出而交際，彼則赴春雲之邸，時復出現於紙醉金迷之場合，見之者告於錦華，錦華大哭大嚷，但彼矢口不承。明修邀春雲之介紹，結識大亨數人，彼等所居之家，壯麗堂皇，僕從如雲，明修心營意羨，彼等爲走私漏稅之勾當，投機取巧，利之所在，何只倍蓰。明修挪用商店之款而從事，果有所獲。明修心喜，秋之月，數大亨云將運進一批毒品，每人須投資高額之資金。明修既嘗甜頭於先，具有信心，悉索商店存款以赴，此次一告成功，徐明修成爲鉅富。一夕，明修與數大亨在俱樂部等候消息，是夕走私船抵埗也。夜深沉，走私船長，大亨一人，暨徒黨數名俱至，云海程中，適遇緝私船追來，貨品全數沉於江中，倖獲無事。

火花

碧江

十、貧窮中來去

「連沙方也蛇鼠一窩？」金波果眞楞住了，問：「他豈不是向我揭穿了布老和謝珠串同騙弄我的卑鄙騙局嗎？你對他的誣衊究竟有什麼根據呢？」

「世界上有不少事情出乎我們意料以外，尤其是騙人的勾當，如果不使我當事人深信不疑，老千們怎是有成功的道理？」天鳥爽快地告訴金波：「我從來不對別人妄加誣衊，布老與高山松因爲利益衝突，高山松才憤而嗾使沙方出面破壞，嚇你還把他當作道義熱腸的好朋友！」

金波恍然明白過來，「啊呀」一聲道：「這樣說，沙方比起高山松更爲可惡，淑婉會不會對他發生好感？」

「你以爲淑婉是天大的傻瓜麼？」天鳥搖晃着腦袋回答：「小妮子年紀雖輕，頭腦却很冷靜，一直對沙方若即若離，試探清楚他串謀誑騙你的秘密，然後斷然絕交，做法乾脆而又嚴峻，如今沙方再也不敢碰她一碰了。」

金波放下心頭的重壓，抬起頭說：「可惜我潦倒至此，不然我也見見淑婉的。」

「爲什麼不潦倒才有勇氣唔見淑婉？」天鳥調侃着問：「難道你立心另討一房妾侍補充玉珍的空缺嗎？」

金波愧恨無地自容。

天鳥也不繼續挖苦他，迅又換轉話題道：

「別介意，說笑話，事實上，經歷了慘痛的教訓，我相信你決不會再暗萌娶妾侍的歪念頭；而淑婉把精神寄托在工作上面，短期間內也不作擇偶的準備呀。」

「呃，我疑傻得忘掉問淑婉的職業，」金波無限關切地問：「她幹什麼工作的？」

「護士。」

「在哪一間醫院服務的？」

「公立醫院，詳細的名稱地址你最好不要問。」

「爲什麼？既然雙方面都態度明朗，毫無歪邪的念頭，探探她，不妨事吧？」

「淑婉的思想有點守舊，我希望你體諒她的衷曲，瀟脫點維持長遠的，崇高的神交，那是她吩咐我向你轉達的。」天鳥鄭重對金波說：「別人的事情就此帶住，現在開始談談你本身的問題如何？」

金波不大了了，瞪着眼聽天鳥朗聲問道：「你爲什麼在魚塘的週圍徘徊不去？難道立定了自殺的愚蠢主意？」

金波歇付對方必定在附近窺伺良久才會如此發問，也就不稍隱諱，慇直地點一點頭。（一五八）

人海獵奇

均方泉

沙上的裸女

這醫官的檢驗結果，他都居然敢說當不得準，這眞教佐東和大才感到出奇了。大才鑽着一雙狐疑的大眼，向他追問起來道：

「難道你的醫學知識，竟比專門的醫官還要高嗎？」

「不，不，」子羽連忙糾正道：「我當然不敢說自己的醫學知識比醫官高，但是，法醫學的書籍，我是讀過一點的。要知道一個屍體的僵硬程度，雖然可以用來測定死亡的時刻；但是，胡小姐的遺體，本來埋在沙堆裏，沙堆裏面的熱力，很可能阻遲屍體的硬化；所以，縱使胡小姐是八點鐘死的，驗起來也可能說是九點鐘。」

他這話說得佐東有點瞠目結舌，因爲佐東本身是個普通商人，法醫學的知識，簡直一竅不通，只能搖搖頭，苦笑着道：

「也許醫官早已估計到沙堆裏的熱力，所以才說她是九點鐘死的吧？不然，他也許該說那是十點鐘死的。」

子羽料不到他拿出這種「也許」的理由來反駁自己，不禁老脾氣大發，他說：

「你這種想法不很實際，再說，縱使醫官斷定的時間沒有問題，佐年的嫌疑還是不能藉這個來洗脫的。有能力的檢察官的，都可以把晚上九點鐘左右的時間，解釋爲從晚上八時到十時之間的任何一段時間，在這個時間內，佐年最少也有半個鐘頭不在你們的知見範圍之內；假使他是在八點一刻把未婚妻殺死了，然後飛車回來找你們打麻將，誰敢說這是絕不可能的事實？」

佐東初來時本已滿心高興，不料子羽提出的兩個新線索，被子羽駁得體無完膚，也就恢復了原先的沮喪。他深深地嘆了一口氣，然後說：「你的話雖然很有道理，但是，還有最後一點疑竇，我想你是無從抹煞的了！」

子羽忙問道是怎樣的疑竇。於是，佐東答道：

「這事說來十分奇怪，初在沙灘上發現胡小姐的屍體時，兩位不是見她穿着游泳衣的嗎？」

「正是，」子羽和大才同聲回答，而且不約而同地問：「那游泳衣怎麼樣了？」

「沒有什麼！」佐東沉着地答：「怪就怪在她的胸前，竟然附有幾條白色的尼龍線，另外還有一根中國絲綢的線。這就證明她是穿着中式旗袍和尼龍內衣的時候被刺死的，所以傷口裏才會附有那樣的一些絲線。但是，她既然已被刺死了，怎麼後來又換了游泳衣褲呢？」（十二）

服務版

年老精神受刺激會發生輕度休克

王玉先生：

你父親常在精神受刺激時，便突然心跳甚速，手足抖動，全身皮膚蒼白，出冷汗，脈搏跳的很快而微弱，甚至難以觸知。

這是因爲受刺激而發生的輕度休克，無法防止，只有少使他受刺激，平時注意營養，有貧血時從事補血，並多休息。發病時應使他安靜平臥，不要將頭部墊得太高。

一讀者先生：

性交時高潮的來臨，女子較男子緩慢的多，所以性交時，常常男子已臨高潮而射精，女方仍未達高潮階段，補救的方法就是在性交前多作愛撫，使女方接近最高興奮時再開始性交。關於性知識的書籍很多，你可到書店內自己選擇。

洲際飛彈

李功先生：

導彈是一種很厲害的新式武器。它能打得很遠很快，並且要它打到哪裏就打到哪裏，它能自己拐彎，找目標，最後落到目標上面就爆炸。爲什麼它能這樣呢？就因爲它裏面裝有複雜的設備，如精密的導向裝置、噴氣發動機和燃料等。導彈的彈頭可裝普通炸彈頭和原子彈頭。導彈發射的時候，只要用輕便的發射架就行了。

科學家們設計出來的辦法，採用了多節火箭的導彈，這就是用好幾節火箭連接起來，依次使用各節火箭裏面的燃料，如果有一節火箭的燃料用光了，它就自動脫落，另一節火箭接着自動發動起來，繼續前進。這種導彈打得特別遠，能夠從一個洲打到另一個洲，並且還飛得特別快。

導彈有四種

導彈按它的用途和使用方式來分，一共有四種：頭一種就是上面說到的從一個地方打到另一個地方的導彈。第二種是從地面打到空中的導彈。這是用來打空中目標的防空武器。大家知道，現在的噴氣式轟炸機飛得很快很高，普通的高射炮和殲擊機很難對付它們，只有導彈才能對付得了。第三種是從空中打下來的導彈。這是飛機用來攻擊地面、水上或水中目標的攻擊武器。第四種是從空中打到空中的導彈。這是飛機用來打空中目標的攻擊武器和防空武器。（京）

商業登記二百元

徐維敬先生：

1 任何商店（攤口在內）都得在設業後三個月內申請商業登記。登記費每年二百元。但規模小的可在申請登記的同時，請求減費登記。可到干諾道中馮氏大廈七樓商業登記處購買申請表格，填好之後寄回該局。

2 你的名字是對的。

3 包租人收租不發租單是違例的行爲。

4 如果是新樓，租務調查處不會受理，因爲新樓不受租務法例管制。但包租人不給你租單，你可以不交租。（韶）

簡覆

求知先生：

Cyclon是旋渦的解釋，廣東俗語「窩窩」意思是渦吧之極，「一落筆打三更」是說做一件事，事先不考慮成熟，粗枝大葉，一開始就做錯。

徐鳳甜先生：

沒有任何證件是不能進內地的，你可着鄰到參民局領一身份證，憑該證便可入境。

陳子立先生：

你對同胞關懷很好，關於這消息我報曾有報道過，現不宜再刊登。

日輝先生：

請你到華民政務司署請求調解，地址在消防局大廈二樓。

平華先生：

折合公曆是一九四零年一月廿四日。

王丁先生：

請你到三聯書店、商務書局、九龍學生書店詢問。

高謙先生：

一、請你先去函廣東省華僑事務委員會詢問。

二、在內地出版著作，出版社會給予一定的報酬的。

鍾時新先生：

一、招待看的電影片是兩傻大鬧攝影場，現已結束。

二、內地各地郵局都可以訂閱人民日報，你可以匯錢給你家人訂閱。

烹飪講座　老婆餅

入廚舊侶

老婆餅，又名瓜茸酥，爲餅類中的一種。此類餅爲茶樓餅家的特製品，酒家是沒有製售的。它的製造方法，是要經過多重手續的，那就是餅餡、包酥、開酥、搦等工作。

先談餅餡：用糖瓜茸一斤，幼白糖一斤，羔粉六兩，豬油三兩，肥豬肉十兩。先將肥肉切成小粒，與白糖、羔粉、豬油、肥肉粒一齊搦勻，冲下滾水五兩，攪勻便成凝結的瓜茸餡了。

外皮的製造方法，是用根麵一斤，豬油兩半，清水五兩半搓勻；另一份則用白麵粉十兩，生油或豬油六兩按勻，將兩種切分開一粒粒，用水搓的約七錢重一粒，用油搓的四錢重已足。將水搓的包住油搓的一粒，是爲包酥。包好後，用酥棍將之研成薄長型，以手將之捲回，再打橫用手按薄，然後捲回，全部捲起後，就用酥棍研成圓薄型，將餡包入，包好時成飽型。可用酥棍研薄，約四分厚，放在焗爐裏，以掃筆掃上一層蛋面，便可入爐焗。焗够色後，臨出爐時，再掃上一層鷄蛋在餅面上。餅裏的糖多瓜和肥豬肉經焗的熱度煎焗，就稍爲溶解，食時其餡軟滑如漿。

全港會考學生

黃觀光先生：

（一）一九五七年度參加香港中文中學高中畢業會考的學校共四十二家，報名考試學生共一八六六人，參加考試學生一八三二人，會考及格學生一一九四人，及格的比率爲百分之六五點一七。

（二）所提問題不很清楚、無法解答。請原諒！（文）

爲什麼會有閏月？

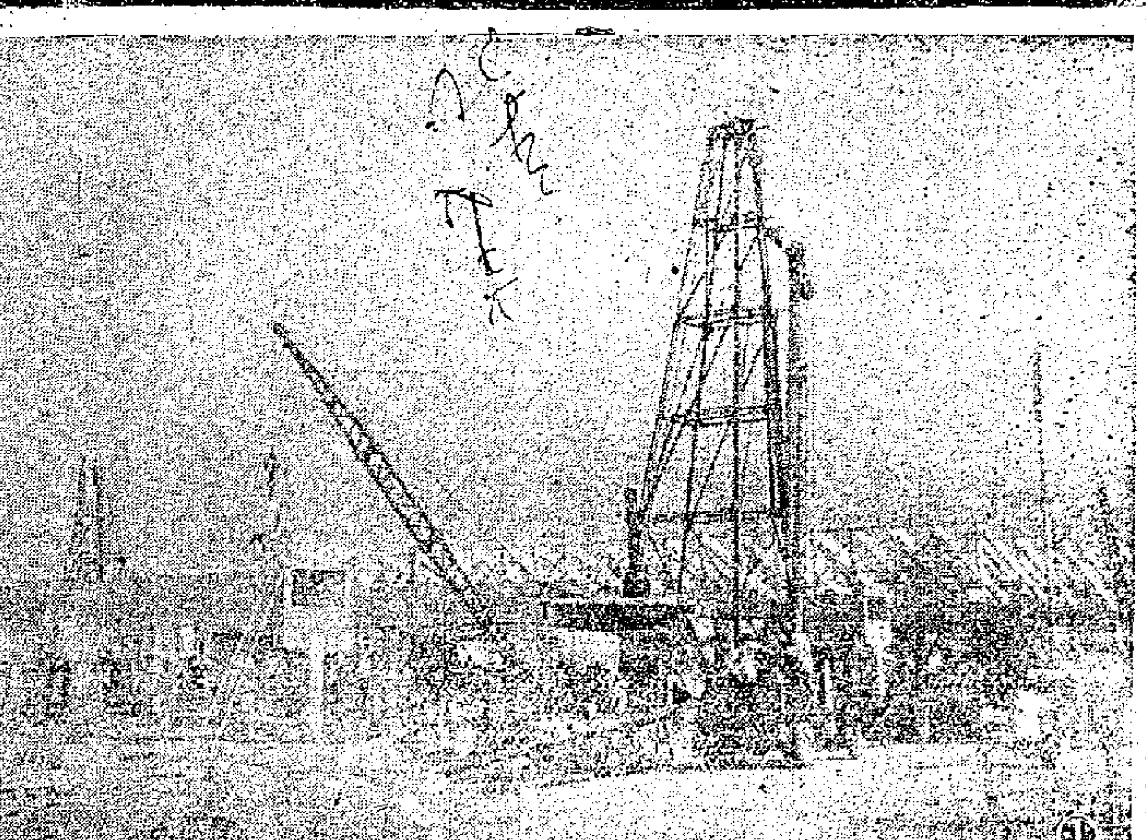
在我國的夏曆裏面，平常的年份都是十二個月，可是今年（丁酉年）却是十三個月，多了一個閏八月，這是爲什麼呢？

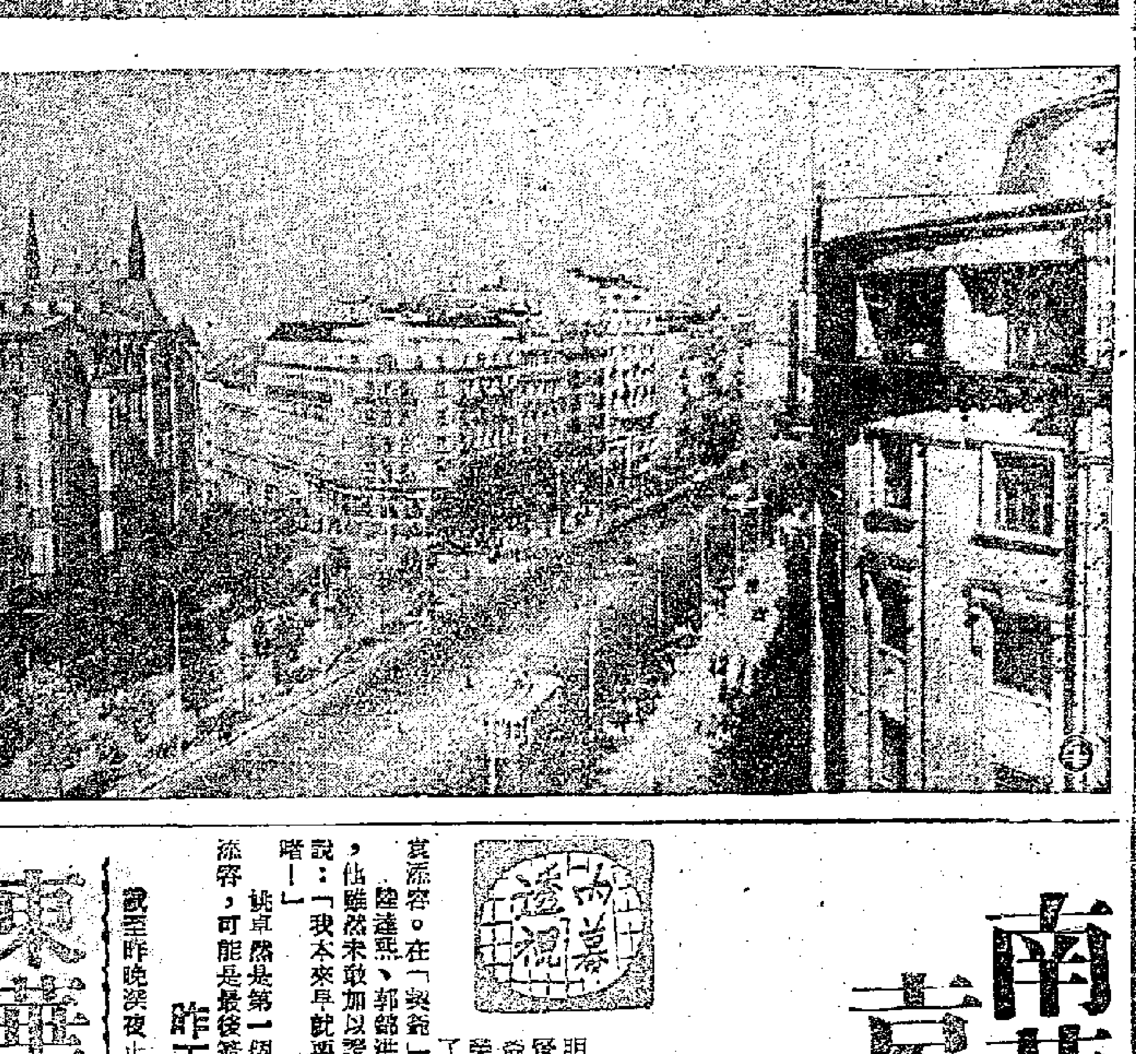
原來我國夏曆的曆月，是根據「朔望月」（月亮從圓到圓或從缺到缺所需要的一段時間，約計二十九天十二小時四十四分三秒）的時間長度而規定的。爲了使每一個曆月所包括的日數都是整數，就把曆月分成大月、小月兩種。大月三十天，比朔望月約長半日；小月二十九天，比朔望月約短半日。這樣，一長一短，剛好彼此補償，所以夏曆曆月的平均長度和朔望月的長度大體相等，任何一天都能夠表示一定的「月相」，每月的初一一定是朔日，每月的十五或十六一定是望日。

如果按照一年十二個月，每月平均二十九天半計算，每一年只有三百五十四日，比較一個回歸年的時間（地球繞太陽一周的時間，約計三百六十五天五小時四十八分四十六秒）要少十一天多。這樣一年一年地差下去，經過十六年半以後，就要相差半年，而造成四季混亂，冬夏顛倒的現象了。比如說，我們現在的春節是在冬天度過的，那麼在十六年半以後，我們就要在炎熱的夏天裏面過春節了，這當然是很不方便的。

爲了解決這個問題，我們的祖先早在公元前六百年的時候，就採用了「十九年七閏月法」，而古代希臘直到公元前四百三十三年才知道這個方法，比我國晚了一百六七十年。因此，在我國的夏曆裏規定着：每過三年要增加一個閏月，再過五年要增加兩個閏月（過三年差三十三天多，補上一個月，還差三天多；再過五年又差了五十五天多，一共要差五十八天多，所以再補上兩個月就差不多了）。這樣計算起來，大約在十九年中增加七個閏月以後，夏曆的平均曆年和回歸年的時間便大致符合了。所以夏曆並不是眞正的陰曆，而是一種「陰陽曆」。

大家一定還會記得，一九五五年那年，曾有過一個「閏三月」；到現在已經又過了兩年，所以今年又多了一個「閏八月」。（津）





圖刊

㊀全國第一座絲綢印染聯合工廠正在杭州興建，第一期工程總絲第一工場將在年內完工。這座廠建成後，僅生絲一項即相當於浙江省目前生絲產量的總和。這是正在施工中的總絲工場。

㊁這是[illegible]德國附近觀測站研究員，在使用天文攝影機情形。

㊂波蘭的「波爾國克」號考察船在挪威的斯匹次卑爾根。那裏的氣溫是攝氏三度。

㊃南斯拉夫首都貝爾格來德街景。

㊄這條西德的肥豬帶上了餐巾在享受香腸呢！

㊅這是西德漢堡的失業工人，爲了填飽肚皮不得不在垃圾箱內找東西吃。

南華三要員協助組班 袁添容阻力可望減少

會方證實李育德莫振華已經簽字 另傳已簽字的有陸達熙鮑景賢等

內幕透視

南華今屆組班，情形之複雜，爲前所未見。

昨據會方證實：李育德已於前日正式簽字，其他判明已簽字或確知其必然簽字的有莫振華、陸達熙、鮑景賢、郭錦洪和姚卓然。莫振華簽字的消息是從他的「契爺」陳榮柏口中證實的。「牛仔」在昨日起飛之前，陳榮柏親上嘉山找他，他舉手宣誓，昨天已在志願書上簽了字，這張志願書仍然放在他的口袋裏，準備午間交給袁添容。在「契爺」面前，「契仔」不會發假誓。

陸達熙、郭錦洪與鮑景賢簽字的消息是來自南華另一「重臣」傳出的，他雖然未敢加以證實，但他深信兩人已經簽了字。陸達熙且曾對某重臣說：「我本來早就要簽字的，只因袁主任講嘢唔盡，所以我特意遲下至簽啫！」

姚卓然是第一個不成問題的人物，但他爲了避免有人懷疑他在操縱袁添容，可能是最後簽字的一個。

昨天收穫尚微

截至昨晚深夜止，除上述外，南華組班，尚未獲得再度進展。袁添容四處奔走，屢馬舌爛，收穫尚微。會方看見情勢不佳，認爲日久生變，已由會長馮漢柱，主席利榮森正式通知三元老出馬相助，這三個元老是沈瑞璣、何澗光和陳榮柏。

他們認爲，要南華組班順利，各人非從大局設想不可，何澗光與袁添容必須携手合作。陳榮柏介乎何、袁兩人之間，將成爲兩人携手的一道橋樑。

主任的技術問題

據通方面透露：南華今屆組班，基本上不成問題，球員簽字只有遲早之別。當然其中亦有許多微妙複雜的因素在內，但這並不足以成爲組班的絆腳石，很容易就可以解決。也可以這樣說：南華目前遭遇到的困難，責任在於主任的「技術問題」。

目前情況：袁添容似乎陷於孤立的境地。會方要把全權授予給他，同時基於球員之間有了派系，高級職員之間又在各懷心事（主要是何澗光與袁添容意見紛歧），致使這位操於詞令的袁主任到處碰壁，狼狽萬分。事情弄到這個田地，倘非設法消除成見，由會中元老出而援手，說不定事情就會越弄越糟。

由廿五人組成的足球委員會，聘函已於日前發出，但還沒有召開會議的確實日期。三個副主任，除李添外，余子倫和陳某就任與否，尚無明確表示。袁添容不甘示弱，拍心口、頂硬上，他昨天對人表示：「如果有人做，我做埋佢，佢地唔份錢我出埋。」這一段熱情，使會中若干重臣，大受感動！

軍馬實傷透腦筋

昨天下午，記者與沈瑞璣在大同酒樓談了兩個鐘頭。在座的還有龍炳棠、黃裕材、梁南軒等。談到南華組班問題，沈瑞璣攤手作勢說：「咪搞我嘞！袁老添一兩人搞掂佢哋！」話雖如此，誰不知道小沈是南、傑、東（華）今屆組班的主要決策人；尤其是南華，實際上袁添容解決不了的事情，便只好就教於他。

袁添容在此次組班中所遭到最大的困難是球員之間有了派系。譬如姚卓然是他手下的一張「皇牌」，姚卓然實際上可以左右他的意見。「飛」朱榮華下山，姚卓然首先就受到嫌疑；也因此而使到隊友們對他有了芥蒂。前些時傳南華要「飛」何祥友，聽說亦與「小黑」有關，而使到袁添容左右爲難。姚卓然表示不急急於簽字，就是爲了不使他與袁添容的關係太過顯露，因而故意避嫌。另一方面，據說南華要按照去年各人所支的車馬費的實際數字減去若干，使到部份球員不能接受。袁添容被迫於辭令，在這件事情上，無法審爲辨說，以致弄成僵局。但此說卻爲南華會方所否認，他們說明南華組班經費預定爲十一萬到十三萬，球員車馬費一律按照去年爲基準，目前只有球員要求增加車馬費，而這一要求就是會方堅決不能接受的。

只待化除成見

另一傳說，則是站在姚卓然相反一方的球員，爲後有某「重臣」在大力支持，這位「重臣」與袁老添早有心事，因此使袁老添增加了組班的困難。

儘管南華目前組班遭受種種打擊，但會方對於劉儀與黃志强兩人仍然極力爭取。黃志强似乎已經不成問題，劉儀則仍在加緊聯繫中。沈瑞璣明白表示，無論南華如何迫切需要一個中堅人物，但也決不會用到高保强。意思在暗示：永不錄用高保强。

沈瑞璣對袁添容的處境深表同情，目前只要會內元老化除成見，全力協助袁添容組班，便不難扭轉形勢。

·奔波·

體育動態

東華班底基本解決 主力球員昨已露佈

增加預備組隊李仁智負責進行 傑志鋒線要角已有腹稿

在籌劃組班工作中被稱爲「一弓三矢」的沈瑞璣，昨天與記者談到「三矢」中的「兩矢」——東華、傑志的組班概況。概括地說：傑志將順利組成巨型班已毫無疑問；東華的人選也已擬定，而羅致球員也有了一些計劃；同時，東華還準備組織一隊去參加預備組聯賽。

據沈瑞璣說：人選問題大致已定，討會長黃琛明，主席黃裕材，足球部主任鄭健安，副帥的人選亦已覓定。在組班經費方面，預算爲四萬多元。其中由會方撥出兩盤，球賽的門票收入希望能有二萬元。說起來約四萬元之數，如仍不敷，將由主席與兩位足球部主任「殺起」。

至於球員的羅致問題，原則上是準備組成一支中型班，由老將與新秀混合組成。比如郭秋明、陸炳耀、陳培楨（據說他準備脫離渣甸）、謝錦洪、陳家蔣、唐相、朱榮華和羅國泰等，都是該會羅致的對象。不過，東華有沒有把握爭取得到上述球員的投効，沈瑞璣也沒有把握。因爲在上述球員中，郭秋明希望投効巴士，而且有一線的希望；羅國泰則會走向傑志；而南華的陳家蔣和唐相動向尚未明朗。

至於組織預備組隊伍，小沈說此項工作將交由李仁智負責，由他物色一位熱心人士主持，經費大約爲一千五百元至二千元左右。據沈瑞璣說：上屆東華乙組的球員如願意參加預備組的，希望他們於這幾天內找李仁智傾談一下。

談到傑志，沈瑞璣表示：現隨東方遠征的八借將，願繼續爲傑志效力。他說：傑志對前將的要求可以不假外求，但在鋒線方面則要羅致兩三名。何祥友、朱永强、羅國泰都有可能投入傑志旗下。

本屆由於各會員逗留短暫，班事不像去屆那末搞得熱火朝天。一些「大牌」的出處也沒有去屆那末吃香，這種情況可保證傑志將來的組班工作得以順利進行。

·凌冲·

劉林增援作罷

楊根保等昨午晤見奧馬 時間匆迫無法趕辦手續

巴士曾主張兩人先行參加義賽

圖中說明

昨天劉志霖、林錦棠兩人隨楊根保到足球總會，商談有關增援港隊在馬來亞比賽的事情。結果，因時間關係，無法趕辦手續，作爲罷論。

據說，前天下午三時半巴士才接得足總電話通知，說擬選派劉志霖、林錦棠兩人前往馬來亞。但當時劉志霖、林錦棠兩人已經下班，雷瑞能說，要詢問劉、林兩人是否同意才作答覆。到了昨天中午，雷瑞能與劉志霖、林錦棠、楊根保、羅國良、梁杰、楊子祥等在雲頂飯室午餐，劉、林兩人表示一切唯雷瑞能之命是聽，只要公司准假。雷瑞能當即擬定幾個要點如下：㊀足球總會必須補辦一封公函作爲根據，同時要替球員向公司請假。㊁告假期間沒有薪金（因爲是日薪計算的），但當代表足總而告假，所受的損失，須向足總查問如何辦理。㊂巴、南寧賽於卅一日舉行，必須選派最强的陣容出戰，要打完義賽之後才能出發。㊃必須訂明於九月九日前回港。

下午三時半，各人到足球總會，奧馬首先說，巴士球員出外的回港證是六個月期，現在還未够期，回港證有無帶來？楊根保說，回港時，在機場上已將所有回港證交回有關方面了。奧馬知道要從新申請回港證，認爲時間上勢難趕及；加上要打完義賽才啓程，又不能趕及參加馬來亞的揭幕戰，於是作爲罷論。

·哈林·

六人小組閉門開會 密斟一輪毫無結果

下月六日繼續開會研究

爲研究華足隊在足總會的會員資格問題，六人小組於昨天下午在足總辦事處召開秘密會議。六人委員（希根、李文傑、陳張、莫慶、施音惠等）與足總主席王志聖等閉門密斟，從下午五時三刻起一直談到七時卅多分鐘。近兩個小時的研究，毫無結果，沒有發表通告，只由希根告訴在場記者，說此項職案將於九月六日繼續進行研究。

·廖化·

中華組班大致完成 九人志願書已遞交足總

馬孟鴻林尚義將被羅致

擴音筒

中華組「中型班」的工作，雖然還沒有完全搞妥，但可以說已完成其六、七了。前天，中華會已將九位球員所簽下的志願書送入足球總會註冊了。

這九位球員是：守門張占美；後衛薛錦雄、鄺煜固；前衛黃志光、潘啓鴻；實鋒譚錦滿、羅德興；輔鋒黎展球、梁林。

據悉：黃志光在簽了字以後，又曾表示擬取回該志願書，但因已送了去足總，故沒有辦還給他。據說：如果黃志光堅持要轉會，中華準備聽其自然。另外，中華準備提升劉子安任中堅一職，但初時劉表示要投效渣甸，故當時沒有簽字，後來劉子安又表示願意繼續爲中華效力，但黃永年等人爲了讓他更好地考慮一下，以免將來又悔改，故到昨天仍未叫他簽字。

不過照情形看，劉子安是不會到別隊去的！

在中華的組班計劃中，還準備再羅致四、五位球員，其中成功希望較高的包括守門鍾卓標、前衛馬孟鴻、前鋒林尚義等；而中鋒一職，則仍在找尋中。

東方前天赴吉隆坡 在星未仗已告取消

莫振華昨飛星轉馬歸隊

【本報吉隆坡二十九日快訊】爲參加慶祝「默迪卡」國際足球賽，代表香港出席之東方足球隊一行二十人，經於二十八日晨由星洲來到本坡，由馬足總會招待該隊全體下榻於吉隆坡工程學院。

代表香港來馬之東方足球隊，此次遠征新西蘭、澳洲後，最近開到新加坡，在那裏作了三場比賽，計三戰兩勝一和。該隊原定於二十八日晚在新加坡多賽一場，其後因要提前赴吉隆坡作好大賽前的準備工作，以及客隊恐怕作賽太多，球員過於疲乏，故是場比賽決定取消。

【本報訊】赴吉隆坡參加足球賽之莫振華，昨天中午十二時許已乘搭國泰航機赴新加坡，並將於今天趕到吉隆坡歸隊。

·廖化·

奧領隊昨訪陳南昌 透露奧隊年底訪港

另有南美洲隊亦擬前來

昨據消息：奧地利將派出足球勁旅到印尼比賽，預定本年年底或明年一月初到港。該隊領隊金氏，曾於一九五五年率領奧國迅捷隊在澳洲與南華碰頭，因此獲與當時的南華領隊、現在的足總會長陳南昌認識，昨金氏抵港，即日訪晤陳南昌，說奧隊到時擬在港比賽三場。陳南昌準備今日用電話通知王志聖，擬在足總會上提出討論。

另據金氏透露，繼奧國隊之後，還有世界勁旅南美洲隊準備來港。

·唐麟·

籃球界又有風波

籃總邀澳門隊來港比賽 籃聯說要先向該會備案

籃球總會接納澳門聖約瑟籃球隊在港比賽三場，明晚該隊首戰飛馬於修頓球場，不料卻惹起了麻煩。

原來籃球聯會執委們獲悉此事，認爲籃球總會邀請外隊在港比賽，未向籃球聯會備案，不合手續，因籃球聯會是港協會員，要它才可邀請外隊在港比賽。他們希望籃球總會用正式公函通知該會備案，澳隊才在港比賽。籃球聯會某執委已與港協聯絡，港協委員沙迪也認爲籃聯是香港的最高籃球機構，籃總如不辦妥手續，他將通知修頓球場與伊利沙伯青年館負責人，不許可澳門聖約瑟隊在上述球場表演。

·何涵·

代郵

康樂隊諸隊友：請於今天下午五時一刻前到銅鑼灣蘭香室集合，準備參加華足聯賽。

何松照

馬來亞籃球賽改期九一開鑼

昨午，籃球聯會名譽秘書長徐亨與南大杯籃球賽會負責人通長途電話。據悉：馬來亞籃球賽因有好幾支球隊未能及時飛到吉隆坡，比賽將要延期舉行。原定昨夜的開鑼戰，改於下月一日舉行。

到了下午三時五十九分，籃球聯會獲得馬來亞會的電報說，港九隊職、球員到馬來亞的護照已告發出，但今天是公衆假期，籃聯的港九隊職、球員將於明天到香港移民局領取，如果沒有意外，該隊將定於下月一日上午九時出發。

·河倫·

報聯出戰工商 康樂對抗果菜

華聯足賽今日兩場

華人公開足球聯賽，三角聯賽，尚餘三場，便告完成。今天兩場在掃桿埔球場舉行：下午三時卅分，康樂對果菜；下午五時十五分，報聯對工商。

報聯八戰八勝，穩得一冠軍；亞軍爲八戰六勝一和一負的同福。因此今天兩場賽事，對奪標都沒有關係，僅爲位置上的爭取而已。

嘉山風雨

隔廳有耳

球員對簽字的反應

從記者日來所接觸到的南華球員，在與他們的閒談中，多數都表露出一點對袁添容不滿的情緒。或者因爲「添仔」的對人態度不大好，或者因爲他某些言行不够踏實之故。昨天，記者聽到一位球員說起「添仔」叫他簽字的情形。

「簽字啦！」「而家只有兩條路，一係就簽，一係就唔簽。」「打南華就簽，唔打南華就唔簽。」「若果你唔想打南華，講出來等我另外搵人。」據說上述這些就是「添仔」叫那位球員簽字時的道白。幸好這位球員是抱着善意的態度談起這件事，只批評「添仔」態度不够謙虛和做事不够經驗，沒有絲毫惡意存在；儘管他對「添仔」的措詞確有不滿之處。

袁添容首次擔負重任，對這些工作可說是毫不熟悉，他組班遭遇到困難，此點不能不說是許多原因中的一點。

小集團的秘密

朱榮華被「飛」的消息盛傳出來後，這兩三天在嘉山已少見「華仔」的蹤跡。有說他身體不適，但這只是隨便說說而已，因爲聽說日來他曾與劉儀中、陳志剛等多人頻頻密斟。據說：「阿抽」與「喪仔」等對華仔被「飛」，寶表同情；而且傳說他們將採取一致的行動。不過，照一般人的推測，一致行動的可能性不大。因爲這關乎他們離開嘉山後立足何地的問題。本來，「阿抽」與「喪仔」是有意思進入九龍巴士工作的，但此舉現已無可能實現；而另一巨型班的傑志亦勢難容納那麼多的「當紮」和「大牌」。故此，如果他們實實然離開嘉山，落班卻是一個不小的問題，當然，「阿抽」和「喪仔」爲了某些權益問題，也仍將繼續保持相當强硬的態度！

週末排陣困難

週末的南巴足球義賽，到昨天止，預售券已銷出近六千張（一號看台票已售罄）。對於週末之仗，巴士雄心勃勃，企圖再度逞能。而南華方面卻是兵微將寡，戰意消沉，表露出未接戰而輸了一半的徵象。

何以見得呢？這是因爲南華無法排出一個較爲完整的陣容應戰。

據可靠方面消息說：當晚南華將有劉儀中、劉志炳、陳家蔣、陳志剛、朱榮華、李育德等人不出場，再加上莫振華昨已離港，這就勢將使陣容支離破碎。在上述將不出場的球員中，劉志炳因腳傷未癒，朱榮華大概已是「無心戀戰」，「阿抽」則對人表示身體不適——雖然昨日練波時有如生龍活虎。另悉鮑景賢也可能不會上場。

如果上述的傳說屬實，南華大概只能排出如下的陣容迎戰：梁啓永、吳偉文、郭錦洪、陸達熙、黃漢忠、唐相、徐柏烈、李德煇、姚卓然、虞永乾和何志坤。試問，類似這隊的陣容，怎能期待他有良佳的表演呢！

·華耶羅·

購買外匯輸入貨物 法屬非洲徵附加稅
只有蓖麻油苧蔴鋼鐵等可減免

【本報訊】前已報道，法屬非洲可能步法國的後塵而提高進口貨稅，此事現已獲得證實。據港商接到消息，由本月十一日起，商人在購買外匯輸入貨物往各個法屬地時（法屬索馬利蘭除外，阿爾及利亞、喀麥隆和託管共和國等均在內），均須徵納附加稅。

只有下列進口貨可不用徵納外匯稅，這是法國和法屬地所需的重要原料。計開：

萬蔴油、各種硫磺、黏土、金屬礦苗、煤、焦煤、石油（原石油除外）、輕油及中等重量油、部份重油、紙漿、生絲、生綿羊毛、其他粗幼獸髮、生苧蔴或已加工的苧蔴、生青蔴或已加工的青蔴、棉花、馬尼拉蔴、生黃蔴或已加工的黃蔴、其他植物紡織纖維、生鐵、鐵質合金、廢鋼鐵、鋼錠和塊狀鐵條、供鋼罐用的鋼鐵箔、角鐵、成形鋼鐵、搖鐵、鐵火車軌和電車軌用的鋼鐵料、鐵管、合金鋼和高級炭精鋼、鉛、鋁、其他基金屬等。

小麥、大麥、麥皮、粟米、白米及其他穀物，除輸入法國本土及阿爾及利亞外，亦須徵納外匯稅。

綜上所述，可知法國商人及法屬非洲現在來港訂購工業品入口，成本已比八月十一日法郎貶值前提高，這對港貨去銷是有影響的。但若干種中國土產輸入法國及其屬地，仍可不受徵收外匯稅的影響。

又，法屬赤道非洲最近重新宣布，今年內共發匯四億五千萬法郎自世界各地輸入茶葉。其中有一半外匯，用於自「歐洲支付同盟」各國及中國大陸、台灣、匈牙利、芬蘭、阿根廷、巴西、巴拉圭、日本等接受可轉移法郎付款的地區輸入茶葉；另一半外匯則向波蘭、捷克、東德、南斯拉夫和保加利亞買貨。

西非商擬買紗線鞋襪 紅銅青銅木材要輸來
印度英意均有產品要來港

【本報訊】中華總商會近接貿易通訊如下：

㈠西非一家商行擬購買紗線、建築材料、土木工具、單車零件、膠袋、皮袋、鞋、襪、刀叉、衣服、體育用具、鐘、錶、藥品、搪瓷器皿、衣車、恤衫、童裝、文具、食品等，同時擬輸出木材、獸毛、紅銅、青銅、白豆、椰乾、胡椒和鰽魚皮。

㈡印度一家商行擬輸出番瀉葉、乾豆、蝦乾、翅、腰果、魚乾、生薑、肥皂粒、米糠；另一家擬輸出羅望子與羌黃；又有一家擬輸出調味品、酸果、醃菜、醬醬和果子醬等貨品。

㈢英國商行擬輸出窗簾帶及鈎，並擬在香港找代理商推銷。

㈣意大利一家商行擬輸出製鐵釘機器設備、廣告用特種影片、化學品、藥品、染料、保持穀類、蔬菜、麵粉持久性的蔴袋浸製專利方法、芝士、紡織品、建築用鋼條、領帶料、瓷磚、打字機、玻璃珠、生牛皮、製旦餅及雪糕蛋筒機、人造珠、磨咖啡機、磨打、機器、電單車、車胎、汽車零件、牽纜機零件、紡織機、大理石、電影片、襪、布疋、男裝及領帶等貨品。有關詳細情形，可到中華總商會查詢。

經濟新聞

法屬西非訂棉織品 近日來單漸見增多
布疋新單寄來依然疏落

【本報訊】法屬西非來單訂購棉織衣着漸多；布疋的訂單尚少寄到，但港商付去的舊貨則增多。挪威、瑞典等北歐國家也有來單訂購厚身的襯衫和睡衣，每宗多爲百餘打。

據洋行人士說，現時買去法屬西非的工業品價格，一般比年初下跌百分之三至五。例如最近放綫到法屬西非及法國去的防雨帽，每打實價就下跌了三毫多。貨價下跌主要不是由於原料的成本降低，而是此間廠商降低利率以爭取生意。

港製膠質防雨帽，據說最近在法國的銷路也有增長。當地有許多煤礦工人，因爲要減免工作時身體所受到的濕氣，都購用這種廉價的香港貨。據說，現時有些法國大商行申請港貨進口，尚有辦法可使數額不被削減的。

有些洋行前曾接入法屬西非購買數十萬碼布疋的訂單，現趁當地新訂單較少到之際，正趕將舊貨分批運去。一些新款的花色布樣本，亦已有開始寄出。

增製新款貨已成爲香港廠家擬展外銷市場的一種重要手段。新近放綫到西印度和中南美洲的一批女裝雨傘，就是仿照美、法貨的款式製成的。其中有尼龍面的太陽傘，傘邊作羅傘形的人造絲傘，傘頭均有些膠質的裝飾帶，並附有翅膠充皮造的傘袋。這些主要以日本原料製成的女裝傘，每打出口價只爲六十元至八十元。

日緊縮輸入
下半年度將減外滙預算 目前輸入仍要盡量削減

東京【東京二十七日航信】大藏省官員表示，爲了繼續改善日本的支付情況，有必要緊縮今年下半年度（十月至明年三月）的輸入外匯預算，甚至連今年九月底滿期的半年內輸入外匯額，也要盡量削減。

七、八月份日本所開出的信用證，在進出口兩方面大致保持平衡，這表示支付情況顯得有些改善。

大藏省主張繼續用人爲的壓力，限制入口貨信用證的簽發量。

據通產省估計，今年四月至九月共發出輸入外匯十八億五千萬美元至十九億美元。大藏省認爲爲阻遏逆差繼續增大，有必要將外匯簽發數額減至十八億美元以下。

下半年度的外匯預算將在本月底至九月初草擬，大藏省主張將上半年度的一部份輸入外匯，延至下半年度（十月份起）才撥發。

雅加達【雅加達二十七日航訊】印尼伊斯蘭聯合會最近向印尼總理建議，生產數量已達到全國需要量的百分之百或百分之九十的貨品，應停止該類外貨輸入。又因輸出證行情起落無定，原料及半製成品的輸入，未能獲得保障。

印尼外匯局於二十六日發出通告，說由於新外匯條例已自今年六月二十日起開始生效，故輸出佣金的申算辦法，須依照下列新條例辦理：一、依照今年六月二十日以前外匯條例申請輸出佣金。根據外匯局今年二月二十六日的通告，各外匯銀行於申算輸出佣金時，可照外匯匯率申算，上述外匯匯率係指今年六月十九日所適用者，此種匯率依所用的外幣種類而定。二、依今年六月二十日起開始實行的新外匯條例而申算的輸出佣金。上述輸出佣金應與輸出證申算。

仰光【仰光二十五日航訊】據此間緬文新光報所載，緬甸聯邦政府對外大米貿易，在一九五七年內增加了不少顧客，但是緬甸方面是未能滿足顧客所需求的數量。甚至連一些舊顧客都沒有辦法給予滿足。

緬甸今年出產的大米和去年的存米，除了國內的糧食需要之外，其餘的都運銷國外，其中以現款交易的國家得到了購買的優先權，故對日本及錫蘭兩國減少輸出。

今年美國在亞洲地區傾銷的大米，比去年增加了百分之六十九。

到一九五七年七月爲止，緬甸米的輸出總額爲一百五十八萬噸。在八月裏緬米的出口仍未能滿足顧客的需要。

貿易通訊

曼谷【曼谷二十六日航訊】泰國的織布廠商日前曾屢次請求有關方面禁止扣布入口。經濟部方面則堅持不能執行禁止扣布入口。泰國經濟部長最近於對報界發表談話中表示經濟部不能附從織布廠商的主張，而即時禁止扣布入口，惟堅持採用現行的輸入比例配額辦法（即入口商購買國內出產的扣布兩疋，便由經濟部批准其輸入外布三疋）。經濟部長又說，只要廠商敢保證能改良品質及降低產品售價的話，該部隨時可頒令禁止外布入口。

泰廠家屢請求 禁止扣布入口
泰當局認爲不能執行

白皎油微跌

【本報訊】因商人購貨過多，日本白皎油交投轉疏，價格微跌。昨天，日本「味之素」廠白皎油成出現貨十五桶，每擔一百三十五元。

外來棉紗尚可企穩
原色布市弱 賣盤續按低

【本報訊】原色布價續按落。內地跳鯉牌扣布和日本「二〇〇三」扣布，買方答價三十元零五毫，賣方答價三十元，大盤沒有成交。原色金城牌斜布，較成二十八元三毫、二十八元四毫，永鴨牌布，按每碼六毫二仙。

日本「二〇〇三」扣布現報每碼十一便士，如加入倉和經紀佣等費用，每疋成本價合三十元零六毫，即比現市價還高。

外來棉紗市昨亦穩靜，巴基斯坦廿支電話牌，仍成每包一千零二十元，廿一支水牛牌成九百八十五元，卅二支雙球拍牌成一千二百六十五元。印度廿支白鴿籠牌成九百六十五元。南朝鮮金孔雀牌廿支紗，兩週期銀成一千零零五元。

港泰綫貿易旺季遲來
本報記者

往年此時，港泰綫貿易旺季已來臨，而今年情況有些不同。目前泰國商人雖開始向港訂購天用品，但數量不多，且經常扯購的普通貨品，近日未見顯著增加。當此淡旺季交替期間，貿易商特別關心今後生意的變化，尤其是在今年來這綫比去年差得多的情勢下，對於今後幾個月的生意期望更切。過去幾個月泰商向港買貨少了，今後幾個月是否多買一些？還是踏入例常的旺季之後也難旺得起來？

購買力轉低

追溯今年來泰國商人向港買貨大不如前的原因是今年泰國一般購買力薄弱，積貨滯銷，商場銀根緊俏等等。雖然去年泰國對外貿易出超，今年來曼谷市場上的外匯市情尚算平穩，但今年泰國曾發生旱災，農作物歉收，影響農村一般購買力低落。去年下半年泰國從外輸入貨物已多，積貨到今年初尚未銷疏。加上今年來日本貨以信用賒出的辦法，大量流入曼谷市場。老撾假道泰國輸入的貨物，時有倒流到泰國市場出售。由此數因，就造成了曼谷商場的不景氣。本月十五日泰國經濟部曾召集曼谷各業商人座談商場問題，有人認爲年來一般購買力的被削弱，當局開彩票次數增多亦是原因之一，此項意見經濟部助理亦認爲有些道理。

市場銀根仍緊

從前述泰國經濟部召開的商人座談會中反映的情況，目前曼谷商場銀根依然緊俏，市面存貨雖不如數月前之多，但經濟部助理也曾在會中表示應了解國內貨物存量情形，使經濟部決定商人申請貨物進口及轉口的數量，以解決存貨積滯的問題。

照多數貿易商的觀察，泰國不致因爲國內有些貨品積存過多而採取加强管制輸入。理由是泰國官方最近一再表示繼續採取放寬輸入的政策，經濟部長會說只要是國內未能製造的物品，今後輸入不加限制，又說原來爲了扶植國內工業而停止批准進口的貨品，如國內產品質量不因此提高，亦將放寬外貨輸入。

還要看存貨

今後泰商來港購貨增加抑減少，要看泰國的一般購買力和當地存貨情形而定。現在泰國商場亦將進入例常的旺季，市面上銷貨能力自然要比淡季期間增强，不過，泰國一般購買力基本上是比去年低落，而有些貨品存量又比去年同期多，即使進入旺季之後，也不會很快就把積貨銷光。雖然有些貨品泰商照例要採辦，但不會很放手。許多貿易商認爲，今年下半年泰國綫出口生意旺季會進臨，生意也可能不及去年。

美匯跌近六關
美鈔落至五九八點八七五 K金已退到二六零點七五

【本報訊】昨日美鈔續瀉，美匯跌叩六關，K金亦不支而下。

美鈔開盤六〇〇，比前日收市價低了〇．二五，旋即上至六〇〇．五，爲全日最高價，但不能堅守，不久便重跌破六〇〇關，退五九九也企不定，近午最低價曾跌至五九八．七五，上午收市五九九．一二五；下午市勢呆淡，價位反覆上落於五九九．三七五與五九八．七五之間，收盤五九八．八七五。去息三元六。

美匯開市六〇一，收市六〇〇．五；最高六〇一，最低六〇〇．五。

金單開市六〇〇，收市五九九．七五；最高開市價，最低收市價。

由於外電報道英鎊續漲，紐約證券英鎊進爲二．六七二五美元；而且去息比前回增，這都是利淡的因素，倫敦證券英鎊亦進爲二．六七二五美元，故美鈔一再下跌，美匯亦被牽下。

K金上午開市二六一．二五，與前日收市價同。開市後，由於買家有吸，市一度漲至二六二．一二五，爲全日最高價，上午收市二六一；下午價位牛皮，最低價曾跌至二六〇．七五，收市仍企二六〇．七五。去息二元。牌上交收五百一十兩，牌下交收四千三百兩。

中秋節水果 柚子已趕到
星客先行趕快吸購

【本報訊】昨天內地水果大盤買賣熱鬧，應中秋節的桑麻柚、腦脂脚柚和沙田柚趕到應市，其中部份爲新加坡客搶去，金邊客扯購紅蕉一百箱。

據果商說，首批州桑麻柚和腦脂脚柚，昨天約共運到四十餘件（每件一百個裝），這批貨大小分爲四級，其中一級貨多爲新加坡客搶去，應該地中秋節銷售，其餘則被街販買入。一級桑麻柚每百個成一百元，二級貨成四十三元，一級腦脂脚柚成一百元，二級貨成五十元。

首批梧州沙田柚運到一百五十件，一級貨亦爲新莊買去，每百個成六十八元，二級貨成五十二元。

雷米芳片底疏 售價再度回升
山杜年市疲價微降

【本報訊】雷米芳片價漲。山杜年價微降。

瑞士羅氏藥廠雷米芳片售價比前上升，昨售每瓶二元六毫半，比前漲一毫五仙至二毫。據悉雷米芳片日前因來貨較多，市價曾降爲每瓶二元四毫半。最近存貨已陸續銷疏，故售價回升。

山杜年昨售每公斤四百元，約合每盎斯十一元五毫，此價略比前降，因外客已停止購買。被拿米多粉市情轉呆，主要是因爲台客和南朝鮮客最近都沒有落行，故本月初到達的一批貨物，仍未銷出，昨日叫盤每磅十九元五毫，安泰披林市價堅穩，昨日以每三十公斤，成交後仍按每磅十元四毫成出十元六毫。

印尼批匯轉少
貨價高者有時反可獲准 港紗廠商續接到信用證

【本報訊】印尼最近批出外匯證轉少，而且一反常例，商人申請輸入貨品價格低的極難獲得批准，價格高的倒有獲得批准的可能。

據綜合很多雅加達貿易的來信報道，本月下半月以來印尼商業外匯局批出外匯趨減少，有許多貿易商送入該局的輸入申請書均被退回，且沒有批註理由。根據過去習慣，該局退回申請書後批上不能批准的理由，如申請價格不符合規定等等，因此，貿易商認爲許多申請書的被退回可能不是個別的原因而係行政上的原因。

雅加達貿易來信又說，過去印尼入口商申請輸入貨物，在申請書中列報的價格低的較易獲得批准，價格高的較難獲得批准，但最近情況一反過去常例，價格低的反難獲准，價格高的較易獲准。

【又訊】據棉紡廠商說，最近印尼方面陸續有信用證開來訂購棉紗，但未達預期的踴躍。

廠家分析說，印尼客訂貨不多，與雅加達方面輸出證疏而價高有關（最近成交價逾兩盾二），另一方面，原來部因減少進貨的大戶，其次是：爪哇方面現規定棉紗進口須向軍事當局申報，貨物貨完之後，又須提出備查。由於運去雅加達的棉紗限制運往別島，貨物流銷商縮小，對當地進口商訂貨心理也有影響。

印尼中央政府所在地的爪哇，現在多採用易貨方式向其他地方輸入貨物，在這種方式下輸入的貨物成本較低，須要利用輸出證輸入的雅加達商深恐這些貨會運到爪哇方面，因而在向外辦貨時也懷有一定戒心。如蘇門答臘方面向星洲易購棉紗布，也將以日本或印度貨居多。近月港產紗布運銷星洲數量，尚未見有明顯的增加跡象。

廠家認爲，印尼與日本以記賬方式成交的一千六百萬美元貨物，日方最近雖已陸續批准輸往印尼，影響不會很大，原因是這個數額並不太多。據說，在印尼已開出的一千多萬美元信用證中，訂購日本棉紗、棉布的只佔一百萬美元左右而已。

印尼泰國採購 五金市道欲動
商人紛將貨盤報去

【本報訊】印尼客來港訪購五金。暹客探購厚鋼板。

昨日印尼方面有客訪購圓鐵和鋼板，由於印尼客沒有購買五金多時，此間五金商對這個消息異常重視。據五金商說，這幾個月來印尼客甚少落行扯購，因此，當地五金存底可能空虛，如果此次來港購貨，有可能大量吸購。

曼谷方面昨日亦有信來，擬在港購買厚花式鋼板，三、四、五分花式均要。暹客於數月前在港購去不少厚花式鋼板，但最近兩月已經停止了。此間五金商認爲暹客有可能落行，原因是泰國的雨季行將結束，當地的大工程將跟着恢復工作，需要大批材料。此間五金商已分別報盤往印尼和曼谷。

日前此間五金商作試辦式向日本訂入的圓鐵，最近已有數十噸貨到步，此等貨品完全與歐洲貨相同。據五金商指出，日本廠製圓鐵多是二十呎長，但此次來港的貨物是四十呎長，據商人估計，可能是日商過去訂入的歐洲貨。最近數日來，行外商人放出的低價圓鐵，又比前多，最低叫價每擔三十七元五毫。據悉有一部份因倉期將屆，欲趁快拋出，故把售價降低。可是，五金行內人的樂口較堅，五分至一吋花式圓鐵，仍要每擔四十元。

，比本星期二下跌了一元。

上海生油，有九月份到港的期貨盤放出，每擔一百六十元，未有成交。

比匯實價 昨天改低

【本報訊】比利時匯銀行實價昨告調整，每百港元比前多兌比利時法郎。比匯實價：每百港元兌八五二比利時法郎，改爲八五五比利時法郎。

外客紛紛採盤 洋紙市價企硬

【本報訊】外客落行採盤轉活躍，部份洋紙價格回穩。

據紙商說，近兩天來，除南朝鮮和印尼客需續探盤外，昨天金邊和暹羅客亦復採盤，雖然目前尚未聞大手成交，但貨主多將價格擡硬。意大利三六乘三九吋白玻璃紙，市價回升，日前最低價每令曾成過七十元五毫，現則已按步回升爲七十四元。

生仁現貨供不應求
青島遠期貨被扯去一批 新加坡商買松香期貨數十噸

【本報訊】土產中內地松香、生仁及桐油市況，金邊棉籽日本客扯去一批。

據土產商消息，在新加坡進口商扯購下，華南X級松香昨天做開期貨數十噸，每公噸C.I.F.新加坡一千一百元，九月份裝運。

生仁現貨供不應求，商人訂購遠期花貨，青島新生仁成出十一月至十二月裝運的期貨一批，爲本地數家商行所購，價格爲每公噸C.I.F.香港一千七百元。據悉，這是一九五七年所產的青島生仁的第一次成交。

內地桐油，九月份裝船的期貨做開二十餘噸，爲澳洲及新西蘭所購。據悉，內地桐油每長噸C.&F.新西蘭仍是一百八十二英鎊，每長噸C.&F.澳洲也保持一百七十八英鎊。

日本客扯購金邊棉籽，以每擔二十元二毫成交一百四十噸。據悉，前天從金邊抵港之「鐵達星」輪，運到棉籽一百噸。

其他土產的交投情形如下：十天內交收的非洲中大粒生仁，以每擔八十三元五毫成交數十噸。泰國小粒珠生仁沽出數十包，每擔八十八元。九月下旬裝運的金邊紅粟米，以每擔二十二元四毫成出一百噸。越南番薯片售出約三十噸，每擔一十二元八毫。鄖鄖黑瓜子，有十噸成出，每擔六十元。

另據商人接倫敦消息稱，十月至十一月裝船的東非生仁，本月二十七日每長噸的歐洲到岸價爲七十英鎊；十一月至一月裝船的尼日利亞生仁，本月二十八日每長噸的歐洲到岸價爲七十英鎊五先令。

青島紅蕉繼續運港，昨天一批二千七百餘箱（每箱二十公斤），分在港九兩地果欄開盤，因爲貨色好，頗爲搶手，除本地果商扯購外，金邊客亦買入約一百箱，昨天午盤價比早盤價成高五毫。一級貨午市每箱成十九元，二級貨成十八元，三級貨成十七元。

五種價下跌 股市交投弱

【本報訊】因爲今天是公衆假期，所以昨天股市交易爲本週最後一次，買賣仍無大振作，成交總值僅達五十四萬三千元。

除會德豐紡織（香港紗廠）、電車、香港證等五種報起之外，其他多告企定。

電車由二三元九升至二四元，成六三五〇份。香港證亦漲一毫，以每份二九元及二九元二成四四一份；會德豐紡織升一毫七仙，以每份四元四七五成一千份；牛奶公司十五元六，回挺一毫，成四百份；聯合樹膠成三千份，每份一元四七五，起二仙五。

價格下跌的只三種：青洲英坭比前降五毫，以每份三二元五及三二元成三六七五份；均益倉權股降一毫半，以每份一元二五成十三份；上海紗廠成三千份，比前跌一仙。

胃腸氣症 服務大衆 診金一元 印日見效三日痊癒
專科治療胃腸氣症，消化不良，胃痛脹滿，後期氣逆上冲，大便黑色，吐酸嘈雜，頭痛夜眠不寧，咳嗆，胸肋不舒。灣仔莊士敦道201號三樓 邵氏醫師 上落電梯
中華中醫學院主辦 免費贈送特效健胃散
醫藥
函授中醫 中醫林仁澤精研中醫十年，用法授讀，保證最成功，每月只收學費廿元，友愛廿元速成。九龍北帝街一百一十號新中藥行
合格教師 五六年新士丹福汽車駕駛速成學校，代領車紙，灣仔洛克道二九一號地下，電話三二〇七
陳峯 授舞 灣仔道二三三號 香港九龍最佳教授地下
學車 經驗豐富，保證一律速成，教車學校，南華體育會，作非道四七號三樓，電話七二六四三
五元學舞 保證當天學會，尖沙咀金巴利道七號B座 電梯直上
電機工程 承接各大小工程，製造馬力原動機器，各種電學用器，保證打字算林比亞步
遺失聲明 本人在廣東省公安局發出之通行證（編號1852709號）遺失，特此登報聲明作廢。鄧廷玉啓
聘請 招車女工 某衣廠招熟手車衫女工數名，請到中環二號地下接洽
大公報 分類廣告 每天一元 (五行)小字五十個 電話37223
痔 肛門病痔瘡專科 陳志堅 醫館 不用刀割，毫無痛苦，行動如常，永不復發，內痔外痔，肛瘻肛裂，保證根治
最近治癒醫案
香島X光院 最新型X光 五元十元 即影即有 照心肺骨骼 標準大片
內外全科婦兒科 精治 跌打傷科，風濕痛症，內外痔漏，瘡癬惡瘡，痰多久咳，眼耳鼻喉，奇難雜症，限期斷根 地址：德付道中二二安公司對面
頭暈 老手中醫 學術專門 特效方藥 根本治療 肝風上動頭痛暈
曾英華 歷任中國醫學院教授
謝輝 老手 皮膚瘡科 油蔴地彌敦道五〇一號
愛雲 最新機械設備 冲洗彩色菲林 當日起貨
英國耳聾助聽機 美國小腸氣帶
氣 徐熾生 歷任廣州公安局醫生 中醫 治理
陳壽仁醫鼻
梁華記筵席專家 電話：五四五九一 號八十道石子
齋蘭慶門處 餅月中秋外海名馳
志平琴行 ROBINSON Barratt Robinson 名廠
桂杉 板床 中昌公司
華德牌 電燈泡 光亮·耐用·價廉 中昌公司
電工牌 日光管 中昌公司
本報澳門分銷處 地址：澳門新馬路二號F二樓 電話：三六九四號
陳肉推銷
新到鑽石 日本養珠 大信珠寶行 香港大道中七十二號
好彩髮乳 電話：二五二五六
大業瓦通紙盒廠 地址：大角咀洋松街七十六號 電話〈五九八六七〉

海后下月初南開
順利美上美來貨中均有柴炭

【本報訊】捷順公司屬下之「海后」輪，定九月三日由此間開往新加坡及喉嚨。該輪將於九月一日從天津及青島到港，據悉有杏仁及其他貨品大批運來。

捷順公司屬下之「順利」輪，定九月六日從喉嚨經曼谷抵港。就目前所知，該輪從喉嚨運來炭二千六百七十包及柴三百三十三噸。「順利」輪抵港後，定九月八日轉開天津、青島。

又，據振盛行消息，「美上美」輪已於本月二十六日由喉嚨開往新加坡，大概在九月三日便可從新加坡開到此間。該輪將有柴及炭共二千餘噸運來。該行屬下之「大利華」輪，約於九月四日從曼谷到港，而於九月五日再開往曼谷。

天城山丸有三千噸艙位供應

【本報訊】東來公司代理而由權記公司接貨之「天城山丸」，定九月七日由此間啟行，開往新加坡、巴生、喉嚨、科倫坡、喀剌蚩、孟買及馬德拉斯。據悉，該輪有三千噸艙位供港商運貨，目前已接入運往科倫坡的貨物一百餘噸。

【本報訊】太平洋公司屬下的「多運娜」輪，改期於九月二日開出，前往馬六甲、巴生，該輪將載出一千噸貨物。

【本報訊】太平洋行代理的日輪「辰春丸」，已於昨早開往新加坡、喉嚨、科倫坡、喀剌蚩、波斯灣。據這次載出的貨物約一千五百尺碼噸，其中運往科倫坡的辣椒乾、棉織品、搪瓷器皿、快把衣箱、電筒等佔一千噸；運往新加坡、喉嚨的貨物約四百噸，內麵粉已佔二百噸。

九月六日，該洋行代理的日輪「若島丸」將開往上述港口，現在該洋行及顯發有限公司已分頭接貨。

油價頻漲聲中 非洲生油千桶將到
士打順達下月三日南美南非來

【本報訊】在此間生油價格頻頻上升聲中，非洲生油近一千桶將於下月初到港，此外到時也有南美棉花一批運到。

渣華郵船公司屬下之「士打順達」輪，依目前所定日期，將於九月三日從南美及南非到港。據悉，該輪從南非運來的貨物共三百四十噸，其中有花生油九百九十五桶、鮮橙一千箱，另有羊毛、花生醬、橙汁、粟米粉、啫喱粉及工業原料等。該輪從南美運來的貨物，有棉花一百七十五噸（八百五十包）及味精原料二十噸。

」輪於前日上午由汕尾到港，載來沙梨及生檳三百一十件，鴨蛋三百六十四件，鷄蛋八十箱，菜脯五十件，芋頭芋仔共三十件，田鷄九件，此外還有蝦米、水蟹肉、角螺和炸魚等。

江門茅竹千枝 由永興輪運來

【本報訊】「永興」輪於二十八日由江門到港，載來茅竹一千枝，節竹一百對，會紙四千二百四十條，臘味兩件，甘蔗九十八紮，鷄蛋七十八件，香蕉二十二件，還有腐竹、蛋黃粒、花蓆、葵扇等。

歐紙張五金 日本號昨日運到

【本報訊】太平洋行代理的瑞典輪「日本」號，已提早於昨日由歐洲經新加坡抵港。該輪這次來貨有七百五十七公噸，其中紙張約佔二百六十噸，五金則為二百一十噸左右。

該輪運來的紙張，包括有白報紙、黃板紙、道林紙、硬板紙、鷄皮紙等。五金則有黑鐵喉、剪口鋼板、圓鐵、鉛水線等。五金中包括有鋼管四十一噸，圓鐵四十九噸和角鐵四十三噸。五金雜項中的鎳觸承，因前些時此間現貨銷疏，港商補訂了不少，故該輪亦有一批運來，其他貨目還有鋼窗、唱機、棉織品、人造絲織品、膠蓆、汽車胎、升降機、尼龍短襪、衛生紙、瓷磚、鎖、砵酒、藥品等。該輪載來的葡萄牙砵酒，有一部份將轉運往澳門。該輪載來酒十四噸，啤酒二十七噸和衛生紙十一噸。

榮福丸 昨日開往澳洲 去籐器玩具等

【本報訊】洛士利洋行代理之日輪「榮福丸」，昨天開往澳洲，據悉運出的貨物約五百噸。這些貨物中，有籐器、塑膠玩具、棉織品、人造絲織品、尼龍品、電筒及膠鞋等。「榮福丸」前天從日本到港，運來雜貨五百噸。

亞夫昨抵港 來大量木材

【本報訊】多利順洋行屬下的「亞夫」輪，業於昨日由山打根到港，將於下月二日開出，前往古晉、宿務、北婆羅洲。「亞夫」輪昨日滿載而來，共有二千餘噸貨物，其中除四十五噸樹膠和少量雜貨之外，其餘的都是木材。

牲口水果 順風載到

【本報訊】捷順公司屬下之「順風」輪，前天從汕頭到港，運來貨物一百七十噸。這些貨物中，有生牛四十頭、生豬二十五隻、家禽一百三十籠，生果二百四十四件、生筍二百九十件、鮮蛋一百九十四件、多瓜六百六十九個、番薯及芋六百五十一筐、瓷器七百八十件、鹹菜三百零五件、醃頂食品二百五十件、糕品七十三箱及雜貨一百五十三件。

【本報訊】「光明」

四川今抵港

【本報訊】「四川」客貨輪定今日中午由基隆抵港，停泊於西環碼頭。因她這次在基隆停泊的時間縮短，故來貨僅只得二百尺碼噸。來貨中以茶葉、香茅油、樟腦、生薑等居多。該輪準明日下午五時再開基隆，今日下午開始落貨。

薯乾二千餘包 先後由海防到

【本報訊】「永德興」輪於昨日由海防到港，該輪載來薯乾二千一百三十包。「永興」輪於二十八日由海防抵達，載來薯乾三百三十九包，牛骨七百五十七包，紫梗一百五十七箱，蘇葉二十二件，蛤蚧乾三箱。

因得東風之利 湖北提早蒞港
今來貨以牛皮藥材居多

【本報訊】太古公司之「湖北」輪因得東風之利提早於今日下午四時半自天津、青島抵港，停泊於B字五號泡。據悉，該輪這次來貨約三百噸，其中以牛皮、藥材居多。船上另有二百噸直運星洲。

安順今日來 粗糖四千噸

該公司之「安順」輪，定今晚半夜由印尼抵港，明早七時駛入太古糖房碼頭停泊。該輪這次載來印尼粗糖四千噸，供太古糖房翻煉之用。該輪起貨後即駛入太古船塢修理。

飛機時刻

今日到港班機

日航：曼谷來，下午二時到

泛美：倫敦、曼谷來，上午八時二十分到；洛杉磯、東京來，上午八時十五分到

港航：漢城來，下午三時四十五分到

英國海外：倫敦、新加坡來，下午五時十五分到

印航：孟買、曼谷來，上午十時二十分到

越航：西貢來，下午三時三十分到

菲航：馬尼拉來，下午四時到

民航：漢城、東京、岩國、台北來，中午十二時到

寮航：東京、台北來，上午十一時四十五分到

昌興：溫哥華、東京來，下午三時卅分到

今日離港班機

日航：往日本，開下午三時三十分

泛美：往東京，開上午九時卅分；往曼谷，開下午一時五十分；往馬尼拉，開下午五時

印航：往東京，開上午十一時二十分

國泰：往馬尼拉，開下午七時；往曼谷、仰光、加爾各答，開上午十一時

菲航：往馬尼拉，開下午一時

民航：往台北、沖繩島、東京，開下午四時四十五分

泰航：往曼谷，開下午二時

英國海外：往新加坡，開上午十時

港航：往台北，開下午五時四十五分

截郵時間

今日空郵（星期五）

泰國、緬甸、印度	上午八時
高棉 上午九時 西德	上午十時
台灣、日本、沖繩、南朝鮮	上午十一時
關島、夏威夷、美國	下午二時
菲島、澳洲、新西蘭	下午四時
美、泰、印度、巴、中東、非、英、歐、加、台	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
菲律賓、加拿大	上午十一時
澳洲、新西蘭、馬來亞、緬甸、印度	中午十二時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
印度支那、法國	上午十時
日本、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼、錫蘭、澳洲、新西蘭	上午十一時
菲島	下午一時
泰、印度、中東、非、英、歐、夏威夷、美、台、日、沖繩、越、馬來亞、印尼、澳、新西蘭、南朝鮮	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
台灣	上午十一時
澳門	下午一時、六時

入口船期預告

船名	船名	開來港口	月日	公司
海后	HOI HOUW	天津青島	9月1	捷順
日昌丸	NISSHO MARU	日本	9月1	巴拉多
海明	HAI MENG	曼谷	9月1	多利順
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	9月1	總統
芬崖	FERNCLIFF	美國宿務	9月1	多利順
利芬士泰	REIFENSTEIN	日本	9月2	捷成
天星	STAR ALCYONE	日本	9月2	福來
勝加利士太子	CINGALESE PRINCE	日本	9月2	渣甸
丹特	C. E. DANT	美國馬尼拉	9月2	渣甸
成都	CHENGTU	神戶上海	9月2	太古
磨鋒	PIONEER MILL	馬尼拉	9月3	美輪
萬隆	VAN NOORT	印尼	9月3	渣華
溫高隆	VAN CLOON	中國	9月3	渣華
烈打馬士基	RITA MAERSK	西貢	9月3	捷成
士打順達	STRAAT SOENDA	南美南非	9月3	渣華
深馬利	SOMALI	日本	9月3	鐵行
美上美	HEINRICH JESSEN	曼谷	9月3	振盛行
夏利陞	HERMOD	曼谷	9月4	多利順
高麗	KOREA	歐洲新加坡	9月4	寶隆
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	9月4	美輪
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國馬尼拉	9月4	鐵行
芝沙丹尼	TJISADANE	南非南美	9月4	渣華
三河丸	MIKAWA MARU	日本	9月4	天祥
富來	ARAFURA	澳洲馬尼拉	9月4	鐵行
富士丸	FUJI MARU	日本	9月4	太平
美南	MEINAM	日本	9月4	法郵
大利華	PROSPER	曼谷	9月4	振盛行
嘉泰	ROSITA	金邊	9月5	嘉璧
獨星航	LONE STAR MARINER	美國日本	9月5	總統
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	9月5	太平
飛鷹	FLYING EAGLE	美國馬尼拉	9月5	和捷
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	9月5	天祥
兆星	LAO	新加坡	9月5	福來
曼谷丸	BANGKOK MARU	日本	9月5	東方
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	9月5	和捷
埃天打	ITINDA	日本	9月5	鐵行
相模丸	SAGAMI MARU	日本	9月5	天祥
昆士威利	QUEENSVILLE	馬尼拉	9月5	天祥
厚文	HOUTMAN	中國	9月5	渣華
海利	HAI LEE	星洲西貢	9月6	多利順
西蘇士	CYCLOPS	歐洲新加坡	9月6	太古
秋田丸	AKITA MARU	日本	9月6	天祥
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	9月6	福來
阿蘇丸	ASO MARU	日本	9月6	洛士利
天城山丸	AMAGISAN MARU	門司	9月6	東來
順利	SHUN LEE	喉嚨曼谷	9月6	捷順
忌連路芝	GLENORCHY	日本	9月7	渣甸
詹士馬士基	JENS MAERSK	日本	9月7	捷成
東海丸	TOKAI MARU	日本	9月7	東方
哈理遜總統	PRESIDENT HARRISON	美國日本	9月7	總統
拉雲士泰	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	9月7	捷成
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK		9月7	捷成
渣巴拿	JAPARA	東非南非	9月7	渣華
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	9月7	福來
長沙	CHANGSHA	馬尼拉澳洲	9月7	太古
芝保大士	TJIBODAS	日本	9月7	渣華
彰德	CHANGTE	日本	9月8	太古
東方	EASTERN	日本	9月8	鐵行
漢陽	HAN YANG	日本	9月8	太古
海島郵	ISLAND MAIL	美國	9月8	福來
澳加馬士基	OLGA MAERSK	美國	9月8	捷成
大加士	TAGUS	日本	9月8	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	9月8	美輪
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國	9月8	總統
多露士	DELOS	澳洲馬尼拉	9月9	天祥
東來	DONAI	歐洲新加坡西貢	9月9	法郵
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	日本	9月9	東來
新地亞	SANTHIA	日本	9月9	鐵行
海順	HELIOS	日本	9月10	多利順
利奧威利	LEOVILLE	美國	9月10	多利順
同加士	TUNGUS	美國馬尼拉	9月10	天祥
浩生	HO SANG	山打根	9月10	渣甸
九州丸	KYUSHU MARU	日本	9月10	東方
亞波丸	AWA MARU	日本	9月10	東方
忌連加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	9月10	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	日本	9月10	天祥
興立	HENRIK	山打根	9月10	多利順
夏美蓮	HERMELIN	山打根	9月11	多利順
祥康	CHANG HANG	日本	9月11	福來
賓那列士	BENARES	美國	9月11	太古
大美士	TAMESIS	歐洲新加坡	9月12	多利順
愛巧拿	IKAUNA	日本	9月12	鐵行
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印尼	9月12	捷成
威爾遜總統	PRESIDENT WILSON	美國馬尼拉	9月12	總統
海興	HAI HING	日本	9月12	多利順
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	9月12	洛士利
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	新加坡歐洲	9月12	東方
星加坡	SINGAPORE	日本	9月13	渣甸
彭布藤些亞	PEMBROKESHIRE	歐洲新加坡	9月13	渣甸
沙高達	SARGODHA	歐洲新加坡	9月13	寶隆

出口船期預告

歐洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
丹莫多加士	DEMODOCUS	歐洲	9月2	太古
利芬士泰	REIFENSTEIN	歐洲	9月3	捷成
深馬利	SOMALI	倫敦漢堡	9月4	鐵行
美南	MEINAM	歐洲	9月5	法郵
相模丸	SAGAMI MARU	利物浦	9月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	9月6	太古
獨星航	LONE STAR MARINER	歐洲	9月6	總統
百億士泰	BAYERNSTEIN	歐洲	9月7	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	歐洲	9月8	渣甸
大加士	TAGUS	歐洲	9月9	多利順
高棉	CAMBODGE	馬賽	9月10	法郵
謙士吉	HEEMSKERK	歐洲	9月10	渣華
快富	FRANKFURT	歐洲	9月14	捷成
邊多倫	BENDORAN	歐洲	9月15	洛士利
星加坡	SINGAPORE	歐洲	9月15	鐵行
歐美亞士	EUMAEUS	利物浦格拉斯哥	9月16	太古
華麗碧	VELEBIT	歐洲	9月18	太平

印•巴•中東線

船名	船名	開往港口	月日	公司
德生	TAK SANG	吉大港	9月1	渣甸
天星	STAR ALCYONE	喀剌蚩	9月3	福來
深馬利	SOMALI	亞丁	9月4	鐵行
協立丸	KYORITSU MARU	加爾各答	9月5	東來
曼谷丸	BANGKOK MARU	加爾各答	9月6	東方
秋田丸	AKITA MARU	蘇丹港吉得港	9月6	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	科倫坡喀剌蚩	9月6	太平
波斯亞士	PERSEUS	亞丁吉得港	9月6	太古
相模丸	SAGAMI MARU	吉得港蘇彝士	9月6	天祥
獨星航	LONE STAR MARINER	科倫坡孟買喀剌蚩	9月6	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡加爾各答孟買	9月7	東來
埃天打	ITINDA	加爾各答吉大港	9月7	鐵行
詹士馬士基	JENS MAERSK	印度波斯灣	9月7	捷成
忌連路芝	GLENORCHY	科倫坡	9月8	渣甸
三笠丸	MIKASA MARU	喀剌蚩波斯灣	9月10	天祥
新地亞	SANTHIA	加爾各答	9月10	鐵行
謙士吉	HEEMSKERK	亞丁吉得港	9月10	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	加爾各答	9月11	東來
愛巧拿	IKAUNA	喀剌蚩波斯灣	9月13	鐵行
星加坡	SINGAPORE	亞丁	9月15	鐵行

東南亞線

船名	船名	開往港口	月日	公司
德生	TAK SANG	新加坡喉嚨仰光	9月1	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	新加坡印尼	9月1	巴拉多
南利	SOUTH DEAL	曼谷	9月1	南洋
多運娜	DORINTHIA	馬六甲巴生	9月2	太平洋
湖北	HUPEH	新加坡喉嚨	9月2	太古
露露	LULU	新加坡喉嚨仰光	9月2	太平洋
丹莫多加士	DEMODOCUS	新加坡	9月2	太古
亞夫	HERVAR	古晉宿務北婆羅洲	9月2	多利順
海明	HAI MENG	北婆羅洲	9月2	多利順
日川丸	HIKAWA MARU	新加坡	9月2	太平
四達	CEDAR	婆羅乃	9月2	四達
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	9月2	渣華
海后	HOI HOUW	新加坡喉嚨	9月3	捷順
芬崖	FERNCLIFF	新加坡	9月3	多利順
天星	STAR ALCYONE	新加坡	9月3	福來
大寶石	TAI POO SEK	西貢金邊	9月3	順昌
利芬士泰	REIFENSTEIN	新加坡	9月3	捷成
高麗	KOREA	馬尼拉	9月4	寶隆
海運	OCEAN FORTUNE	曼谷	9月4	華林
深馬利	SOMALI	新加坡	9月4	鐵行
三河丸	MIKAWA MARU	曼谷新加坡仰光	9月5	天祥
成都	CHENGTU	新加坡印尼	9月5	太古
萬隆	VAN CLOON	新加坡印尼	9月5	渣華
富士丸	FUJI MARU	西貢曼谷	9月5	太平
協立丸	KYORISU MARU	新加坡喉嚨仰光	9月5	東來
若島丸	WAKASHI MA MARU	新加坡喉嚨	9月6	太平
相模丸	SAGAMI MARU	新加坡	9月6	天祥
曼谷丸	BANGKOK MARU	新加坡	9月6	東方
獨星航	LONE STAR MARINER	新加坡喉嚨	9月6	渣華
厚文	HOUTMAN	新加坡印尼	9月7	渣華
益天達	ITINDA	新加坡喉嚨仰光	9月7	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡喉嚨	9月7	寶隆

汕頭•上海•天津線

船名	船名	開往港口	月日	公司
日本	JAPAN	上海	9月1	太平

（左接出口船期預告）

船名	船名	開往港口	月日	公司
萬隆	VAN NOORT	天津上海	9月3	渣華
鄱陽	PO YANG	上海天津青島	9月3	太古
順利	SHUN LEE	天津青島	9月8	捷順
湖南	HUNAN	上海天津青島	9月14	太古

基隆•釜山•日本港口線

船名	船名	開往港口	月日	公司
東韻	EASTERN MUSE	日本	9月1	渣甸
威爾遜總統	PRES. WILSON	日本	9月2	總統
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	9月2	總統
烈打馬士基	RITH MAERSK	日本	9月3	捷成
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	9月4	渣華
磨鋒	PIONEER MILL	日本	9月4	美輪
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	9月5	鐵行
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	9月5	美輪
昆士威利	QUEENSVILLE	日本	9月5	天祥
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	9月5	和捷
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	9月5	渣華
夏利陞	HERMOD	日本	9月6	多利順
富來	ARAFURA	日本	9月6	鐵行
兆星	LAO	日本	9月6	福來
海利	HAI LEE	日本	9月6	多利順
飛鷹	FLYING EAGLE	日本	9月6	和捷
同加士	TUNGUS	日本	9月10	天祥

非洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
丹莫多加士	DEMODOCUS	西非	9月2	太古
日川丸	HIKAWA MARU	西非	9月2	太平
美南	MEINAM	西非	9月5	法郵
東海丸	TOKAI MARU	南非	9月8	東方
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	9月9	渣華
亞波丸	AWA MARU	東非	9月10	東方
芝文定	TJIMENTENG	東非	9月11	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	西非	9月11	東方

美洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	9月2	總統
丹特	C.E. DANT	美國	9月2	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	美國	9月3	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK	美國	9月3	捷成
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	9月5	美輪
昆士威利	QUEENSVILLE	美國	9月5	天祥
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	9月5	和捷
阿蘇丸	ASO MARU	美國	9月6	洛士利
飛鷹	FLYING EAGLE	美國	9月6	和捷
夏利臣總統	PRES. HARRISON	舊金山洛杉磯	9月8	總統
威掘	VENTURA	美國	9月8	美邦
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南美	9月9	渣華
他輔總統	PRESIDENT TAFT	美國	9月9	總統
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	溫哥華三藩市中美	9月11	東來
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國	9月13	總統

澳洲線

船名	船名	開往港口	月日	公司
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	9月10	太古
東方	EASTERN	澳洲	9月10	鐵行
墨爾本丸	MELBOURNE MARU	雪梨墨爾本布利詩班	9月13	東方

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
東韻	EASTERN MUSE（晨早）	加爾各答星洲曼谷	B10	渣甸
門羅總統	PRESIDENT MONROE（中午）	美國日本	九龍倉橋	總統
四川	SZECHUEN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
海洋郵	OCEAN MAIL（上午十時）	馬尼拉	A4	福來
僑航	CHIAO HANG（晨早）	高雄	油蔴地	德安
海運	OCEAN FORTUNE（晨早）	日本	九龍灣	華林
天使風	TEES BREEZE（晨早）	曼谷	油蔴地	南洋
湖北	HUPEH（下午四時半）	天津青島	B5	太古

今日出口船隻

船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
慶南	KYUNGNAM（下午）	金邊	油蔴地	華商行
寶根維利	BOUGAINVILLE（下午）	美國	A10	銀行
蒙巴沙	MOMBASA（下午九時）	新加坡亞丁孟買歐洲	A3	寶隆
合生	HOP SANG（下午四時）	拉賓安山打根斗湖	B19	渣甸
高棉	CAMBODGE（下午五時）	日本	九龍倉橋	法郵
多寶多	TROUBADOUR（下午）	美國	太古碼	多利順
多利斯	DOLIUS（上午）	新加坡歐洲	A9	太古

明日入口船隻

船名	船名	開來港口	停泊地點	公司
安順	ANSHUN	泗水	太古糖房橋	太古
日川丸	HIKAWA MARU	日本	A3	太平

明日出口船隻

船名	船名	開往港口	停泊地點	公司
門羅總統	PRES. MONROE	新加坡喉嚨科倫坡孟買喀剌蚩馬賽熱那亞	九龍倉橋	總統
益多那	ITOLA	新加坡喉嚨喀剌蚩	九龍倉橋	鐵行
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	A4	福來
東后	EASTERN QUEEN	澳洲	九龍倉橋	渣甸

三井船舶 MITSUI LINE

協立丸 "KYORITSU MARU" 直航 石叻 巴生 庇能 仰光 吉打 定期九月四日抵港 五日啟行

天城山丸 "AMAGISAN MARU" 直航 石叻 巴生 喉嚨 喀喇蚩 孟買 孟德拉斯 哥倫布 定期九月六日抵港 七日啟行

加茂川丸 "KAMOGAWA MARU" 直航 溫哥華・舍路・砵崙・三藩市 中美洲加勒比海各埠如下：定期九月九日抵港 十一日啟行
PORTS OF DIRECT CALL
Acapulco Cristobal Curacao La Guaira
Cd. Trujillo Santiago de Cuba Havana
Tampa New Orleans Houston/Galveston
Brownsville
其餘各埠由基里士多保轉駁

貴客付貨請移玉華人貨艙經理處香港大酒店大廈地下 電話 29374 29077 權記公司接洽
東來有限公司啟 都爹利街一號二樓 電話：31911

港澳輪

船名	往澳	返港	泊碼頭	電話
大來	下午二時	下午二時半	港澳碼頭及球義大廈樓下	二六七一九 三八〇九一
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	四一八九一 四一八六〇
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正
佛山：逢星期六港開下午三時正
注意：大來輪定九月二日起停航入塢

大寶石 S.S. TAIPOOSEK（有客房歡迎搭客）往西貢金邊
九月三日落貨 九月三日下午開行
貴客惠顧請到接洽 干諾道西廿四號二樓 電話二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啟

東京船舶
日昌丸 M.S. "NISSHO MARU" 八月卅日落貨
名古屋丸 M.S. "NAGOYA MARU" 九月六日落貨
放 星嘉坡、椰加達、三寶壟、泗水、孟家錫（接駁日本貨由星嘉坡轉駁）
巴拉多船務（香港）有限公司總代理
貴客付貨請移玉本公司接洽是荷 干諾道中一三五號三樓 華人貨艙經理處 電話 37902 33364
永達公司啟

新型客郵「高棉」 S/S "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往 橫濱、神戶 即日落貨 卅日下午開行
「客位舒適設備新型 招呼安善 膳食豐富」
法國郵船公司啟 香港干諾道中五號皇后行樓下 電話二六六五一

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社
新輪 三河丸 "MIKAWA MARU" 準於九月四日落貨 五日開往 曼谷 星加坡 仰光
三笠丸 "MIKASA MARU" 準於九月十日抵港 即日落貨 開往 西貢、星加坡、喀拉蚩、古貴達、巴斯拉、哥林沙
天祥洋行總代理 天祥洋行華人船務部啟 電話：二八〇二二
南洋貨載代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：二九四一二

O.S.K. Line 大阪商船
曼谷丸 S.S. BANGKOK MARU 九月六日開往暹羅、石叻、仰光、加爾各答
東海丸 S.S. TOKAI MARU 九月八日開往石叻、巴生港、庇能、南非洲各埠
亞波丸 S.S. AWA MARU 九月十日開往石叻、庇能、東非洲各埠
九州丸 S.S. KYUSHU MARU 九月十一日開往石叻西非洲各埠
巴拿馬丸 M.S. PANAMA MARU 九月廿二日開往貴城（巴拿馬、紐約）墨西哥、波地盧、中南美洲加勒比海及墨西哥等埠貨載（經日本）提貨巴拿馬或紐約轉駁
松隆丸 九月廿一日開往日本
第八東西丸 S.S. TOZAI MARU No. 8 十月一日開往石叻、西非洲各埠
安達丸 M.S. ANDES MARU 十月七日往日本
貴客付貨請移玉華人貨艙代理 萬里行 永吉街十號三樓 電話：三六二九七九六四
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街經山大廈十二樓 電話：二七七五一

O.S.K. Line 大阪商船
墨爾本丸 M.S. "MELBOURNE MARU" 九月十二日抵埠 九月十三日開往 雪梨 澳倫 威靈頓 墨爾本 布利詩班
貴客付貨請駕臨接洽
總代理 香港東方船務有限公司 雪廠街經山大廈十二樓 電話：二七七五一